OTTAWA— 98, RUE GEORGES Téléphone: Rideau 514
HULL— 4, RUE LANGEVIN Téléphone: Sher. 3925

LE DROIT

SEUL QUOTIDIEN FRANÇAIS D'OTTAWA ET DE HULL

DEMAIN
BEAU ET FROID

MAXIMUM HIER 66
MINIMUM (nuit) 40
A 8 HRES CE MATIN 42

18e Année No 273 — OTTAWA MERCREDI 25 NOVEMBRE 1931 — Le numéro 2 sous

GANDHI MENAÇANT RENTRE AUX INDES

Le mahatma dit qu'il continuera sa campagne de désobéissance civile

Il traite la conférence de table ronde de "cadavre"

DÉSIR VIVANT

Projet d'autonomie provinciale sans responsabilité à la Législature.

SIR S. HOARE

LONDRES, 25. — (P. A.) — Le mahatma Gandhi a annoncé aujourd'hui que vu que la conférence de la table ronde n'a abouti à rien, il doit s'en retourner aux Indes et recommencer sa campagne de "non-coopération sans violence".

"En dépit des efforts louables de quelques délégués pour insuffler la vie à ce cadavre qu'on appelle une conférence de table ronde, dit-il, je crains devoir abandonner tout espoir d'obtenir un gouvernement pleinement responsable."

Rien autre chose qu'une terrible dépression aux Indes ne peut ressortir de la conférence, dit-il, mais la dépression n'a jamais fait de tort à une nation qui marche à son but avec une détermination fixe.

L'INDEPENDANCE

"Un règne de terreur venant du gouvernement ne peut tuer le désir d'indépendance de millions d'Indiens, dit Gandhi."

Sir Samuel Hoare, secrétaire d'état des Indes, a demandé aux délégués de ne pas tomber dans le mélodrame et la tragédie et affirme que le gouvernement anglais n'a pas l'intention d'abandonner ses premières promesses aux Indes, tout en avouant que la situation est plus difficile maintenant qu'à la dernière conférence de table ronde.

Le gouvernement, dit-il, adhérera

(Suite à la dernière page)

L'ENQUÊTE DES CHEMINS DE FER

La commission royale sur le transport tiendra probablement sa première séance le 4 décembre prochain à Ottawa. Elle se rendra ensuite dans l'Ouest du Canada. Le greffier de la commission sera Me Arthur Moxon, ancien doyen de la faculté de Droit à l'Université de Saskatchewan, Saskatoon, et l'adjoint sera M. George-W. Yates, sous-ministre adjoint des Chemins de Fer et Canaux. L'hon. juge Duff, président de la commission, annonce que Lord Ashfield, un des commissaires, arriverait ici vendredi midi, le quatre décembre.

L'ENQUÊTE A ÉTÉ REMISE A MARDI SOIR

Jack Horwitz meurt d'une balle—S. Edelson, accusé du meurtre

MORT TRAGIQUE

Ben Edelson, âgé de 40 ans, 203, rue Friel, accusé du meurtre de John Horwitz, a comparu en cour de police ce matin devant son honneur le magistrat Glenn-E. Strike. La cause fut immédiatement ajournée à mercredi prochain. M. Oscar Robitaille, greffier-adjoint de la cour, lut l'accusation de meurtre portée contre Edelson. Le sergent-détective Aubrey MacDonald, qui porta l'accusation, demanda un ajournement pour une semaine. Comme c'est une cause de meurtre, on ne demande pas à l'accusé d'avouer ou de nier sa culpabilité, et aucun cautionnement ne peut être obtenu. Mtre Sam Berger représentait la famille Horwitz, et Mtre M. Doctor occupait pour l'accusé.

ENQUETE OUVERTE

Une enquête au sujet de la mort de Jack Horwitz s'est ouverte à dix heures ce matin aux salons funéraires Gauthier, rue St-Patrice. Le coroner J.-E. Craig présidait. Après l'assermentation d'un jury et l'identification de la victime, l'enquête fut ajournée a mardi soir, 1er décembre, au poste de police.

Une autopsie du cadavre sera faite à 4 heures cet après-midi, et un rapport sera présenté à l'enquête. Le verdict qui sera rendu

(Suite à la 4eme page)

L'INSTITUT EST OPPOSÉ AU B. GAGNON

Les professionnels opposés catégoriquement au retour du patronage.

À L'INTÉRIEUR

A sa séance d'hier après-midi, l'Institut professionnel des fonctionnaires fédéraux, réuni en convention annuelle, s'est déclaré très catégoriquement contre le fameux bill Gagnon, présenté à la dernière session, pour faire revivre le vieux système de patronage par les députés. Le bill fut qualifié de "monstre" par C.-H. Taggart qui ajoute que "si le monstre refait son apparition, nous devrons faire tout en notre possible pour qu'il soit rejeté."

L'institut a aussi discuté la question des congédiements au ministère de l'Intérieur qui ont tant affecté les membres de l'Institut qui à cause de leurs connaissances spéciales sont plus difficiles, à caser dans les autres ministères. Le rapport du comité reconnait "les efforts réels" de la Commission du Service Civil, pour trouver des positions aux membres de l'Institut qui ont été destitués.

D. Roy Cameron donnt des chiffres précis; A Ottawa, 472 furent congédiés; 27 furent rappelés; 60 de plus de 65 ans ont donné avis qu'ils prenaient leur retraite; 87 nommés dans d'autres ministères; positions temporaires accordées, 126; actuellement sans position, 213. Dans l'ouest, 640 congédiements; 274 retenus par les provinces; rappelés, 5; 10 ne désirent plus de position, ou prennent leur retraite; donnés positions permanentes, 7; positions temporaires, 18; actuellement sans position, 326.

L'institut a aussi exprimé sa satisfaction de l'octroi du gouvernement pour permettre aux fonction-

(Suite à la dernière page)

UNE PROMOTION À L'INSPECTEUR GEORGE McLEOD

Promu au rang d'inspecteur en chef de la police d'Ottawa. — 26 ans de service.

NOUVEAUX DÉTECTIVES

L'inspecteur George McLeod, de la police d'Ottawa, a été nommé inspecteur en chef de la police, sur la recommandation du chef Emile Joliat. La nomination a été approuvée hier après-midi à la réunion régulière de la Commission de police. Le juge E.-J. Daly présidait.

L'inspecteur McLeod remplissait depuis assez longtemps le poste auquel il est promu, et les précieux services qu'il a rendus sont maintenant reconnus officiellement. Un salaire de 3,200 dollars est attaché à sa nouvelle position. Les autres inspecteurs de police reçoivent un salaire de 3,000 dollars.

Le nouvel inspecteur en chef est entré dans les rangs de la police d'Ottawa le 2 octobre 1905. Il fut de faction sur la rue pendant quelques années, et le 1er juin 1915, il était promu au rang de sergent. Il fut fait inspecteur de police le 1er février 1922.

La Commission de police a aussi approuvé la nomination de Leonard Green et Duncan MacDonell au service des détectives. Les détectives Green et MacDonell étaient ci-devant officiers de circulation, et depuis quelques mois, ils étaient détectives temporaires.

La Commission a aussi adopté les comptes courants. D'autres promotions seront probablement faites à la prochaine réunion, à la fin de décembre.

Législation sur les contestations

DIX-NEUF LIBERAUX ET HUIT CONSERVATEURS SEULS SERAIENT LIBRES DE VOTER SUR LA MESURE.

QUEBEC, 25. (P.C.)La législation traitant des contestations en bloc qui se sont élevées dans la province de Québec depuis les élections d'août sera déposée en Législature par l'hon. J.-H. Dillon, ministre sans portefeuille. M. Dillon a donné hier l'avis de motion nécessaire.

La matière du bill n'a pas été révélée. On laisse entendre cependant que l'une des clauses sera que seuls les membres de la Chambre dont l'élection na' pas été contestée seront éligibles pour voter sur ledit bill. Il y a 90 députés à la Chambre, dont 79 libéraux et 11 conservateurs. Des sièges libéraux, 60 sont contestés et des 11 sièges conservateurs, trois sont contestés, ce qui laisse 19 libéraux et 8 conservateurs libres de voter sur la mesure.

Le bill prendra la forme d'un amendement ou d'amendement à la loi des contestations d'élections de Québec.

ÉTABLISSEMENT DU COMITÉ DES VINGT AU PAYS

Les Libéraux ont nommé leurs directeurs nationaux, hier et aujourd'hui.

RÉUNION ANNUELLE

Les activités du parti libéral du Canada seront dirigées par un nouveau comité exécutif composé de vingt membres, a-t-il été décidé à la réunion du comité national de l'organisation libérale, tenue à l'hôtel du Parlement, hier, sous la présidence du Très Honorable W.-L. Mackenzie King. Neuf des vingt membres du nouveau comité national ont déjà été nommés hier après-midi. Les autres directeurs ont été nommés cet avant-midi.

Les assises nationales des chefs libéraux devaient se terminer mardi après-midi, mais elles ont été prolongées à aujourd'hui, afin de terminer l'important travail d'organisation et de finances. Les représentants de la Fédération Nationale des Femmes Libérales et de l'Association libérale du XXe siècle ont gagné leur point à la séance de mardi et ces groupes auront leurs directeurs sur le "comité des vingt". De cette manière, toutes les sections de la pensée libérale sont représentées: hommes, femmes, jeunes gens et jeunes filles.

REUNION CHAQUE ANNEE

L'organisation libérale nationale a aussi décidé de se réunir une fois par année à Ottawa. De cette manière, le comité national se tiendra au courant de tous les problèmes et questions d'intérêt au parti libéral.

La Fédération des Femmes Libérales et le Club du XXe siècle ont choisi leurs représentants sur le "comité des vingt" à la séance du jour.

UN EMPRUNT DE $1,500,000 AUTORISÉ HIER

Bill de l'hôpital Saint-Luc —La Chambre ajourne à 3 heures.

DISCOURS DU BUDGET

QUEBEC Qué., 25.—Après avoir adopté unaniment un bill autorisant l'Hôpital Saint-Luc, de Montréal, à contracter un emprunt de $1.500.000. dont le capital et les intérêts seront garantis par la ville de Montréal, la Chambre s'est ajournée hier à trois heures. La séance a duré tout au plus une quinzaine de minutes. Elle ne pouvait se prolonger, comme aucune question au feuilleton du jour n'était prête pour étude immédiate. Les séances seront probablement tout aussi brèves d'ici à jeudi, alors que l'honorable M. L. A. Taschereau, trésorier intérimaire de cette Province, prononcera le discours du budget. Le bill constituant en corporation l'Hôpital Saint-Luc avait été étudié au comité des bils privés la semaine dernière et référé à la chambre. Dans la troisième clause de ce bill, il est dit que dans un délai de 25 ans à partir du premier janvier 1934, la cité de Montréal deviendra propriétaire absolue et exclusive de l'hôpital et de son ameublement, à moins qu'un nouveau contrat ne soit passé entre les parties qui vont contracter cet emprunt de $1.500.000.

A l'issue de la séance d'hier l'hon. M. L. A. David, secrétaire provincial, a déposé sur la table du greffier le rapport annuel du secrétaire et registraire pour le terme 1930-31.

LE STATUS DE L'IRLANDE VA ÊTRE CONSERVÉ

Un amendement au bill d'indépendance des dominions du parlement anglais.

LE CANADA

LONDRES, (P.A.) 25.—Le status de l'Irlande comme unité indépendante de l'Empire britannique a été maintenu aujourd'hui, à la suite de la défaite hier soir à la chambre des Communes d'un amendement au bill accordant aux dominions une indépendance complète du parlement anglais. L'amendement a été défait par un vote de 350 à 50. Le bill fut ensuite adopté en troisième lecture et envoyé à la chambre des lords.

L'amendement, qui fut présenté par le colonel John Gretton, conservateur, demandait d'ajouter au bill une clause faisant une excep-

(Suite à la dernière page)

UNE ACTRICE DE RENOM

Lady George Cholmondeley, épouse du jeune frère du marquis de ce nom, artiste en vue du théâtre privé de Lord Bessborough à Stanstead Park, Angleterre. Elle s'est embarquée pour le Canada, accompagnée d'acteurs. Bien connue dans les milieux artistiques de l'Angleterre et de l'Europe en général, Lady Cholmondeley a accepté de remplir divers rôles en Canada, sous le patronage de Leurs Excellences Lord et Lady Bessborough.

SIR HENRY THORNTON EST SATISFAIT AUSSI

MONTREAL, 25.—Interrogé sur la nouvelle commission de transport qui vient d'être formée, sir Henry Thornton, président du Chemin de fer national du Canada, a déclaré: "Les membres de la Commission jouissent d'une grande réputation. Ils possèdent une vaste expérience et l'habitude des grandes affaires. Quelques-uns parmi eux apporteront l'appoint de grandes connaissances techniques. Des délibérations de la Commission devraient résulter des suggestions précieuses dont bénéficieront nos compagnies de transport en leur aidant à résoudre des problèmes difficiles."

Augmentation générale de permis d'automobiles

(De la Presse Canadienne)

TORONTO, 25— Le gouvernement Henry, de la province d'Ontario annonce aujourd'hui une hausse générale des permis d'automobiles.

LA PRUSSE ET LES RÉPARATIONS

BERLIN, 25.—La diète prussienne a décidé aujourd'hui de demander au gouvernement national de prendre les moyens d'obtenir la revision du plan Young et d'arrêter immédiatement tous les payements de réparations.

GILBERT LATOUR, ORATEUR AU CONGRÈS DE L'A. C. J. C.

Le public cordialement invité à la séance d'après-midi, à 2 heures, dimanche prochain.

Gilbert-A. Latour, de Montréal, organisateur en chef de la souscription de l'A.C.J.C., sera l'orateur principal à la séance d'après-midi du congrès automnal de l'Union Régionale d'Ottawa de l'A.C.J.C.

Le public des deux sexes est cordialement invité à cette séance du congrès qui aura lieu dimanche prochain, 29 novembre, à l'Oeuvre de Jeunesse, 245 rue Dalhousie, Ottawa, à 2 h. p.m.

Le congrès débute par une messe et une communion générale à 8 h. le matin, au sous-sol de la basilique. Il y a séances d'étude le matin et l'après-midi. Un salut au Saint-Sacrement clôturera la réunion.

JOURNÉE DE L'ASSOCIATION

L'Association Canadienne-Française d'Education d'Ontario remercie sincèrement les équipiers qui ont fait la perception à domicile dans les paroisses suivantes ainsi que les paroissiens qui ont bien voulu verser une offrande à leur Association.

STURGEON FALLS

M. Albert Matte	M. J.-B. Nadon	M. Delphis Quesnel
" H. Maurice	" Albert Trudel	" Louis Piché
" Frs Lafrance	" Ach. Michaud	" J.-F. Demers
" J.-F. Prieur	" A.-D. Bellefeuille	" R.-H. Bourassa
" Théo. Miville	" J.-P. Marchildon	" J. Laframboise
" J.-A. Cousineau	" J.-W. Labelle	" Jos. Gagné
" L.-R. Frappier	" H. Bourassa, sr.	" J.-O. Quenneville
" Jos. Brosseau	" L.-P. Lévesque	" C.-D. Grignon
" France Benoit	" J.-F. Côté	" Alb. Michaud
" J.-A. Moquin	" Alcide Piché	" J.-A. Serré
" A. Gaudreau	" Jean Joanniss	" Ach. Lépine.

FOURNIER

Mme E. St-Amour	Mlle M.-L. Landriau	M. Louis Chénier
M. Omer Boileau	M. Ovila Desforges	" G. Wattier
" On. St-Denis	" Louis Galipeau	" Thim. Séguin
" Alb. Beaulieu		

CONISTON

M. D. Olivier	M. H. Gauthier	M. E. Gauthier
" I. Pilon, sr.		

LA DISTANCE PARCOURUE PAR CES EMPLOYÉS

M. Hodge formule des griefs à ce sujet à la commission de conciliation des chemins de fer.

STATISTIQUES

MONTREAL, 25. (P.C.)—Un appel a été fait hier à la commission de conciliation des chemins de fer, à laquelle on demande d'aider les compagnies à engager les mécaniciens, les conducteurs et autres à régler leur parcours.

George Hodge, vice-président du personnel du Pacifique Canadien, a formulé ce qu'on pourrait appeler des griefs sur cette question. Dans les différentes divisions du pays, prétend-il, les employés s'entendent sur un maximum de parcours pendant le mois. Lorsque ce maximum a été atteint par certains employés, ceux-ci fournissent aux autres l'occasion de faire le reste. Selon M. Hodge, un grand problème à résoudre consiste à persuader les employés à observer leurs règlements.

Des statistiques volumineuses ont été remises aux membres de la commission sur les revenus possibles et actuels des employés qui figurent dans le différend au sujet des salaires. Ces chiffres sont révoqués en doute par l'honorable James Murdock, vice-président de la fraternité des employés de chemins de fer. Les salaires annuels moyens des hommes concernés, d'après M. Hodge, sont de 2.304 dollars, mais les statistiques des employés donnent 2.287 dollars.

M. Murdock doit prendre aujourd'hui la part des employés, en réfutant les assertions de M. Hodge.

CONVENTION DE TOURISME ET DE PUBLICITÉ

Elle s'est ouverte hier au palais législatif de Québec. Nombreux assistants.

CES RÈGLEMENTS

TORONTO, 25. (P.C.)—La troisième convention annuelle de l'association canadienne du bureau de tourisme et de publicité s'est ouverte hier au palais législatif. Elle est présidée par le juge Arsenault, de Charlottetown. Sont présents des représentants de l'Ontario, du Québec, du Manitoba, de la Colombie-Anglaise, des trois provinces maritimes, du ministère de l'Intérieur et de diverses compagnies de chemins de fer et de navigation.

On a fait part d'une proposition faite au premier ministre Bennett en vertu de laquelle le gouvernement fédéral approprierait un million de dollars par année pendant cinq ans pour faire de la réclame au Canada à l'étranger. M. Bennett a répondu que la situation financière ne permet pas cela pour le moment, mais on espère que cette décision n'est pas finale.

M. J.-L. Boulanger, sous-ministre de la Voirie de Québec, a ouvert la discussion sur les règlements des camps et des habitations de touristes. On se propose à Québec, dit-il, d'édicter une loi en vue de licencier tous les endroits de touristes et leur inspection par les autorités d'hygiène.

La conventoin se continue aujourd'hui.

D'ÉNERGIQUES PROTESTATIONS DE M. PLOUFFE

Les Ecoles séparées de Sudbury en appelleront en cour du district.

CES MANOEUVRES

(De notre correspondant)

SUDBURY, Ont., 25. — La cour de révision a siégé lundi pour le seconde fois, relativement aux appels faits par les écoles publiques contre les contribuables des écoles séparées.

Au début de la semaine, l'avocat des écoles séparées, M. J.-A.-S. Plouffe, réitéra son objection contre les appels parce que ceux-ci ne sont pas régulièrement devant la cour, l'avis de retrait de ces catholiques, qui veulent changer leurs taxes des écoles séparées aux écoles publiques, n'a pas été produit avant le 4e mercredi de mai tel que l'exige la clause 60 de la loi des Ecoles Séparées. La cour cependant a dé-

(Suite à la dernière page)

Les étudiants chinois demandent la guerre contre les Japonais

13.000 d'entre eux prennent le train pour Nankin après une émeute

IMPASSE PROFONDE

La Chine veut toujours l'évacuation-Concession japonaise mais avec réserve.

VILLE CAPTURÉE

SHANGHAI, 25. — Plus de 8.000 étudiants chinois ont soulevé une émeute ici aujourd'hui en demandant une déclaration de guerre contre le Japon. Ils ont paralysé toute la circulation par chemin de fer et démoli le bureau du chef de gare jusqu'à ce qu'on leur eût donné cinq trains pour se rendre à la Capitale, Nankin.

Aux gares sur le parcours du train, 5.000 autres étudiants se sont joints à leurs rangs.

Ils ont également demandé que la Chine se retire de la Société des Nations et que Chang Hsueh-Liang soit exécuté pour "n'avoir pas résisté à l'invasion japonaise en Mandchourie."

L'ARTICLE X

PARIS, 25. (P.A.)—L'article X du protocole de la Société des Nations semblent devoir être le point de mire des discussions aujourd'hui et la Chine se prépare à soutenir sa demande à l'effet que les troupes japonaises évacuent la Mandchourie.

La clause de l'article—celle qui déclare que les membres de la Société défendront mutuellement leur intégrité territoriale contre toute aggression extérieure—serviva de base à la réclamation chinoise.

La délégation chinoise veut une déclaration positive et cite les articles XV et XVI ayant trait aux sanctions militaires et économiques.

Le conseil garde encore sa résolution non-officielle pour la cessation des hostilités et une commission d'enquêteurs, avec une requête que le Japon retire ses troupes aussitôt que les besoins de la sécurité le permettront et sous les yeux, peut-être, d'observateurs neutres.

DEUX POINTS DE VUE

Le docteur Alfred Sze, délégué chinois, soutient cependant que toute enquête doit être accompagnée de retraite de troupes, tandis que le Japon insiste disant que l'enquête n'exclut pas l'activité militaire japonaise.

La réception du nouveau plan du ministre des Affaires étrangères, le docteur Wellington Koo, n'a rien changé au fond à la situation, car elle ne fait que rappeler la demande d'évacuation de la Chine. En conséquence, l'impasse semble plus prononcée que jamais.

Il n'y a pas eu de réunion du conseil de la Société ce matin mais une séance doit avoir lieu tard cet après-midi.

(suite à la 4ième page)

SOUSCRIPTION DE LA MOITIÉ DE L'EMPRUNT

C'est l'opinion qu'on exprimait hier au sujet de l'emprunt national.

SATISFACTION

MONTREAL, 25. (P.C.) — Les souscriptions à l'emprunt national du Canada se sont élevées à plus de 60.000.000 de dollars au cours de la première journée d'après des rapports officiels publiés hier par le comité général de direction. Bien que le comité n'ait pas donné hier de chiffres officiels, on croyait cependant que la moitié de l'emprunt de 150.000.000 de dollars était souscrite.

Les directeurs de la campagne de souscriptions des diverses provinces expriment leur satisfaction sur les progrès de l'emprunt. Le maire Balfour, de Régina, dit que la première journée a été très satisfaisante.

Le comité nie une rumeur qui circulait à New-York disant que l'emprunt était destiné à payer les intérêts annuels de 116.000.000 de dollars de la dette nationale du Canada. Le gouvernement fédéral a pourvu, dit-on, à ces paiements.

L'emprunt consiste en des émissions de cinq et dix an.

Déficit allemand de $1.250.000.000

LEIPSIC, Allemagne, 25. (P. A.) — Suivant les journaux, Otto Gossler, ancien ministre de la défense, prédit que le printemps prochain, il y aura crise en Allemagne et que le déficit s'élèvera à 5.000.000.000.000 de marks (environ $1.250.000.000).

Coin des petites....

Loucheur inhumé.

PARIS, 25. — Les funérailles de Louis Loucheur, ancien ministre du cabinet et industriel, décédé dimanche, auront lieu demain à l'église de St-Pierre de Chaillot. La cérémonie sera très simple.

Président du Chili.

SANTIAGO, Chili, 25.—Le président-élu Juan-Esteban Montero a été hier proclamé président du Chili par le congrès national, ce qui met le complément à l'acte constitutionnel final confirmant son élection.

Etalon-or maintenu

CAPE TOWN, A.S., 25. (P.C. via Reuter)—Le bill des finances d'urgence autorisant le Sud-Africain à maintenir l'étalon-or a été remporté aujourd'hui à la Chambre de l'Assemblée par une majorité de 25 voix. Le vote fut de 78 à 53 en faveur de la mesure.

Tout n'est pas dit

NEW-YORK, 25. (P.A.)—Novembre a été beau, avoue aujourd'hui en grognant le capitaine Bryan Kerrigan, mais attention à mars et avril l'an prochain. Le capitaine dit que de beaux automnes sont compensés par des printemps terribles.

"Vous allez payer cela, dit le vieux marin, qui connait la temperature de sept mers. La nature a l'habitude de rendre le change en matière de température."

"Vous rappelez-vous le blizzard de '88, demande-t-il en gesticulant, sa pipe en mains. Eh bien, lorsque je me levai ce matin et regardai par la fenêtre, ça y était. Et nous avions eu un hiver si doux."

CONDITIONS DE FRANCHISE DE CES ARTICLES

Proportion britannique de 25 pour 100 sur articles expédiés des dominions en Grande-Bretagne.

LE CANADA

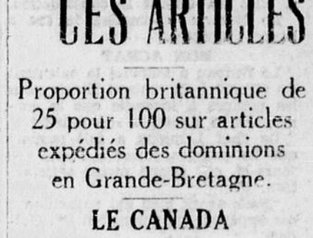
LONDRES, 25. (P.A.)—Le Board of Trade a fixé à 25 pour 100 la proportion de matériaux ou de travail britanniques que doivent contenir les articles exportés des dominions en Grande-Bretagne afin que ces marchandises puissent entrer en franchise. Dans aucun dominion on ne pourra assembler des parties manufacturées en d'autres pays pour les expédier ensuite en Grande-Bretagne comme produits de l'Empire.

UNE SURPRISE

WASHINGTON, 25. — L'attitude du Board of Trade anglais a été une surprise ici. Les experts croient que les nouveaux règlemens n'affecteront pas sérieusement les exportations du Canada. La rumeur que les Etats-Unis useraient de représailles sont sans fondement.

BON ACCUEIL

TORONTO, 25. — Les chefs des industriels locales font bon accueil aux nouveaux règlements du Board of Trade anglais au sujet de la proportion de 25 pour 100 de travail ou de matériaux britanniques dans les marchandises expédiées des dominions en Grande-Bretagne.



TORONTO, 25.—La dépression qui se concentrait sur le lac Supérieur hier s'est déplacé vers le nord-est, dans la direction du nord du Québec. Elle gagne sans cesse en intensité. La pression est par ailleurs élevée dans l'ouest du continent. Il fait modérément froid dans les provinces de l'ouest, et on signale des giboulées dans certains endroits. Il fait plus froid dans l'Ontario et le Québec. De forts vents du nord-ouest y soufflent.

Pronostics.—Vallée de l'Outaouais et Haut-Saint-Laurent: forts vents de l'ouest au nord-ouest; nuageux et froid; averses locales ou giboulées. Demain, vents frais du nord-ouest; beau et froid.

Maximum hier 66
Minimum durant la nuit . . 40

A 8 heures ce matin: Dawson, 4 sous zéro; Aklavik, 10; Ft Simpson, 12; Ft. Smith, 10; Churchill, 10 sous zéro; Prince Rupert, 34; Victoria, 38; Kamloops, 28; Calgary, 28; Calgary, 18; Edmonton, 20; Prince Albert, 24; Winnipeg, 12; Sault Ste-Marie, 30; Toronto, 38; Kingston, 40; Ottawa, 42; Montréal, 42; Quebec, 50; St-Jean, N.-B., 52; Halifax, 56; St-Jean, T.-N., 46; Détroit, 34; New-York, 56; Jasper, 28; Moncton, 60.

UNE ENTREVUE PASSABLEMENT MOUVEMENTÉE

Une publicité jugée trop dispendieuse — Les mesures restrictives

CE VOYAGE

Commissaires et échevins ne sont pas unanimes par le temps qui court. Surtout quand des échevins, membres du comité de publicité, anxieux d'annoncer la ville dans des revues à grand tirage, veulent affecter une somme de $1800 à cette fin.

La situation qui en résulte est des plus cocasses. On se rappellera que tout récemment la commission de publicité décidait d'acheter une page dans une grande revue de Lucerne-en-Québec, avec tirage d'environ 25,000, au coût de $1800. Le Bureau, peu enthousiasmé de l'idée, avait cru sage d'interviewer M. McVeigh, président du comité, avant d'autoriser la dépense. Et l'entrevue qui eut lieu mardi fut passablement mouvementée. MM. Dunbar et McVeigh se dirent de gros mots, s'accusèrent réciproquement de jouer à la politique et finirent par se dire que l'un et l'autre parlaient trop.

Le maire et les commissaires ne favorisent pas la dépense: s'il y a au crédit de la publicité un surplus, disent-ils, cet argent devrait être versé dans le fonds général.

Le maire laissa en même temps entendre que les appropriations des divers comités seraient l'an prochain réduites de beaucoup.

M. McVeigh n'a donc pas gain de cause, mais il est fort probable que la question sera étudiée plus longuement au Conseil de ville.

LES RESTRICTIONS

Une délégation de sportifs locaux, ayant à sa tête MM. Dunbar et Mc Caffrey a demandé au Bureau d'aider à défrayer les dépenses qu'encourra l'équipe d'Ottawa au cours de son voyage en Europe. On expliqua que la visite de cette équipe aux grands centres européens contribuerait beaucoup à faire connaître la Capitale à l'étranger. Le Bureau a promis considération. Il appert que chaque membre de l'équipe a dû fournir $200 pour assurer le succès du voyage.

LA CONSTRUCTION

Les mesures restrictives imposées à la construction dans certaines parties de la ville ont de nouveau été critiquées mardi, lorsque les avocats de la raison immobilière Reid demandèrent l'exemption pour les terrains qu'elle contrôle entre l'hôpital municipal et la promenade Sherwood.

"Si vous insistez, dirent-ils, pour que l'on n'y construise que des maisons simples, nos clients seront dans l'impossibilité de vendre leur terrain ou d'en retirer un revenu quelconque: cela conduit à la confiscation pour arrérages de taxes.

Le maire opina qu'il y avait trop de restrictions en ville et M. Lewis d'ajouter qu'on devrait les enlever si elles empêchent la construction.

Le Bureau soumettra le cas à l'avocat Proctor.

BON ACHAT

Le Bureau a autorisé le paiement de $29.302 à la maison Bickle pour les pompes à incendie que la corporation a achetées récemment.

Le chef Lemieux a fait rapport que les pompes, mises à l'essai ces jours-ci, ont donné pleine satisfaction.

"Nous avons bien agi en achetant ces appareils canadiens," fit M. Geldert.

La corporation construira a titre d'amélioration locale, un trottoir dans la rue Geneva. M. D.-L. Campbell expliqua qu'il avait laissé à l'hôtel de ville, il y a six semaines, une pétition à cet effet, mais personne ne semble l'avoir vue. Le Bureau trouve étrange qu'une pétition se perde ainsi, mais il a pris la parole de M. Campbell.

M. J. McHugh, président de l'Association des chômeurs, s'est plaint que le surintendant du bureau de placement municipal l'ignorait complètement dans la distribution de l'ouvrage. M. Dunbar a promis d'y voir.

DELAI INUTILE

A la demande de M. York l'avocat Proctor fera rapport au sujet du viaduc de l'avenue Fairmont, dont la construction est trop retardée.

M. York dit que l'on blâme le Bureau pour ce délai lorsqu'il avait tout à faire pour mener l'entreprise à bonne fin.

Une délégation du canton de Gloucester, composée de MM. A.-B. Robillard, J.-A. Brown, C. Guest et S. McDougall, a demandé au Bureau un tarif de moins de 14 sous le pied pour le service d'égout que la ville donnera à Overbrook.

La requête a été soumise à un comité spécial formé de MM. Askwith, Proctor et Dr Lomer.

Remerciements

Le "Droit" vient de recevoir de l'avant-garde Barrette de l'A. C. J. C., de la paroisse St-Charles, la lettre de remerciements suivante:

Ottawa, 23 nov, 1931

"Mònsieur le Rédacteur du
"Droit
"Monsieur,

"A la dernière assemblée des membres de l'Avant-Garde Barrette, un vote de sincères remerciements fut adopté pour l'hospitalité que vous avez bien voulu nous accordez dans vos colonnes.

"Bien à vous,
"Paul Clavelle,
"Secrétaire."

MÈRES PRUDENTES
Ayez toujours à la portée de la main le
SIROP D'ANIS GAUVIN
que vous donnerez à bébé lorsqu'il souffrira de gaz, fermentations ou coliques. Ce remède a fait ses preuves.

Réunion du Cercle Sacré-Coeur, lundi

Les membres du Cercle Sacré-Coeur de l'A. C. J. C. se sont réunis lundi dernier en séance régulière. Tous les membres étaient présents. Plusieurs travaux importants ont été présentés dont l'un, le principal de la soirée, par le camarade Alban Marion sur "la crise économique" qui sévit actuellement de par le monde. Il a traité des causes principales de ce malaise général: inégale distribution des biens et revenus, l'immigration, l'organisation défectueuse du marché du travail, la désertion des campagnes et l'encombrement des centres industriels.

Comme remèdes au mal, le camarade Marion a suggéré le retour à la terre, l'esprit social, et comme palliatifs la colonisation et les entreprises d'état. Et il a terminé son travail en parlant des conséquences de cette crise et de la tâche qui s'impose à la jeunesse.

Le camarade Marcel Fortier a traité de "la bonne presse" en faisant voir les torts causés au peuple en général par les mauvais journaux et le bien que peut acomplir un bon journal dans une ville, au point de vue religieux et social.

Le camarade Rudel Tessier a fait la chronique du cercle et le camarade Thérien a traité des "Orientations nouvelles de l'A. C. J. C.".

Le président Léo Landreville a annoncé que la convention régionale aurait lieu dimanche, et il a invité tous les membres a être présents. Deux délégués officiels seront nommés.

Un nouveau membre, dans la personne de M. Joseph Beaulieu, a adressé quelques mots bien pensés aux membres présents. Il a dit sa joie de se retrouver dans un cercle de jeunes gens qui consacre une bonne partie de leurs loisirs à étudier les questions sociales et ainsi, à se préparer pour les luttes qui les attendent demain. Il a félicité le cercle Sacré-Coeur de son bon travail accompli dans le passé et souhaite qu'il continue encore longtemps à semer les bonnes idées dans tous les milieux où il est appelé à travailler.

Le R. P. Auguste-M. Morisset, O. M. I., aumônier du cercle Sacré-Coeur, a félicité les membres de leur assiduité aux réunions et les a encouragés à persévérer dans ces bonnes dispositions. Il y a toujours du bien partout à accomplir, dit-il, quelle que soit la sphère où nous sommes appelés à déployer nos talents. Il faut cependant y être préparé, et c'est au cercle que vous apprendrez cela. Soyez dit-il, toujours de bons jeunes gens, pieux et amoureux du travail et de l'étude. C'est par ces moyens que vous deviendrez plus tard des hommes utiles à l'Eglise et à la société. L'effort que vous faites ici vous sera profitable un jour ou l'autre. Continuez dans cette bonne voie.

Le président, le camarade Léo Landreville, a clôturé la séance par de bonnes paroles à l'adresse de tous et en les invitant à assister nombreux à la prochaine convention régioale de l'A. C. J. C. qui sera teue dimanche à "l'O. J. C.", angle St-Patrice et Dalhousie.

Succès prévu pour la Foire d'hiver

La Foire d'hiver d'Ottawa, qui aura lieu du 30 novembre au 4 décembre inclusivement, promet de surpasser celle des années précédentes tant par le grand nombre des exhibits que par intérêt des différents concours. L'enregistrement des exposants est commencé très à bonne heure et se continue de jour en jour, et augure des concours intéressants. Les organisateurs ont reçu un généreux appui de tous les cultivateurs de la vallée de l'Outaouais, et le succès de l'exposition est maintenant assuré.

Son Excellence le Comte de Bessborough, Gouverneur Général du Canada, s'intéresse vivement à toutes les expositions de ce genre. Il présidera l'ouverture officielle de la Foire d'Ottawa le lundi soir, 30 novembre.

Un montant considérable en prix sera donné aux gagnants des différents concours. Des prix en argent sont offerts dans les différentes classes. La Foire d'Ottawa est remarquable pour les nombreux trophés présentés pour des concours spéciaux. Parmi les principaux on compte les trophées Bessborough, Willingdon, Byng, donnés pour les concours dans les classes de chevaux. D'autres trophées sont donnés par la banque Royale, par l'Ottawa Farm Journal et par M. Hugh Carson.

Pour l'Europe.

QUEBEC. — Le Révérend Père Stanislas, C.S.V.P., supérieur du Noviciat de Charlesbourg, accompagné du R. Frère Drolet, aussi de la maison Sainte-Marie, partira jeudi prochain pour New-York où il s'embarquera vendredi, à bord de l'Angustus, de la ligne italienne, pour la Suisse. Il y recevra une nouvelle obédience tout probablement.

C'est le R. P. Boutin, C.S.V.P., actuellement assistant-supérieur du Noviciat de Charlesbourg, qui le remplacera comme supérieur de cette maison.

Essayez le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham

Souffrante-ses douleurs mensuelles
Tous les mois . . . même histoire! Mal de tête et de dos, crampes affreuses. Le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham apporte un soulagement réconfortant. Achetez les nouvelles tablettes, aujourd'hui.

Aubaines de Jeudi chez Bryson-Graham

Couvre-chaussures Zipper et 2-Pressions

pour Dames et Adolescentes

Aubaines de jeudi, **$1.95** Toutes les pointures 3 à 9 dans le lot.

Styles Zipper et à boutons-pressions, avec tiges de jersey de laine de qualité. D'un bel ajustement aux chevilles et très légrs. Talons hauts, cubains et militaires, en pointures pour dames. Talons bas en pointudes pour adolescentes. Toutes les pointures 3 à 9 dans le lot. Magasinez de bonne heure pour jouir du meilleur choix des styles et pointures. Aubaine de jeudi, la paire, **$1.95.**

Bryson-Graham — Au Rez-de-chaussée.

Pantoufles Juliette

pour Dames

$1.59

Confortables Pantoufles à tiges de feutre de qualité, semelles de cuir flexible et talons de caoutchouc. Joliment garnis de fourrure. Dans les teintes de brun, gris, rouge ou bleu. Pointures 3 à 8. Jeudi, la paire, **$1.59.**

Bryson-Graham — Au Rez-de-chaussée

Sacoches de Haut Ton pour Dames

Aubaine de Jeudi, **$3.95** Valeurs courantes de $4.95 à $7.50

Un achat spécial nous permet d'offrir ces sacoches de qualité de choix à ce surprenant bas prix. La plupart du genre sous-le-bras, de veau et maroquin de qualité de choix. Elles se présentent en les plus chics styles avec attache "Eclair", bourse à monnaie et miroir. Dans les teintes de noir, brun, marine et vert. Valeurs courantes de $4.95 à $7.50. Aubaine de jeudi, **$3.95.**

Bryson-Graham — Au Rez-de-chaussée.

Chics Gants de Chevreau

pour Dames

89c

Gants de chevreau de qualité de choix, quelques-uns en chevreau lavable. Style un bouton-pression avec poignets de fantaisie. Dans un bel assortiment de teintes pâles et foncées. Toutes les pointures 5¾ à 7 dans le lot. Régulier $1.95. Aubaine de Jeudi, la paire, **89c.**

Bryson-Graham— Au Rez-de-chaussée

Bas Golf pour Garçons et Fillettes

Un assortiment de séries dépareillées en laine épaisse et légère avec revers de fantaisie. Aussi dispositions quadrillées de fantaisie de coton mercerisé. Toutes les pointures dans le lot, mais pas en chaque genre. Valeurs courantes jusqu'à 75c. Aubaine de Jeudi, la paire **39c**

Bryson-Graham — Au Rez-de-chaussée

Bassinettes pour Poupées

89c

Bassinettes de construction robuste, avec roues disques. 20 pcs de longueur, 15 pcs de hauteur et 10 pcs de largeur. Finies teintes crème. Régulier 98c. Aubaine de Jeudi, chacune, **89c.**

B.-G. — Rayon des Jouets

Brouillons à Encre

Paquets de 7 brouillons à encre avec couverts assortis. 100 paquets seulement. Aubaine de Jeudi, le paquet **15c**

(Pas de Commandes par Téléphone)

B.-G. — Au Rez-de-chaussée

Théières de Porcelaine

35c

Théières d'attrayante porcelaine, forme octagonale, décorées de dessins fleuris et tracés dorés. Contenance de 6 tasses. Régulier 50c. Aubaine de Jeudi, chacune, **35c.**

Chics Services à Sandwichs

Des Services de semi-porcelaine anglaise, comportant un plateau à sandwichs et six assiettes de forme carrée. Avec attrayantes dispositions fleuries en diverses teintes. Rég. $1.75. Jeudi, le service **$1.49**

B.-G.—Rayon de la Vaisselleria

Bains-Marie "Wear-Ever"

$1.55

Régulier $2.10 chacun

Seulement cinquante bains-marie d'aluminium durable, de bonne qualité, en format de deux pintes.

Vadrouilles O'Cedar Rég. $2. Pour $1.50

Vadrouilles (mops) sèches ou traitées à l'huile, complètes avec long manche de bois. Régulier $2. Aubaine de Jeudi, chacune, $1.50.

Bryson-Graham — Rayon des Ustensiles de Cuisine

Spéciaux en Épicerie

Téléphone: Q. 7100 — Bryson-Graham

Pétards de Noël

Un splendide assortiment de divers genres et grosseurs. Prix à partir de . . . . . **30c** et plus

Barres aux Noix et Barres au Chocolat au Lait Ordinaire de Fry et Cadbury. Régulier 5c. Prix de Vente . . . . **6** pour **23c**

Poulets nourris au Lait. Apprêtés si on le désire. Extra spécial. La lv. . **28c**

Dindes nourries au Lait. Apprêtées si on le désire. Poids moyens 15 à 18 lvs. Extra spécial. La lv. . **35c**

Jambons Pique-Nique sans jarrets de Schneider. Poids moyen 5 livres. Régulier 28c. Extra spécial, la livre **15c**

Tablettes à Soupe Befti Oxtail. Une tablette fait deux portions de délicieuse et riche soupe en quelques minutes. 4 tablettes par boîte. Régulier 15c. Spécial . . . **2** boîtes pour **25c**

Tomates de Qualité de Fantaisie Apex. Boîtes de grosseur 2½. Rég. 18c. . . . . **2** pour **27c**

Marinades Moutarde sucrée et Mélangées Marque Chef. Régulier 49c. Spécial, la bouteille. . . . **43c**

Café Daté Seal Brand de Chase & Sanborne

Boîtes de 16 onces. Ainsi qu'un paquet échantillon de 2 onces de Thé. Régulier 55c. Pour **47c**

Confitures de Langley-Harris aux Fraises, Framboises et Groseilles Noires. Pots de 40 onces. Extra spécial **33c**

Pouding "Goblin" Fruit importé de Simpson. Tout préparé. Très appétissants. Prix régulier 20c. Prix de Vente, **2** pour **35c**

Fruits à Salade de Haut Ton Raffetto, etc.

Sweet Relish Harlequin Raffetto. Dans pots de fantaisie. Extra spécial. **41c**

Fruit Epicé Raffetto. Dans pots de verre. Extra spécial **51c**

Ananas Crème de Menthe Raffetto. Dans pots de verre. Extra spécial **31c**

Ananas Grenadine Rafetto. Dans pots de verre. Extra spécial **31c**

Ananas Tranchés Raffetto. Dans pots de verre. Spécial **51c**

Thé Jubilee

Avez-vous essayé notre mélange spécial de Thés Orange Pekoe du Ceylan et de l'Inde? C'est un Thé qui est spécialement approprié à l'eau de cette ville. Son appétissante saveur plaît à plusieurs et le prix très modique assure une épargne sur la facture mensuelle du Thé. La livre **45c**

Lots de 5 lvs. La liv., 43c
Lots de 10 lvs. La liv., 41c
Lots de 20 lvs. La liv., 40c

Paletots de Haut Ton pour Hommes

Aubaine de Jeudi **$31.50** Valeurs courantes de $35 à $50

Un assortiment de 75 de nos paletots de meilleure qualité, comportant des Ulsters avec collet tempête, modèles Guards et genres Tubu laires avec collets en pareil ou de velours.

Joliment confectionnés de tissu Whitney et Chinchilla bleus, aussi de Tweed chevronné gris ou brun. Mi-doublés en satin et soigneusement finis sous tous rapports. Grandeurs 34 à 48 dans le lot. Jeudi, **$31.50.**

Peuvent être achetés suivant notre Mode du Club Gra-son de Cinq Versements Mensuels.

Bryson-Graham — Au Rez-de-chaussée.

1,200 Paires de

Chaussettes de Qualité

pour Hommes

Ces Bas furent achetés du confectionneur à un prix très spécial, et nous vous offrons cette occasion d'épargner. L'assortiment comporte des chaussettes de cachemire de fantaisie d'une bonne épaisseur, soie-et-laine et rayon-et-laine, en attrayantes dispositions et couleurs inaltérables. En combinaisons de couleurs noir-et-blanc, marine-et-gris, fauve-et-tan, etc. Pointures 10 à 11½. Aubaine de Jeudi.

3 paires **$1**

Bryson-Graham — Au Rez-de-chaussée

Achetez Maintenant pour la Fête de Noël

Nouveaux

Complets Tuxédo pour Hommes

Seulement 32 Complets Tuxédo pour hommes, en les plus récents modèles avec épaules régulières ou dépassantes. Excellente confection de cheviote de qualité. Les habits ont des revers de soie et sont doublés en satin, et les pantalons sont soutachés aux côtés. Grandeurs 34 à 44.

Complets 2 morceaux avec habit et pantalon. Jeudi **$22.50**

Complets 3 morceaux complets avec veste. Jeudi, **$25.00**

Bryson-Graham — Au Rez-de-chaussée

Aubaines de Jeudi en Attrayantes Nattes et Carpettes

Nattes de Laine écossaises réversibles

Attrayantes nattes, durables, pour chambres à coucher, en fascinantes dispositions et diverses teintes comportant des combinaisons de gris-et-mauve, rose-et-sable, teintes tamisées de bleu, etc. Grandeur 25 x 45 pcs. Régulier $3.98. Aubaine de Jeudi,

$2.98

Nattes de Portes Axminster Barrymore

Nattes de portes de bonne qualité, 15 x 27 pcs, en un choix de six différentes dispositions et ravissantes teintes, comportant un choix pour assortir tout décor de couleurs. Régulier $1.25. Aubaine de Jeudi,

98c

B.-G. — Au Deuxième Etage

Nattes Axminster Barrymore

Attrayantes nattes de bonne qualité, d'une durabilité très satisfaisante. En quatre fascinants dessins et diverses teintes comprenant bleu et sable. Dimension 27 x 54 pouces. Régulier $4.35. Aubaine de Jeudi, chacune,

$3.29

Attrayantes

Carpettes Axminster

Sans Couture

Aubaine de Jeudi, **$29.98** Valeurs courantes de $44.65 et $50

Deux fascinants nouveaux patrons, un dessin à semis sur un fond bleu foncé, et un fond noir avec un dessin à semis en couleurs pâles, produisant un effet pâle. Grandeurs 9 pds x 10 pds 6 pcs et 9 pds x 12 pds. Aubaine de Jeudi, chacune, $29.98.

Bryson-Graham — Au Deuxième Etage

Seulement 5

Carpettes Axminster

Dimension 4 pds 6 pcs x 7 pds 6 pcs

Aubaine de Jeudi, chacune, **$9.98** Rég. jusqu'à $21.85

Carpettes Axminster de bonne qualité, en une dimension populaire. Avec médaillon et dessins à semis, en attrayantes teintes. Seulement 5 pour écouler. Régulier jusqu'à $21.85. Aubaine de Jeudi, chacune, $9.98.

Bryson-Graham — Au Deuxième Etage

Fascinants Rideaux Plissés

$1.98

Rideaux de marquisette de couleur ivoire, de qualité de choix, avec plissés à pois dans les teintes de vert, rose, bleu ou or. Complets avec volant et embrasses. 2¼ verges de longueur. Valeurs courantes jusqu'à $3.75. Aubaine de Jeudi, la paire, **$1.98.**

Rideaux de Tulle Nottingham

150 paires d'attrayants rideaux de tulle Nottingham, en trois fascinantes dispositions. Finis avec bordures tailleur, dans les teintes d'écru ou blanc. Dimension 38 pouces de largeur et 2¼ verges de longueur. Régulier jusqu'à $2.25. Aubaine de Jeudi, la paire **$1.25**

Seulement 100

Panneaux de Marquisette

Aubaine de Jeudi, chacun,

69c

Régulier jusqu'à $1.25

Seulement 100 attrayants panneaux de marquisette à fenêtres, teinte écrue. Finis avec bordure tailleur et frange de soie au bas. 40 pcs de largeur par 2¼ verges de longueur.

Pas de Commandes par Téléphone.

B.-G. — Au Deuxième Etage

Coupons de Draperies

En Quatre Groupes de Prix à

25c, 50c, $1 et $2

la pièce.

Un assortiment de coupons de tissus à draperies de bonne qualité, pour couvertures de coussins; dessus de meubles, rideaux, couvertures de sofas, etc. L'assortiment comporte les tissus de velours, rayon, taffetas, popeline, marquisette, étamine, voile, cretonne et tissu ombré. Mesurant de 24 pouces à 5 vgs de longueur.

B.-G.—Au 2me Etage

Velours Transparent Noir Richement Fini

Aubaine de Jeudi, **$2.15** Valeur courante jusqu'à $5.75

Une bonne qualité souple, se drapant bien, en un riche poil de soie. D'un beau noir. Splendide pour robes de soirées et d'après-midi. 36 pouces de largeur.

Bryson-Graham — Au Rez-de-chaussée

Aubaine de Jeudi

Abonnements à la Bibliothèque

de Location B. G.

75c

Ordinairement $1

Jeudi seulement, nous offrirons à titre de membre de la Bibliothèque de Location de Bryson-Graham à la cotisation réduite de 75c. Inscrivez-vous, Jeudi. Un vaste assortiment des livres les plus récents se prêtant à raison de 2c par jour (frais minimum de 4c.)

B.-G. — Au 2me Etage

Coupons de Tissus

Aubaine de Jeudi à

Moitié Prix

Un assortiment comportant des coupons de soie à robes, lainages à robes, indienne, guingan, satine, tissus à manteaux, à serviettes, à draps, coton à tales, coton jaune, coton blanc et flanellette. Longueurs de ½ à 2 verges. Pour écouler, Jeudi, à MOITIE PRIX.

B.-G. — Au Rez-de-chaussée

Bryson-Graham Limitée

Angle des rues Sparks et O'Connor

L'Eglise reçoit les coups et ne les rend pas, mais prenez-y garde, c'est une enclume qui a usé bien des marteaux.

BERRYER.

LE DROIT

"L'AVENIR EST A CEUX QUI LUTTENT"

CALENDRIER

JEUDI, 26 NOVEMBRE, 1931.—330e JOUR DE L'ANNEE.

Lever du Soleil, 7 h. 14.—Coucher du Soleil, 4 h. 21.
Lever de la Lune, 5 h. 02.—Coucher de la Lune, 8 h. 55.

QUARANTE-HEURES: Couvent de Papineauville, 25, 26 et 27 novembre.

FETE DU JOUR: Saint Léonard de Port-Maurice, confesseur.

Journal indépendant en politique et totalement dévoué aux intérêts de l'Eglise et de la Patrie.
Fondé le 27 mars 1913

Publié par le Syndicat d'Oeuvres Sociales (Ltée)

SIEGE SOCIAL: 98, RUE GEORGES

Services télégraphiques:
PRESSE ASSOCIEE ET PRESSE CANADIENNE

Correspondants dans les principales villes et les campagnes.

Membre de l'Audit Bureau of Circulation et de l'Association Canadienne des Quotidiens.

ABONNEMENTS

Quotidien

Canada	$5.00	Etats-Unis	$ 7.00
Ottawa, par poste	$6.00	Union Postale	10.00

Hebdomadaire

Canada	$1.50	E.-Unis et Union Postale,	$2.50

OTTAWA, LE 25 NOVEMBRE 1931

La réduction des salaires

Une conséquence de la crise économique et de la baisse du coût de la vie. — Salaire nominal et salaire réel. — Le pouvoir d'achat. — Les enseignements pontificaux.

Il a beaucoup été question, depuis quelques mois, de la réduction des salaires. Devant la nécessité de contracter leurs dépenses, des gouvernements provinciaux, des municipalités, des industries privées ont réduit les salaires de leurs employés. Dans la plupart de ces cas, il s'agissait d'éviter de trop forts déficits qui auraient entraîné une élévation proportionnelle des impôts et, pour les industries, de maintenir leurs activités.

Ailleurs, on a réduit le personnel et stabilisé les salaires de ceux dont on gardait les services. Dans tous les domaines de l'activité humaine, la crise économique a imposé des restrictions qui étaient nécessaires.

A l'heure actuelle, une commission d'arbitrage étudie le pour et le contre de la demande d'une réduction de salaire de dix pour cent que nos deux grandes compagnies de chemin de fer veulent imposer à leurs employés.

Ces diverses mesures sont-elles équitables? sont-elles justifiées par la baisse du coût de la vie? ou n'assistons-nous pas plutôt à une exploitation de la misère générale? Telles sont les questions que se posent ceux qui veulent tenir compte de la condition des travailleurs et, en même temps, protéger le trésor public et le mouvement industriel.

L'ouvrier travaille pour vivre: "Le travail est nécessaire, dit Léon XIII dans l'encyclique **"Rerum Novarum"**, parce que l'homme a besoin du fruit de son travail pour conserver son existence et qu'il doit la conserver pour obéir aux ordres irrévocables de la nature." Le droit à la subsistance, le droit à la vie, telle est la première base du salaire. Celui-ci pourra varier suivant l'importance du travail accompli, suivant les risques encourus, suivant aussi les conditions de l'offre et de la demande, mais il ne devra jamais être impropre à permettre à l'ouvrier sobre et honnête de se procurer le nécessaire.

S. S. Pie XI, dans l'encyclique **"Quadragesimo Anno"** va plus loin. Il regarde comme salaire minimum convenable celui qui répond réellement aux besoins légitimes d'un honnête travailleur, non seulement aux besoins de sa personne, mais aussi à ceux de sa famille.

Ces règles chrétiennes qui tiennent compte de la personnalité et de la dignité de l'ouvrier s'appliquent évidemment à un régime économique où les conditions sont normales.

Les économistes catholiques admettent qu'en temps de crise, lorsque l'industrie couvre à peine ses frais de production ou travaille à perte, le patron peut, sans injustice, diminuer le salaire de ses ouvriers, le laisser même tomber en-dessous du minimum naturel plutôt que de les exposer à la misère noire en les congédiant.

Il est encore plus évident qu'un entrepreneur qui accepte, par pure charité, un ouvrier dont il n'a pas besoin, peut, en stricte justice, ne lui donner qu'un salaire infra-minimal.

Cependant, pour ne pas léser la justice, les employeurs doivent être très prudents lorsqu'il s'agit de toucher au salaire minimum réel. Mais lorsqu'un ouvrier touche un salaire supérieur à ce qui est estimé être strictement nécessaire à sa subsistance, il ne peut s'objecter à une réduction de salaire, si les conditions économiques le demandent, si sa position elle-même est en jeu. Il vaut encore mieux qu'il travaille régulièrement en recevant un peu moins que d'être jeté sur le pavé et mettre ainsi sa famille dans la misère.

D'autant plus que les salaires minimum et maximum doivent varier d'un pays à l'autre, d'une région à l'autre, suivant le prix des objets de consommation et suivant, par conséquent, la valeur réelle de l'argent.

Ce qui importe, ce n'est pas le salaire **nominal**, c'est le salaire **réel**, ce n'est pas la quantité de métal ou de papier que l'ouvrier reçoit, mais la somme des nécessités de la vie qu'il peut se procurer par ce moyen. Par conséquent, lorsque le coût de la vie diminue d'une manière appréciable, le montant du salaire peut diminuer proportionnellement sans que son pouvoir d'achat soit le moindrement infirmé. Si aujourd'hui on peut acheter avec dix piastres ce qui, il y a deux ans, en prenait douze, alors dix piastres ont maintenant autant de valeur réelle que le douze d'il y a deux ans.

Puisque les salaires minimum et maximum sont essentiellement variables, il ne faut pas s'alarmer lorsqu'une réduction de salaire s'annonce, surtout lorsque cette réduction s'impose d'elle-même soit à cause de l'état des affaires, soit en raison de la baisse réelle du coût de la vie.

Ce qu'il importe de préserver, c'est le salaire minimum convenable, celui qui permet à l'ouvrier sobre et honnête, comme le demandent les enseignements pontificaux, de subvenir à ses besoins et à ceux de sa famille, de pourvoir aussi à la maladie, à l'invalidité, à la vieillesse.

Charles GAUTIER.

Pourquoi l'agriculture a-t-elle fait faillite!

Un correspondant du *Toronto Star* recommande encore une fois que les personnes au crochet de la charité publique soient envoyées sur les terres abandonnées de la province. Là, dit-il, elles pourront vivre et se substenter en relevant l'Etat d'une charge lourde. Voilà une recommandation qui n'est certes pas neuve. Nous la notons cependant parce que chez nos compatriotes de langue anglaise le mouvement en faveur du retour à la terre se fait de nouveaux adhérents tous les jours. Nous devons nous en réjouir parce que si, le retour à la terre est un bienfait pour nos compatriotes il saura apporter des soulagements dans les autres provinces canadiennes. Nous sommes intéressés à l'assainissement de tout le Canada.

Un journal local cependant ne voit là qu'une ritournelle peu pratique. Pour lui la terre abandonnée prouve qu'il y a quelque chose qui ne va plus en agriculture. Ce serait folie d'obliger les gens à vivre sur des fermes dont la faillite a été déclarée par leurs anciens occupants. L'argument, de prime abord, a une certaine force de persuasion. En effet, à quoi servirait-il de s'obstiner à établir des colons sur des terres improductives à un moment où l'agriculture est gravement affectée par la crise économique?

Mais rien jusqu'ici n'a prouvé que la plupart des terres abandonnées le furent parce qu'elles étaient improductives. Leurs anciens propriétaires, établis maintenant dans les centres urbains, avaient bien d'autres raisons pour quitter la campagne. Eux-mêmes le savent. La terre, il va sans dire, subit comme les autres industries, les inconvénients de la baisse des prix. Mais nous soutenons quand même qu'elle est en mesure de nourrir une famille, ce que le travail industriel ne peut plus accomplir dans les circonstances présentes. Nous n'avons jamais prétendu qu'elle devait enrichir son homme du jour au lendemain.

Au contraire, dans de précédents articles, nous avons insisté sur le fait de la nécessité d'organiser scientifiquement le mouvement de colonisation, de faire accompagner le groupe de colons par le prêtre, l'agronome et même de l'institutrice. La terre neuve et la terre abandonnée ne sont pas des petits paradis terrestres dont l'exploitation rapportera de l'or en barre et des pommes d'argent. Mais du moins elles sauront bien produire les aliments nécessaires à la subsistance. Cela vaut bien les refuges de toutes sortes, les Union Missions, les billets de pain et de soupe que nous sommes obligés de distribuer afin d'empêcher des familles de mourir de faim.

Le journal local qui ne prise pas outre mesure cette campagne ajoute en manière de conclusion: "Il est aussi vrai qu'inutile de dire que toute la richesse provient de la terre. Mais la dépression actuelle de l'agriculture prouve que l'agriculteur exploite la terre avec de grandes difficultés. Au lieu de transférer les gens qui éprouvent des difficultés dans les villes vers d'autres difficultés à la campagne, ne serait-il pas plus sage, plus pratique (more business like) de rechercher et de faire disparaître les causes de la dépression agricole et ainsi de créer de meilleures opportunités pour ceux qui veulent retourner à la culture du sol?"

Fort bien. Mais le processus serait long. La recommandation n'est pas aussi pratique qu'elle en a l'air. Notre confrère voudrait rien moins qu'une enquête royale sur la situation agricole et sur les causes lointaines, internationales, nationales, provinciales, régionales et locales de la chute des prix des produits agricoles, des exactions des intermédiaires, des trusts qui exploitent les producteurs, du capitalisme honteux, en un mot, qui exerce sa royauté absolue sur les fruits de la terre.

Oui, il faudrait tout ça. Et, à moins qu'on ne veuille engager le monde dans la voie des révolutions sociales, il faudra y venir un jour. L'agriculteur est exploité, il n'y a là-dessus aucun doute. Le consommateur l'est aussi. Le producteur donne son produit pour presque rien tandis que le consommateur le vend très cher. Seul l'intermédiaire trouve son profit dans la transaction, lui qui, s'il remplit une fonction économique nécessaire ne doit pas accaparer tous les bénéfices. Notre confrère, en faisant cette recommandation, s'attaque au capitalisme, à ses désordres et à ses méfaits. Il s'en prend aussi à l'impuissance de nos administrations publiques, incapables de faire dégorger les monstres du commerce.

En attendant une refonte de nos lois, ou leur stricte observance par le riche, d'ici que les autorités prennent conscience de leurs obligations en faveur du peuple et abandonnent leurs coupables complaisances à l'égard des exploiteurs, le chômeur des villes devrait s'armer de courage, retourner à la terre et lors même qu'il n'y trouverait pas toutes ses aises, travailler à la sustention de sa famille. L'agriculteur de son côté devrait rechercher à éloigner l'intermédiaire chaque fois que l'occasion se présente et à se rapprocher davantage du consommateur. Cela lui permettrait de vendre plus cher et à l'ouvrier d'acheter à meilleur compte.

Léopold RICHER.

Au Jour le Jour

Gandhi et le catholicisme

L'attitude de Gandhi à l'égard des catholiques indiens a déjà inquiété des missionnaires étrangers. Le "Droit" a publié, par le passé, des opinions à ce sujet.

Un catholique prenant part aux délibérations de la Table Ronde entretient des idées différentes. Le mahatma, dit-il, a admis qu'il n'avait pas l'intention d'éloigner les missionnaires, mais que ceux-ci jouiront de la liberté d'évangéliser le pays, même sous le régime du Swaraj.

Parmi les droits fondamentaux fixés dans le projet de constitution, ajouta-t-il, on reconnait d'ailleurs explicitement la liberté religieuse. Sur ce point, un mémoire explicatif remis à Gandhi à la veille de son départ pour Londres par des personnalités dirigeantes catholiques affirmait qu'un tel droit impliquait pour chacun la possibilité de gagner autrui à ses croyances religieuses. Car aucune liberté de conscience effective ne pouvait exister sans le droit de propager ouvertement et librement sa foi. De plus, l'autonomie culturelle assurée par les catholiques aux différentes communautés des Indes suppose le droit, qui doit être garanti aux catholiques, de fonder et de développer leurs institutions d'enseignement.

Les catholiques indiens appuient Gandhi dans ses négociations avec le gouvernement anglais. Forts de la déclaration du Congrès national de Karachi, lequel reconnut la liberté religieuse, ils ne paraissent pas entretenir de préoccupations excessives, sur l'attitude future des nationalistes à propos de leurs droits personnels et de leurs libertés, conclut ce représentant indien à la Table Ronde.

N'empêche que, en dépit de cette déclaration du Congrès national de Karachi, des catholiques marquants ont cru bon de présenter à Gandhi le mémoire dont il vient d'être question plus haut. Ce qui indique que des personnalités catholiques des Indes ne regarde pas assez explicite la déclaration du Congrès national de Karachi.

A des déclarations de principe vaut mieux préférer des textes concrets par lesquels les droits des catholiques seraient nommément protégés. C'est la meilleure manière de n'avoir rien à regretter plus tard, au cas où l'Angleterre accorderait, en fait, le statut de Dominion aux Indes.

Ce dictionnaire

Le dictionnaire général de biographie, histoire, littérature, industrie, commerce et des arts, sciences, institutions, moeurs et coutumes du Canada que publie le R. P. Louis Le Jeune, O. M. I., de l'Université d'Ottawa, suscite les approbations les plus flatteuses.

Après avoir pris une connaissance partielle de ce travail de bénédictin, M. Thomas Chapais, l'un de nos historiens, écrivait: "Une oeuvre de ce genre ne saurait manquer de rendre de grands services à tous ceux qui s'intéressent à notre histoire. Ils y trouveront, sous une forme condensée, des informations que, seules, pourraient leur procurer de longues et pénibles recherches à travers d'innombrables volumes".

D'autres appréciations aussi élogieuses ont été données par des personnalités comme Son Excellence Monseigneur Villeneuve, O. M. I., M. l'abbé Olivier Maurault, P. S. S., M. Montarville Boucher de la Bruyère.

A ceux-là, M. Omer Héroux ajoutait la sienne, ces jours-ci. Appliquant à ce travail du Père Le Jeune le vers du poète épicurien Horace: "Exegi monumentum aere perennius... J'ai achevé un monument plus durable que l'airain, il écrivait lundi: "La solennelle formule que gardent nos mémoires écolières paraît bien ambitieuse. Nous ne croyons pas qu'au jugement de ceux qui ont eu la joie de le feuilleter, elle excède le mérite du nouveau dictionnaire du Père Le Jeune... L'homme qui a élevé pour la gloire de son pays d'adoption, pour le service de ses compatriotes, un pareil monument mérite leur admiration et leur profonde gratitude. Dût sa modestie en souffrir, il nous paraît juste de le crier très haut."

Et l'Université d'Ottawa, dont l'auteur de ce dictionnaire est un membre du personnel, doit s'enorgueillir d'avoir contribué indirectement par là à mieux faire connaître l'histoire de notre pays.

Etonnement de Washington

Les Américains ne sont pas encore revenus de la rapidité avec laquelle les députés anglais ont voté une législation contre le "dumping" des produits manufacturés étrangers sur le marché anglais. Cette volte-face, de la part d'un pays libre-échangiste par tradition, les étonne.

C'est naturel. L'Américain, s'il est l'homme le plus ouvert au progrès matériel, est aussi lent à modifier certaines idées.

Voilà une dizaine d'années qu'on applique la prohibition, il n'y tient pas moins mordicus, malgré la criminalité et la démoralition croissantes qu'elle engendre chez le peuple et chez les fonctionnaires.

Il s'est imaginé qu'il pourrait continuer de vendre aux autres pays, tout en prohibant l'entrée de leurs produits chez lui par un tarif élevé. Le chiffre de ses affaires avec les autres nations baisse dans une proportion alarmante. Il ne paraît pas encore convaincu de l'interdépendance commerciale du monde.

La législation anglaise contre le "dumping" des produits manufacturés étrangers lui fera perdre une autre tranche de son commerce avec l'Angleterre, l'Américain ne démordera point.

Il est vrai que tous les Etats-Unis ne pensent pas ainsi. Les démocrates s'emploient, de ce temps-ci, à dénoncer avec vigueur la politique tarifaire américaine. Ils ont beau jeu. La dépression mondiale, certes, est un facteur de la baisse du commerce d'exportation des Etats-Unis. Le tarif Hawley-Smoot, cependant, en est un autre important. Les Etats-Unis ne veulent pas l'admettre officiellement.

Cette lenteur de Washington à modifier ses idées chères lui a déjà coûté des millions. Elle lui en coûtera encore d'autres s'il ne décide pas de donner un coup de barre à droite.

C. L'H.

Session de Québec

Création d'un nouvel hôpital pour aliénés

ELLE S'IMPOSE DANS LA PROVINCE DE QUEBEC—PARENTS TROP PAUVRES.

De notre correspondant

QUEBEC, Que., 25.—La création d'un nouvel hôpital pour aliénés s'impose fortement dans la province de Québec à l'heure actuelle, suivant les remarques faites par M. le docteur A.-H. Desloges, directeur ds hôpitaux d'aliénés et écoles de réformes, dans son rapport soumis à l'honorable M. Athanase David, un document déposé hier à la Chambre.

On croit savoir qu'autre part que dès la présente session, le gouvernement provincial donnera suite à cette recommandation et qu'un bill sera présenté en rapport avec la construction d'un nouvel hôpital pour les aliénés.

LE DOCTEUR DESLOGES

En marge des conditions dans lesquelles se trouvent les hôpitaux d'aliénés, le docteur Desloges dit ce qui suit:

"Au lieu d'une augmentation normale d'environ 5 pour cent de la population des malades internes, l'augmentation durant 1930 a été de 7 1-2 pour cent, soit 50 pour cent de plus que l'augmentation normale. Cette augmentation est attribuable à la dépression générale qui a été la cause d'une quantité de psychoses et les parents des malades, étant trop pauvres pour les garder, ont dû les diriger vers les institutions. Toutes nos institutions sont encombrées au point que la capacité normale des institutions étant de 7.680 et le nombre des malades internes de 8.458, nous avons un surplus de 778 malades. Ce chiffre est à lui seul suffisant pour justifier la création d'un nouvel hôpital. Plusieurs institutions ne peuvent plus recevoir de nouveaux malades et nous avons des listes d'attente pour chacune d'elles. Il n'y a aucune épidémie et la santé des malades a été en général plutôt bonne, il s'ensuit que le nombre de décès proportionnellement au nombre des malades hospitalisés a été moins considérable que durant les années précédentes, ce qui est encore un facteur à l'encombrement actuel".

Le rapport mentionne encore que le premier janvier 1930, 7.872 malades étaient présents dans nos hôpitaux d'aliénés et le 31 décembre 8.358 soit une augmentation de 856.

LA FÊTE DE LA STE CATHERINE

ELLE EST CELEBREE JOYEUSEMENT LUNDI SOIR CHEZ Mme CHARLES BETTEZ.

La fête de la Ste-Catherne fut célébrée fort joyeusement, lundi soir dernier, chez M. Chs. Bettez, à l'occasion de l'assemblée de couture de l'Oeuvre des Layettes, et, pour la plupart des personnes présentes, ce fut une réelle surprise.

C'était bien le soir des surprises, car, en arrivant, on aperçut, sur la table autour de laquelle on se réunit pour coudre, une grande boite en carton contenant de menus et délicats objets, tels que gilets, petits bas, frileuses, etc., don d'une dame charitable de la ville à l'Oeuvre des Layettes. Inutile de dire si ce cadeau fut admiré et apprécié de toutes.

Tout d'abord, on travailla aux layettes, puis, Mlle Valéda Bettez annonça à toutes que leur présidente, Mme A.-B. Lacerte, allait répéter la conférence qu'elle avait donnée au Thé des Pauvres et qu'elle avait intitulée: "Rondes et chants d'autrefois". Cette fois encore, la conférencière obtint un grand succès et fut chaleureusement applaudie.

Un délicieux goûter fut servi ensuite, la pièce de résistance étant un superbe gâteau à deux ou trois étages, surmonté de dix petites bougies roses allumées, pour figurer les dix ans d'existence de l'Oeuvre de Layettes. Inutile de dire aussi que la tire ne manquait pas au menu, et que la gaité était générale.

La soirée se prolongea jusqu'à très tard. Au moment de se séparer, une invitation fut faite à toutes les personnes présentes d'assister à la fête de la Ste-Catherine qu'est à organiser l'Union Fraternelle, pour les sourds-muets, et qui aura lieu jeudi soir prochain, en leur salle, chez les Chevaliers de Colomb.

CREME GLACEE
Ottawa Dairy
Délicieuse et Appétissante.
Appelez Q. 161

Pour varier vos repas essayez ce nouveau

MENU "MAGIC"

● Voyez cette marque sur chaque boîte. C'est votre garantie que la Poudre à Pâte "Magic" ne contient ni alun ni ingrédients nuisibles.

Quel dessert est plus agréable qu'un succulent pouding aux pommes, surtout lorsqu'il s'ajoute à un menu aussi appétissant que celui qui suit, suggéré par Miss A. L. Moir, diététiste graduée du Collège Macdonald et actuellement diététiste au Y.M.C.A. Central, à Montréal.

MENU POUR LUNCH
Crème aux champignons
Petits pains "Parker House"
Poulet à la King en pâtés
Patates sucrées glacées
Pouding aux pommes*
Sauce dure
Thé ou Café Chase & Sanborn

Miss Moir dit: "J'emploie et recommande toujours la Poudre à Pâte 'Magic', parce qu'elle assure efficacité et économie au plus haut degré. Sans compter que la Magic donne toujours des résultats efficaces".

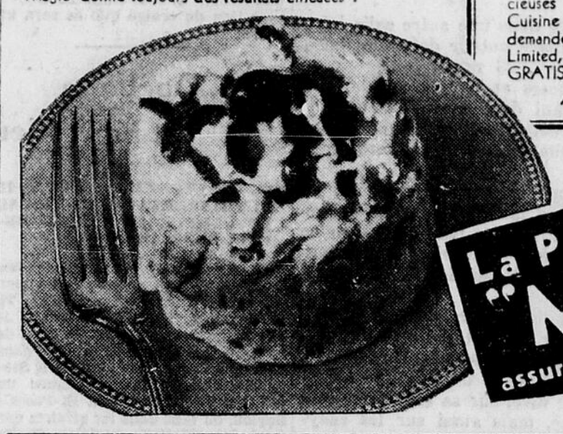
Essayez la recette de Miss Moir pour *POUDING aux POMMES

1 tasse farine
1 c. à thé Poudre à Pâte "Magic"
½ c. à thé sel
5 c. à soupe beurre fondu
1 c. à soupe lait

Tamisez farine avec poudre à pâte et sel. Ajoutez beurre fondu et lait afin de faire une pâte ferme. Cuisez en moules individuels ou versez sur pommes et cuisez au fourneau à 250°F. durant 30 minutes. Servez chaud avec sauce dure.

Vous trouverez des douzaines d'autres délicieuses recettes dans le Nouveau Livre de Cuisine "Magic". Si vous cuisez à la maison, demandez-en une copie à la Standard Brands Limited, Fraser Ave. & Liberty St., Toronto. GRATIS.

Achetez des produits fabriqués au Canada



La Poudre à Pâte "MAGIC" assure de meilleurs résultats

Les Troubadours de la Gatineau au C. Duhamel

SEANCE AU MONUMENT NATIONAL. — M. F. CHARPENTIER Y SERA.

Avez-vous entendu les fameux Troubadours de la Gatineau? Ils sont ni plus ni moins qu'incomparables. Ils ont parcouru les principaux centres du Canada et des Etats-Unis et partout ils se sont fait ovationner. Jeudi prochain, le 26 courant, les Troubadours de la Gatineau se feront entendre au Monument National, lors de la séance du Cercle Duhamel de l'A. C. J. C. Ils ont été chargés de la partie gaie de la séance et, avec eux, on peut être certain qu'elle le sera.

Ceux qui se rendront au Monument National, demain soir, auront en outre le plaisir d'entendre M. Fulgence Charpentier, candidat officiel des Canadiens-Français au Bureau des Commissaires. M. Charpentier présentera en effet le rapport du jury, à la suite du débat sur l'opportunité du travail extérieur féminin. Le sujet du débat est intéressant et le rapport le sera aussi, puisqu'il sera fait par M. Charpentier. La séance commencera à 8.15 hres précises, et tous sont instamment priés d'y assister.

Vous pouvez vous procurer gratuitement des cartes d'entrée en vous adressant à 143, rue Georges; 55, rue Guigues, 213, rue Cathcart; 323, rue Laurier-Est ou 170, rue Clarence. Hâtez-vous, le nombre de cartes est limité.

(Communiqué)

Magnifique succès du Cercle Mazenod

LA SEANCE ANNUELLE DE LA STE-CATHERINE, HIER SOIR, A STE-FAMILLE, ETAIT DES PLUS DESOPILANTES. — M. CHARPENTIER, UN PARRAIN POPULAIRE.

Grâce à l'initiative et au talent des Acéjistes du Cercle Mazenod, plusieurs centaines d'amateurs du bon théâtre et de la musique de "chez nous" se sont régalés hier soir, à la salle paroissiale Sainte-Famille. Ce fut un double régal de la Sainte-Catherine, car pour agrémenter le programme et conserver la belle tradition, le cercle de Mazenod a servi de la bonne tire en abondance.

M. Fulgence Charpentier, échevin-sortant de Saint-Georges et candidat officiel des Canadiens-français au Bureau des Commissaires, a été présenté à ses anciens voisins d'Ottawa-Est. M. Augustin Potvin, journaliste, a présenté M. Charpentier. Celui-ci a déclaré que non seulement c'était un honneur, mais un réel plaisir de pouvoir porter la parole à Sainte-Famille. Il a rappelé qu'il demeurait dans cette paroisse, il y a dix-sept ans, sa famille habitant au No 141, rue Principle. Avec beaucoup d'esprit, il a évoqué le temps, où adolescent, le curé de la paroisse venait l'inviter à servir de parrain pour les jeunes néophytes d'Ottawa-Est.

LE PROGRAMME

La séance s'est ouverte par quelques morceaux du répertoire de notre terroir, rendus par MM. Firmin Jodouin, violoniste, et Aldéric Clermont, pianiste.

Le clou de la soirée a été la comédie en deux actes de Leroy-Villars, "Le Voyage à Boulogne-sur-Mer". Les rôles ont tous été interprétés, avec un talent dramatique peu ordinaire chez des amateurs. M. Charles Bruyère, dans le rôle du rentier Lancelot, a été bel interprète. Son neveu (dans la pièce), Maxime, étudiant aux Beaux-Arts, n'était pas moins naturel. M. Augustin Potvin a rempli ce rôle-titre avec tout le talent qu'on lui sait. M. Aldas Verdon remplissait le rôle de l'autre neveu, Alfred, lieutenant de vaisseau. Dans celui de Laurent, étudiant en médecine et ami de Maxime, M. Charles Leclerc a remporté un succès flatteur. Saladin, le domestique pseudo-sourd-muet de Maxime, a bien fait rire grâce au jeu de M. Maurice Pagé. Le talentueux comédien Maurice Moreault a obtenu un nouveau succès dans le rôle d'Alcibiade, concierge puis marin. M. Léon-Paul Morisset jouait la partie de Cérusard, marchand de couleurs. Les figurants étaient MM. Marcel Lauzon, R. Laviolette, T.-A. Saucier et Léon-Paul Morisset.

La scène se passe dans une maison de la rue de Vanves à Paris-Plaisance.

L'autre comédie était de la plume d'un auteur bien connu d'Ottawa, "On demande un Acteur," de Régis Roy. MM. Maurice Moreault et Théophile Saucier ont fait rire les gens à s'en tenir les côtes dans les rôles respectifs de Baptiste et de M. Lascène.

En parlant des accès lacrimatoires suscités par la pantomine, il faut faire une mention de l'homme qui récita "La messe de minuit". En effet, M. Charles Bruyère, avec les mains de M. Charles Leclerc, rendit cette pièce de Jean Narrache au plus grand agrément de l'auditoire.

M. Maurice Moreaut a eu sa large part d'applaudissements. Il les méritait. Son discours sur la politique du jour est un monologue dont on se souvient avec plaisir.

Dans l'assistance, on voyait le R. P. A. Michaud, O.M.I., curé de Ste-Famille, le R. P. A. Caron, O.M.I., et le R. P. G. Houle, O.M.I., du Scolasticat St-Joseph.

En un mot, la soirée du Cercle Mazenod a remporté un vif succès. La séance s'est clôturée par l'hymne national.

"Le Canada Français"

Le numéro de novembre de cette intéressante revue, publication de l'Université Laval et de la Société du Parler français, débute par une étude de haute portée sociale, "L'Eglise et le progrès économique", due à la plume de Mgr L.-A. Pâquet. M. Emile Lauvrière continue ensuite dans un troisième article (les deux premiers parurent en septembre et en octobre) l'examen d'une question historique assez débattue sur "Deux traîtres d'Acadie et leur victime"). Sous le titre énigmatique de "Siraf", M. Georges Bugnet nous présente un personnage fantaisiste, dont les opinions et les jugements sur le monde moderne ne manquent pas de saveur et de justesse. "La crise économique", sujet de grande et poignante actualité est considérée dans "ses prodromes, son état actuel, les facteurs du relèvement possible", par M. Rodolphe Laplante. Une courte appréciation du livre de M. Henri Pouliot, "Légionnaire", est signée par M. Maurice Hébert. La "Chronique de l'Université Laval" et de nombreuses études bibliographiques sur les derniers livres parus en France et au Canada complètent ce numéro très substantiel et riche de renseignements utiles. On y trouve, comme chaque mois, sous le titre "Corrigeons-nous" un feuillet préparé par la Société du Parler français sur certaines expressions ou locutions vicieuses de notre langage courant.

L'abonnement à cette revue donne droit ipso facto à l'inscription comme membre de la Société du Parler français au Canada.

Un numéro-spécimen est adressé gratuitement sur demande faite à l'Administration du "Canada français", Université Laval, Québec, Canada.

Pourquoi léguer une maison hypothéquée? Une hypothèque sur votre maison est une triste affaire pour votre veuve. Pour une très légère prime ajoutée à l'intérêt sur votre hypothèque, la Crown Life à votre mort, libérera votre famille de l'encombrant fardeau, d'une hypothèque sur votre maison

Parlez-en avec le représentant de la Crown Life.

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE
CROWN LIFE

Succursale d'Ottawa: Edifice Booth
F. C. ARGUE, *Gérant* H. J. BOUDREAU, *Surintendant*
OTTAWA, ONTARIO

"Votre téléphone a la valeur que vous lui donnez."

COMBIEN vaut une minute? Personne ne le sait, car elle peut valoir tout au monde. Le téléphone ajoute nombre de minutes à votre existence de tous les jours. Sa valeur ne s'apprécie pas en dollars, car il vaut ce que vaut le temps.

THE BELL TELEPHONE COMPANY OF CANADA

Le journal qui a le plus fort tirage dans Hull et la région.

LE DROIT

Le journal quotidien spécialement dévoué aux intérêts de Hull et de la région.

HULL, MERCREDI 25 NOVEMBRE 1931

UN MINIMUM DE BIEN-ÊTRE

La charité, ou, si l'on préfère, la philanthropie, pour le cas qui va nous occuper, est très ingénieuse dans ses activités, dans les procédés qu'elle adopte afin de frapper l'imagination des gens et de toucher leur coeur en faveur de ses protégés. Elle recourt jusqu'à d'habiles mises en scène, qui peuvent paraître originales, mais n'en sont pas moins bien conçues.

Ainsi, un de ces derniers soirs, on inaugurait à Montréal, par un banquet au Mont-Royal une campagne de souscription en faveur d'oeuvres philanthropiques juives. L'invité d'honneur pour la circonstance n'était autre que le premier ministre de la province lui-même. Et voici comment débutèrent les choses.

"A sept heures précises, les convives furent introduits dans une salle où l'on n'apercevait sur des tables de bois brut, que de l'eau, du pain sec et des chandelles fumeuses fichées dans le goulot de bouteilles de bière. Comme ils se regardaient les uns les autres avec stupéfaction, M. le rabbin . . . leur dit d'un ton solennel: "Nous voulons que vous ayez pour un moment le sentiment de découragment, de réalité sordide qui sont le lot des pauvres, des nécessiteux. Vous avez un verdict à rendre. Est-ce que ce sera une sentence de vie ou une sentence de mort pour les pauvres de votre communauté? Rappelez-vous que si vous ne pouvez partager avec vos frères nécessiteux, le temps viendra où vos frères nécessiteux se révolteront et vous enlèveront ce que vous possédez en abondance."

"Les convives passèrent ensuite dans une autre salle beaucoup plus brillante pour prendre place autour de tables beaucoup mieux garnies." (Le "Devoir", 23 novembre.)

C'était évoquer là par les choses et par la parole, tout le problème qui se pose aujourd'hui dans la société et déjà exposé par le Souverain Pontife dans son encyclique "Quadragesimo Anno": richesse extrême à côté d'une indigence extrême.

C'était rappeler en même temps le devoir impérieux, incombant à ceux qui possèdent de se montrer charitables, généreux envers les indigents ne serait-ce que pas le souci de se protéger eux-mêmes contre l'envie de ces derniers, envie toujours susceptible de se traduire un jour par des débordements redoutables.

M. Bourassa ne craignait pas de le dire dans sa conférence de l'autre soir à Québec, sur "Capitalisme, bolchévisme, christianisme": ou c'est le christianisme qui ramènera à la santé notre société malade, ou c'est le bolchévisme qui la dévastera. Et il s'appuyait, pour le dire, sur sa science sociale sans doute et sa longue expérience, mais aussi sur les encycliques pontificales.

Le fait est que les riches ne réalisent pas toujours le sort qui est fait aux pauvres. Ou s'ils le réalisent ils demeurent plus ou moins indifférents, ne se préoccupant pas de l'améliorer dans la mesure où ils le pourraient.

S'ils se mettaient vraiment à la place par exemple de ceux qui gagnent des salaires de famine en retour d'un travail qui devrait leur rapporter de quoi vivre convenablement; s'ils étaient réduits pour quelque temps à la maigre pitance de ces gens, ils deviendraient les plus zélés partisans des salaires raisonnables. Et s'ils devenaient chômeurs forcés, ils regreteraient combien amèrement de ne pas avoir été plus généreux quand ils avaient de la fortune, afin qu'on le soit aussi à leur égard.

Il y a d'excellents riches sans doute, mais trop ne sont-ils pas portés à se persuader que la richesse leur était due comme un droit et qu'ils peuvent en disposer selon leur bon plaisir et leurs caprices? C'est le résultat de notre époque d'individualisme à outrance.

Il existe pourtant une vérité bien évidente: c'est que tout homme a droit à la vie, par conséquent à un minimum de bien-être en fait de logement, de nourriture, d'habillement voire de distractions honnêtes, à une espèce de norme d'existence au-dessous de laquelle ce n'est plus la vie, mais l'indigence, la misère, la détresse, avec toutes les conséqences physiques, morales et sociales qu'elles peuvent engendrer et qu'elles finissent de fait par amener.

Il appartient à la société de travailler à assurer à tous, en autant que possible, ce minimum de bien-être, et la société c'est nous tous, c'est chacun de nous. Les temps actuels exigent particulièrement que nous combattions, par des initiatives personnelles et des entreprises collectives, cet individualisme excessif dont nous souffrons.

Henri LESSARD.

L'exécutif du club de Réforme de Hull

A sa réunion d'hier soir au bureau du président, l'exécutif du Club de Réforme de Hull a mis la dernière main à la préparation du premier banquet d'huitres annuel du groupement qui sera donné le soir du 4 décembre à la salle Laflèche. Les billets sont au prix de 75 sous et en vente par les officiers.

L'exécutif a accepté unanimement la démission de M. J.-E. Charron comme whip du Club et l'a remplacé par M. Evariste Boucher. Des sympathies ont été votées aux familles Dagenais, Renaud, Larivière, éprouvées par la mortalité.

Aux funérailles

Parmi les personnes présentes hier aux funérailles de Mme veuve Emery Bisonnette il y avait aussi M. Emery Séguin, M. et Mme Eugène Séguin, de Plantagenet, Mme Alphonse Deschênes, de Montréal, et la famille Jos. Chevrier, de Hull, des parents.

Assemblée au cercle Raymond d'Aylmer

"Les vues cinématographiques," tel fut sujet discuté à l'assemblée du Cercle Raymond d'Alymer, hier soir.

En l'absence de M. l'aumônier parti en voyage, le président A. Lemaire fit la récitation de la prière et ajouta quelques remarques sur l'Evangile du jour.

Après la lecture du procès-verbal de la dernière assemblée par cde Jean R. Fortin, de très intéressants travaux furent présentés par les cdes Raymond Mondoux, Napoléon Lebel, Léopold Fortin et Maurice Rinfret.

Plusieurs propositions importantes pour le Cercle furent adoptées.

Il fut aussi décidé que les membres préparent un banquet pour mercredi soir, à l'occasion de la Ste-Catherine, et aussi en commémoration du premier anniversaire de la fondation du Cercle.

Le comité en charge mène l'organisation à son train et il y a tout lieu de croire que ce sera un succès.

M. S. Ouellette est mort hier

NEE A STE-SCHOLASTIQUE, IL FUT MARCHAND A ST-PASCAL ET DEMEURAIT A HULL DEPUIS NEUF ANS.

M. Simon Ouellette, un de nos concitoyens bien connus et estimés, est décédé hier à sa résidence, 24, rue Brodeur, Wrightville, à l'âge de 73 ans après une dizaine de jours de maladie. Son épouse l'a précédé dans la tombe il y a sept ans. Né à Ste-Scholastique, il fut longtemps un marchand très en vue à St-Pascal-Baylon, où tant dans les affaires que dans les relations sociales et les oeuvres paroissiales il tint une place prépondérante. Depuis neuf ans il demeurait à Wrightville.

Il laisse pour le pleurer un fils, M. René Ouellette, secrétaire-trésorier de la Maison A.-J. Freiman, d'Ottawa; cinq filles, Mmes Arthur Larocque (Lumina), à Alfred, Ont., Arthur Matte (Corinne), à Ottawa, M. Lalonde (Fédime), à Orléans, Ont., Mme (Dr) J.-L. Lalonde (Simonne), à Hull, et Mlle Dalila Ouellette, à la maison; aussi trois frères, MM. Noé, Wilfrid et Théo. Ouellette.

Les funérailles ont lieu demain matin. Le service funèbre sera célébré à 8 heures 15 en l'église St-Joseph de Wrightville et l'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame de Hull. Le cortège funèbre partira à 8 heures de la maison mortuaire, 24, rue Brodeur.

Nous exprimons à la famille nos plus vives sympathies.

Représentation pour l'orphelinat

Le groupe Ste-Thérèse de St-Rédempteur interprétera au profit de nos orphelins une comédie en trois actes, "L'Oncle du Canada", lundi soir, 30 novembre, à la salle paroissiale de St-Rédempteur. Demain soir, jeudi, il y aura une représentation pour les enfants, à 7 heures.

Voici la distribution des rôles.

L'ONCLE DU CANADA

Hector, avocat . . M. René Foucault
Mme Bulmont, sa cliente
. . . . . J.-Maurice Larose
Ernest, domestique . Albert Dumont
L'Oncle du Canada
. . . . . .Adélard Gagnon
Barton, beau-père . . . Adrien Riel

Bois de Chauffage

Bois frac et mou, à la corde et au voyage.
Bois de construction
Livraison Hull et Ottawa
PARENT et PARENT
Angle Marston et Champlain
Hull — Tél: Sh. 3086

Mme D. Osborne est tuée presque instantanément Blvd Montclair, hier

Elle est frappée et renversée par un camion et meurt dans l'ambulance

LE CORONER

Sa fille qui marchait avec elle n'est pas touchée par le camion.

EMILE CARPENTIER

L'enquête sur la mort de Mme Dominique Osborne, chemin Leamy, Hull, a été ouverte aux salons funéraires Beauchamp, à 11 heures ce matin par le coroner W. J. Costello, et remise à mardi, le 1er décembre, à 8 heures 30 au poste de police de Hull.

Mme Dominique Osborne, âgée de 57 ans, Chemin Leamy, Hull, a été tuée presque instantanément au moment ou elle fut frappée et renversée par un camion, à 5 heures 10 hier après-midi, sur le Boulevard Montclair, entre le boulevard St-Joseph et le premier passage à niveau au sud de ce boulevard. Le camion était conduit par M. Aurèle Gagnon, 58, rue St-Hyacinthe, et appartient à M. Arthur Monette, 61, rue St-Hyacinthe. Mme Osborne et sa fille, Mme Elie Malette, du Chemin Leamy, marchaient sur le côté nord de la route, se dirigeant vers leur demeure au moment où Gagnon tenta de dépasser un automobile conduit par M. René Ménard, 148 1-2, Wright, Officier provincial de la circulation. Le camion frappa et renversa Mme Osborne.

Le constable Emile Carpentier, de la police de Hull, qui fait enquête sur les causes de l'accident, communiqua avec le docteur Costello, coroner de la région de Buckingham, le docteur Isabelle n'étant pas à Hull. L'enquête s'est ouverte ce matin aux salons funéraires Beauchamp.

L'AMBULANCE

L'ambulance Beauchamp fut appelée et le corps de Mme Osborne fut transporté à l'hôpital du Sacré-Coeur, mais à cet endroit, on ne put que constater la mort. Le cadavre fut alors transporté à la morgue Beauchamp où le coroner a ouvert l'enquête à 11 heures ce matin.

D'après le constable Emile Carpentier, le camion arrêta à 150 pieds de l'endroit où il frappa la femme.

L'officier de circulation Ménard déclara au "Droit" qu'il conduisait sa voiture à une vitesse de 20 milles à l'heure et soudainement un camion-automobile le dépassa. Au même moment il entendit un bruit et il vit le corps de Mme Osborne projeté dans le fossé. Il arrêta son automobile et dit au chauffeur du camion de rester à l'endroit de l'accident. Il téléphona chez Beauchamp pour l'ambulance. D'après M. Ménard, le camion roula sur une distance de 300 pieds, après l'accident, avant d'arrêter.

Mme Osborne est née à la Pte-Gatineau mais demeurait à Hull depuis plus de 17 ans. Son époux la précéda dans la tombe il y a 9 ans.

Elle laisse pour la pleurer, ses quatre fils, Abraham, Esse, Cléophas et Thomas: deux filles, Mme Elie Malette et Mme V. Cyr, tous de Hull.

Était présente

Mme Eugène Legault était au nombre des personnes qui assistaient à la présentation d'une corbeille de variétés à Mlle Dovina Larabie, la semaine dernière. Son nom fut involontairement omis dans le compte rendu de la fête.

Funérailles de Mme A. Renaud

A 8.45 heures ce matin en l'église et au cimetière Notre-Dame ont eu lieu les funérailles de Mme Abraham Renaud, née Délima Ménard, 71 boulevard du Sacré-Coeur, décédée dimanche après quelques semaines de maladie.

Originaire de Clarence Creek, elle demeurait dans notre ville depuis une trentaine d'années. Outre son époux, elle laisse quatre fils, Joseph, Moïse, Omer, Evariste Renaud, à Hull; trois filles, Mesdames Pierre Charron et Théophile Villeneuve et Mlle Marie-Jeanne Renaud, à Hull; deux frères, MM. Hercule, à Buckingham, et Hermas Ménard, à Hull.

Le service funèbre a été célébré par le R. P. Jutras. Le deuil était conduit par l'époux de la défunte, M. Abraham Renaud; ses fils, Joseph, Evariste, Moïse, Omer Renaud; ses gendres, P. Charron, T. Villeneuve; ses petits-fils, Rolland, Gérald, Laurian Villeneuve, R. Pilon, P. Pilon; son frère, H. Ménard; ses neveux, Lucien, Aurèle, Joseph Renaud, F. Renaud, A. Renaud, L. Audette, L. Beauchamp, E. Beauchamp, A. Gauthier, C. Beauchamp, O. Trépanier. Dans le cortège il y avait aussi MM. J.-B. Legault, A. Deschênes, M. Legault, E. Proulx, L. Proulx, P. Villeneuve, B. Villeneuve, J.-B. Michon, H. Pilon, J. Pilon, L. Pilon, B. Laurin, P. Lajoie, W. Hébert, N. Sabourin, W. Despaties, Chs. etit, et plusieurs autres.

ACCUSATION CHANGÉE L'ACCUSÉ AVOUE ET LA COUR S'AJOURNE

TOUT CECI SE DEROULE AU PALAIS DE JUSTICE CE MATIN AUX ASSISES.

Harold Thomas, d'Ottawa, qui était accusé de tentative de meurtre, a avoué sa culpabilité sur une accusation d'avoir déchargé une arme à feu, au mois de mai dernier, à Hull. La cause fut présentée en cour du Banc du Roi, devant son honneur le juge C. A. Wilson, de Montréal, ce matin. Ce dernier rendra jugement demain matin.

Par l'entremise de son avocat, Me Paul Ste-Marie, Thomas demanda au juge de changer l'accusation de tentative de meurtre à une accusation d'avoir déchargé une arme à feu. La Couronne ne mit aucune objection et Thomas avoua sa culpabilité sur cette nouvelle accusation.

Le juge déclara qu'il ferait une revue de la preuve présentée à l'enquête préliminaire avant de rendre jugement. La cour fut ajournée à 10 heures 30 ce matin jusqu'à 10 heures demain matin.

La Ste-Catherine ce soir ici

De la tire, du plaisir et un acte de charité chrétienne. Voilà ce que comporte la participation à la fête de ce soir, dans la grande salle de l'Hôtel de Ville, à l'occasion de la Ste-Catherine.

Cette soirée est sous les auspices de l'Amicale des anciens élèves du Collège Notre-Dame de Hull et les recettes sont destinées à venir en aide aux miséreux de la ville dont les enfants fréquentent nos écoles.

Le programme, qui est de toute valeur, commencera à 8 heures précises.

Club conservateur

Ce soir, à 8 heures 15, à la salle Bélanger, il y a la réunion régulière du Club conservateur de Hull. Avis à tous les membres d'être présents.

L'enquête a été remise a . . .

(Suite de la 1ère page)

par le jury aura aussi une portée sur la cause qui s'instruira en cour de police le lendemain.

Les autorités de la police d'Ottawa poursuivent activement leurs recherches aujourd'hui pour connaître toutes les circonstances qui ont entouré la mort d'Horwitz. Elle sait que de graves troubles domestiques existaient entre Horwitz et les époux Edelson, et elle tentera d'éclaircir la situation. Le sergent-détective A. MacDonald et le sergent-major J. Hardon font les recherches pour la police.

MORT TRAGIQUE

Jack Horwitz, président de la maison Jack Horwitz, Limitée, a succombé à une heure ce matin, à l'hôpital de la rue Water, à des blessures infligées par une balle de revolver de calibre .32. Peu de temps après, Benjamin-S. Edelson, bijoutier, a été arrêté à sa demeure, 203, rue Friel, et accusé du meurtre d'Horwitz.

La victime a été mortellement blessée vers 9 heures et 30 hier soir dans la bijouterie Edelson, 24, rue Rideau, et la police fait aujourd'hui des recherches actives pour connaître toutes les circonstances de cette mort tragique. Horwitz a été atteint à l'abdomen par la balle, et dès son arrivée à l'hôpital, les médecins constatèrent qu'il n'avait aucune chance de survivre. Il eut le temps de faire son testament avant de mourir.

On croit que des troubles domestiques sont mêlés à cette affaire.

A 9 heures et 30 hier soir, le docteur S.-L.-Everett Danby, 199, rue Rideau, a reçu un appel téléphonique lui apprenant qu'un homme avait été atteint d'une balle et lui demandant de se rendre immédiatement au magasin Edelson. Le docteur fut averti de la pharmacie Château voisine du magasin Edelson.

En arrivant au magasin Edelson, le docteur Danby fut reçu par Ben Edelson qui le conduisit au milieu de l'établissement. Là, le médecin trouva Horwitz étendu sur le plancher. Mme Edelson était à ses côtés et lui donnait de l'eau pour le raviver. Il y avait aussi, un autre homme que l'on crut venir de la pharmacie voisine.

Le docteur Danby appela immédiatement les ambulanciers Gauthier et fit transporter le blessé à l'hôpital.

Vers deux heures ce matin, le sergent-détective Aubrey MacDonald et le sergent-major Joseph Hardon, de la police d'Ottawa, après avoir fait l'arrestation de Benjamin Edelson, firent des recherches dans le magasin. Ils trouvèrent dans un tiroir du magasin un revolver de calibre .32, dans lequel se trouvait une cartouche. Ils trouvèrent aussi sur le plancher deux cartouches, l'une vide et l'autre pleine. Il n'y avait aucun signe de désordre dans le magasin, et il n'y avait aucune trace de sang. L'hémorragie avait été interne.

La balle frappa M. Horwitz au côté gauche, au-dessus de la hanche, et se logea sur le côté droit de l'abdomen. Le blessé subit à l'hôpital un examen au rayon-X, mais on ne tenta pas d'extraire le plomb.

Interrogée par des journalistes ce matin, Mme Horwitz, épouse du défunt ne pouvait expliquer au juste ce qui était arrivé. "Depuis longtemps, dit-elle, je livrais une lutte, mais je n'ai eu aucun succès. Il n'était qu'un enfant entre les mains de personnes plus expérimentées". Elle n'expliqua pas ce qu'elle voulait dire par cette déclaration. Son mari est mort dans ses bras à l'hôpital.

A l'hôpital, le docteur Danby voulut pratiquer une opération dans l'espoir de conserver la vie à Horwitz. Il pratiqua auparavant une transfusion de sang. M. Sam Berger, avocat de Horwitz, fut appelé, et le mourant lui dicta son testament. A ce moment, Horwitz déclara à son avocat qu'il examinait le revolver et que la balle partit accidentellement et l'atteignit dans le côté.

Bientôt, l'état du blessé devint alarmant et la police fut avertie. Le sergent-détective Aubrey MacDonald et le sergent-major Joseph Hardon arrivèrent sur les lieux, mais Horwitz avait perdu connaissance et ils ne purent obtenir aucune déclaration. Le blessé succomba à ses blessures à une heure ce matin.

Le docteur J.-E. Craig, coroner, a été averti immédiatement, et il fit transporter la dépouille mortelle à la morgue Gauthier.

Après la mort, les officiers de police se rendirent à la demeure de Ben Edelson, et l'arrêtèrent pour meurtre. Il ne fit aucune déclaration. Son avocat, Mtre Moses Doctor, se trouvait sur les lieux, et lui conseilla de ne rien dire. Edelson a été conduit immédiatement au poste de police et enfermé dans une cellule pour la nuit.

Le défunt était président de la maison Jack Horwitz, Limited, 74, rue Bank, et 168, rue Sparks. Il était âgé de 32 ans. Les funérailles auront lieu demain des salons funéraires Gauthier, rue St-Patrice, et l'inhumation se fera au cimetière juif du chemin de Metcalfe.

Les étudiants chinois . . .

(Suite de la 1ère page)

RESERVE JAPONAISE

TOKIO, 25. (P.A.)—Le gouvernement japonais a ordonné aujourd'hui à Kenkichi Yoshizawa, son représentant à Paris, d'accepter la résolution de paix mandchoue du conseil de la Société avec la seule réserve que la seconde clause ne comporte pas l'exclusion des mots "telles mesures militaires que puissent exiger la protection de la vie et la propriété japonaise contre les bandits et les autres éléments hors la loi"...

La situation à Chinchéou, qui devient de plus en plus menaçante, a précipité cette réserve, faite à la onzième heure.

Elle s'applique à cette partie de la résolution de la Société qui demande aux gouvernements japonais et chinois d'ordonner à leurs commandes de troupes de ne prendre aucune initiative qui puisse entraîner des pertes de vie ou des batailles.

On fait observer dans les milieux autorisés que l'approbation accordée par le Japon est une concession de sa part mais que ce pays ne peut consentir à endommager ses forces militaires, qui, dit-il, essaient d'établir l'ordre dans un état chaotique.

CHEN NIE

HONKONG, Chine, 25. (P.A.)—Eugène Chen, ancien ministre des Affaires étrangères dans le gouvernement nationaliste chinois et maintenant aligné avec le gouvernement insurgé de Canton, a nié aujourd'hui qu'un but caché avait motivé sa récente visite au Japon.

"Je suis allé au Japon, dit-il, pour obtenir des renseignements du ministre des Affaires Etrangères Shidehara relativement au but et à la politique vémitables de son gouvernement en Chine, particulièrement en Mandchourie.

"Le gouvernement national de Canton désirait ces renseignements pour décider si l'heure était venue d'adopter la politique que le docteur Sun Yat-Sen (feu le président de la république chinoise) avec la largeur de vues d'un grand esprit civilisé, a posée comme moyen de pacifier et fortifier la Chine.

"Je n'avais ni l'ordre ni l'autorité d'entamer des négociations avec le baron Shidehara, ou tout autre japonais, et je n'ai fait uacune testative pour négocier."

MORTS ET BLESSES

MOUKDEN, Mandchourie, 25. (P.A.)—Soixante Chinois et quatre Japonais ont été tués et neuf Japonais blessés dans un violent engagement tard hier à Haotsishan alors que deux compagnies japonaises ont mis en déroute 350 troupiers chinois, suivant un rapport officiel reçu ici aujourd'hui.

VICTOIRE JAPONAISE

PEIPING, 25. (P.A.)—Les troupes japonaises ont capturé la ville de Sinmunfou, à cinquante milles à l'ouest de Moukden sur le chemin de fer Peiping-Moukden, ce matin, désarmant la police chinoise.

LES LLOYD GEORGE.

LE CAIRE, Egypte, 25. (P.A.)—Le vapeur Comorin est arrivé aujourd'hui à Port-Said avec le très hon. David Lloyd George et sa famille à son bord. L'ancien chef libéral continue jusqu'à Colombo. Il semble déjà ressentir les bons effets d'un changement de climat.

UN HOMME MAIGRE EN GRAISSE DE 10 LIVRES.

"J'étais épuisé, fatigué et très maigre. Depuis que je prends du Vinol, je dors bien, je me sens mieux portant et ai engraissé de 10 livres".—R. A. Cromberg.

Les hommes et femmes maigres, épuisés, nerveux, ont besoin du fer de la chaux et de la peptone de foie de morue dans le composé Vinol. La première bouteille donne une nouvelle vigueur, un bon appétit, un sommeil réparateur. Facilite la digestion et fait du sang rouge. D'un goût délicieux. Procurez-vous aujourd'hui une bouteille de Vinol. Le résultat vous enchantera. Chez J. A. Desjardins, pharmacien; à Rockland, chez A.-P.-C. Ferguson, pharmacien.

Prêtre tué et volé.

NELK, Autriche, 25. (P.A.) — Le R. P. Ignaz Kathrein, malade depuis quelques temps a été trouvé étranglé dans son lit, aujourd'hui, dans la vieille et historique abbaye ici. Le vol fut le mobile du crime et un serviteur de l'abbaye a été arrêté.

Gédéon Monette
L'AMI DE L'OUVRIER
Notre devise: "Client une fois client toujours".
165, rue Du Pont - Hull
Tél: Sher. 6734
Près Marché, angle Papineau
14, Champlain - Pte-Gatineau
Tél: Queen 3820
184, St-Joseph - Wrightville,
Tél: Sher. 1097
64, rue St-Hyacinthe - Hull
Tél: Sher. 6434
QUALITE — BAS PRIX

SPECIAL!
PATATES
No 1 du Nouv.-Brunswick. Sac de 90 lvs 69c
Patates locales. Le sac . . . 59c

EPICERIE
Beurre en solide, par 5 livres. La livre 20c
Graisse Pure 5 livres pour 49c
Catsup, grosse bouteille 2 pour 25
Navets. Le sac 49c
Thé Noir ou Vert Broken 3 livres pour $1.00
Pekoe
Pruneaux...
Boites de 25 livres $1.65
Savon de Toilette. Boites de 12 morceaux assortis. Valeur de 75c. La boite 49c

BOUCHERIE
Boeuf à Bouillir. La livre 4c
Rôti de Boeuf (chock), épaule. La livre 7c
Pattes de Lard salées. La livre 5c
Pattes de Lard fraiches. La livre 6c
Rôti de Lard, épaule. La livre 9c
Chops de Lard. La livre 15c
Lard Salé. La livre 10c, 12c, 13c
Steak de Boeuf dans les chops 2 livres pour 25c
Steak de Boeuf, ronde. La livre 15c
Boeuf haché 3 livres pour 25c
Gigots de Boeuf. La livre 3c

BOIS DE CHAUFFAGE
Bois franc. La corde $9.00
Bois mou. La corde $5.75
Bois. Le voyage $2.00 et $2.50

Les tramways de ceinture Nord et Sud arrêtent à la porte.
Toutes Marchandises Garanties ou Argent Remis
Service de Livraison des plus Parfaits
LIVRAISON RAPIDE

Voulez-vous faire des Économies?

A la Maison **EDMOND ALLARD** 174-178 Rue Du Pont, Hull

VOUS Y TROUVEREZ TOUJOURS LES MEILLEURES VALEURS AUX PLUS BAS P RIX

Jeudi-Vendredi-Samedi-Lundi 4 Derniers Jours de Notre

Grande Vente de Novembre

Lisez notre Circulaire --- Voyez nos Vitrines --- Visitez notre Magasin

QUE NOUS IMPORTE LES PROFITS

Ce que nous voulons, c'est de nouveaux clients. Venez comparer nos marchandises aux prix que nous les avons réduites, et vous serez surpris de l'économie que vous pouvez y faire.

174-178 Rue Du Pont, Hull Tél: Sher. 6813

EDMOND ALLARD

174-178 Rue Du Pont, Hull. Tél: Sher. 6813

EXCELSIOR

Science — Mot d'ordre du Congrès de 1931

PAGE DES CULTIVATEURS

Production — Mot d'ordre du Congrès de 1930

L'UNION FAIT LA FORCE

De dix choses et de dix autres

Le Congrès est fini.

Grand succès, nous disent les assistants . . .

Et les journaux, dévoués ou non à l'Union, qui y ont été invités.

Souhaitons que le Congrès ait des suites heureuses pour toute la classe agricole sympathique ou non à ses buts.

Curieux tout de même que ce Congrès de Cultivateurs parle toujours comme les journalistes, ces ennuyeux donneurs de conseils !

A Montréal, comme à Ottawa, comme au "Droit", on a **recommandé plus de science, plus d'union, plus de production chez les agriculteurs de 1930-1931.**

Sans oublier l'un des remèdes à la crise actuelle: l'achat et la vente en coopération, afin de diminuer les prix de revient, grossir les profits et hâter le retour à la prospérité.

Autre remède: la pratique de l'économie sous toutes ses formes. **Personne n'a prêché que, pour vivre en cultivateurs, il fallait se donner des airs de gens de ville, j'entends de ceux qui mangent leur salaire avant de l'avoir gagné.**

On a longuement parlé des taxes. Quand est-ce que vous trouverez des cultivateurs qui n'ont pas un discours tout prêt sur ce sujet-là ? Chose curieuse, personne n'a cru que, pour le salut de l'élément rural, il faille à tout prix que le gouvernement se mette dans le chemin.

Il s'est trouvé des nôtres pour prier le ciel et la terre de nous délivrer de l'influence politique.. Que la déesse des moissons leur soit favorable ! Tout attendre du gouvernement procède de l'oubli du bien public, car ne penser qu'à soi en un pareil temps, c'est vouloir faire peser sur d'autres classes aussi mal partagées des charges encore plus écrasantes.

Parait aussi que l'on approuve fortement les cours agricoles à domicile, les cours publiés dans les journaux favorisés par l'Union, et de même par la radio. Quelques-uns veulent mieux en voulant que les élèves de ces cours reçoivent encore plus. Ici, dans l'Ontario, nous n'avons ni les uns ni les autres. Il y a l'Outaouais, voyez-vous ! Mais nous avons aussi l'Université qui nous a offert son concours, et qui attend encore une réponse pour de bon.

La petite école rurale perfectionnée en principe, puis en pratique, semble bien vue d'un certain nombre de cultivateurs qui ne croient pas trop sacrifier pour le bonheur de leurs enfants et le prospérité de leur pays. D'ici une couple de siècles, il y aura quelques changements, prédit-on. Tant mieux. Ce sera probablement quand le gouvernement paiera les dommages qu'il nous a causés avec l'injonction Mackell et fera passer le canal du Saint-Laurent plus un petit chemin de fer à toutes les portes.

Au Congrès, je suppose qu'on a causé un peu du marché en général et même du marché By. Peut-être a-t-on rapporté la victoire remportée sur ce champ de carnage par les cultivateurs, aidés seulement (ou presque) par le "Droit". Bel exemple de la force de l'Union, de la constance dans les réclamations, de la puissance de votre journal. Je dis votre journal, pour vous inviter à demander plus souvent son appui, chaque fois que vous croyez avoir besoin de meilleur traitement. Nous avons besoin les uns des autres. Que le souvenir de cette victoire nous rapproche dans une profonde estime des choses de la terre. La bataille a marché sous d'heureux auspices, ici, car c'est mon confrère L'Heureux qui a tiré le premier coup, aidé de votre nouveau président M. Rodolphe Beaudet, et poussé, sans le savoir, par les voeux, les prières, et les larmes de votre tout dévoué,

Louis HEBERT.

Une expédition record de boeuf marqué par le gouvernement

Lorsque l'"Empress of Britain" la reine de l'Atlantique du Nord et l'orgueil de la Marine marchande canadienne, a fait voile de Québec le 28 octobre pour son dernier voyage de la saison, elle portait dans sa "lazerette" 55 pièces entières de boeuf de choix portant la marque rouge, la plus forte expédition de boeuf qui ait été classée et marquée sous le service fédéral du classement du boeuf. Ce boeuf doit faire partie des provisions que l'Empress consommera pendant son voyage autour du monde pour lequel elle doit partir de New-York, le 3 décembre. Pour fournir les denrées alimentaires de la meilleure qualité, le chemin de fer Pacifique Canadien et le service du C.P.O., qui alimentent tous les paquebots du C.P.R., achètent leurs provisions par soumission sur les marchés et les soumissions exigent le classement du gouvernement en ce qui concerne le boeuf, les oeufs, les volailles, les fruits, les légumes et les conserves. Les catégories du gouvernement sont le type modèle de qualité pour les institutions de service public de gerne. Elles veulent avoir la meilleure qualité et c'est la façon dont elles l'obtiennent. Ministère de l'Agriculture, Ottawa.

Raisins épicés

Pesez 7 livres de raisins et faites sortir la pulpe. Mettez la pulpe sur le feu, laissez mijoter jusqu'à ce qu'elle soit amollie et pressez à travers une passoire assez fine pour retenir les graines. Ajoutez cette pulpe tamisée aux peaux avec 4 lbs de sucre, 1 chopine de vinaigre, une noix muscade râpée, 1 1-2 cuillérée à soupe de cannelle moulue, et une petite cuillérée à soupe de clous de girofle moulus Laissez le tout mijoter très lentement pendant 2 heures. Mettez dans des bocaux stérilisés et bouchez.

De nouveaux membres prêtent leur appui aux petits cercles agricoles

M. A. E. Maclaurin, Secrétaire générale du Conseil canadien sur les travaux des petits cercles agricoles, annonce que la Eastern Dairies, Limited, et le Conseil de développement des salaisons canadiennes, se sont mis membres du Conseil; il en résultera un développement important dans les travaux de ces jeunes cercles. Il y a actuellement plus de 15,000 membres dans le cercle des jeunes agriculteurs, et cette organisation a pris un développement rapide en ces dernières années. Vingt et une équipes de jeunes membres des différentes provinces concourront à l'Exposition agricole royale d'hiver pour le championnat du Dominion dans l'appréciation du bétail.

Pour l'embellissement

Les stations de démonstration donnent un bel exemple

Beaucoup de stations de démonstration conduites sous la direction des fermes expérimentales donnent un bel exemple aux cultivateurs du voisinage en améliorant leurs bâtiments et en embellissant leurs abords. D'après J. C. Moynan, le Surveillant des stations de démonstration, bien des propriétaires de fermes sur lesquelles se trouvent ces stations plantent des jardins potagers et fruitiers et améliorent des propriétés en peignant et en blanchissant les bâtiments, en établissant des pelouses permanentes, et en plantant des arbres, des arbustes et des parterres de fleurs vivaces.

Certains exploitants des stations qui avaient modestement commencé avec une centaine de fraisiers et de framboisiers, ont aujourd'hui des plantations dont la récolte, vendue dans le district, rapporte plus de $200 par an. Quarante-six exploitants de stations ont peint ou blanchi leurs maisons l'année dernière et quelques-uns d'entre eux l'ont fait pour la première fois. Cet embellissement des abords de la maison, des jardins et des pelouses a un très heureux effet, en rendant la jeune génération plus setisfaite des conditions rurales.

Publié par le Directeur de la Publicité, Ministère fédéral de l'Agriculture, Ottawa.

Un peu d'arithmétique au sujet des poules

Prenez 84 livres de grain, plus 1 poule et vous avez 12 douzaines d'oeufs. Lorsque le grain se vend 1½ cent la livre et les oeufs 30 cents la douzaine, ceci représente une valeur de $3.60 pour le grain, soit un bénéfice de $2.32 sur le coût de la nourriture, ce qui représente un prix de $4.28 les cent livres pour le grain.

Voici quelques autres faits:

La poule qui pond 25 oeufs laisse une perte de 64 cents sur le coût de la nourriture pendant un an; la poule qui pond 50 oeufs laisse une perte de 1 cent; la poule qui pond 100 oeufs rapporte un bénéfice de $1.25; la poule qui pond 150 oeufs, un bénéfice de $2.49; tandis que la poule qui pond 200 oeufs donne un bénéfice de $3.74.

Morale.—Sachez ce que font vos poules, et débarrassez-vous des pensionnaires.

La qualité remporte une prime

Le cultivateur qui sarait encore sceptique sur la question de la valeur de la qualité au point de vue commercial n'aurait qu'à se rendre dans la ville de Montréal, et se promener le long de la rue Ste-Catherine, spécialement dans les premières heures de la soirée, pour voir la foule admirer les étalages de volailles, de viande, de beurre, d'oeufs, de fruits, de légumes et de conserves, tous classés et présentés de façon à faire ressortir l'excellence de la qualité, indiquée par les catégories du gouvernement. C'est la saison où la volaille attire le plus d'attention, et le cultivateur qui verrait la qualité et le fini des volailles de la catégorie "A" (portant les étiquettes de prix) ou le nombre de superbes oiseaux qui passent sur les comptoirs des bons magasins, les mieux achalandés de la ville, serait certainement intéressé au plus haut point. La qualité non seulement remporte une prime, mais elle développe également la demande. Nourissez vos animaux jusqu'à ce qu'ils soient à point, et obtenez la prime que mérite la qualité. Ministère fédéral de l'Agriculture.

Une visite à la nouvelle librairie du "Droit", 98, rue Georges, fera plus que vous intéresser ;elle vous invitera à ne pas retourner les mains vides.

Il s'engraisse plus de bestiaux

Le dernier numéro du rapport sur le commerce du bétail accuse une forte augmentation dans l'expédition de boeufs et de veaux d'engrais pour l'engraissement. Jusqu'à la dernière semaine d'octobre il s'était transporté des parcs à bestiaux aux parcs d'engrais 73,000 boeufs contre 60,000 pour l'année dernière. L'augmentation dans le transport des veaux d'engrais est aussi active que l'année dernière. Un fait spécialement à signaler est le transport des boeufs de l'Ouest sur les fermes de l'Est pour l'engraissement; le total de ces boeufs a été de 22,000 pour les 41 semaines de l'année dernière. A l'heure actuelle on ne trouve pas assez de bons animaux pour satisfaire la demande. Le manque de qualité a toujours nui à ce commerce.

Ventes d'engrais chimiques

Le Service des engrais chimiques du Ministère de l'Agriculture à Ottawa signale une augmentation de 100,000 tonnes dans la quantité d'engrais chimiques employés par les cultivateurs canadiens en 1930. Les ventes totales d'engrais, qui étaient de 223,750 tonnes en 1929 sont passées à 321,206 tonnes en 1930. C'est dans la province de Québec que l'augmentation a été la plus forte; la quantité employée dans cette province en 1930 a atteint un total de 55,544 tonnes, plus du double du chiffre de l'année précédente, qui était de 22,738 tonnes. Il y a augmentation d'environ 50,000 tonnes dans la quantité d'engrais mélangés, et il s'est employé quelque 95,000 tonnes de superphosphate. Les ventes d'azote préparé au Canada sous forme de sulfate d'ammoniaque ont passé de 7,847 tonnes à 13,727 tonnes.

GUERRE AUX TEIGNES

Nettoyez les tuyaux de fournaise pour vous débarrasser des teignes

Les teignes sont des insectes de maisons, très répandus au Canada et ils causent de grandes pertes en s'attaquant aux vêtements. Il est généralement difficile de s'en débarrasser, mais des recherches que l'on vient de faire récemment en Colombie-Britanique ont démontré bien clairement que l'on a négligé jusqu'ici un des endroits ou les teignes trouvent bien des facilités pour se reproduire dans un grand nombre de maisons canadiennes.

Dans les maisons chauffées par calorifères à air chaud, ainsi que dans celles où les tuyaux ont une direction horizontale, on a trouvé qu'il se rassemble dans ces tuyaux de la poussière et de la bourre, qui forment presque un tapis. L'entomologiste qui a conduit une enquête sur la cause de cette accumulation, l'attribue à la paresse des servantes et des maris, qui, lorsqu'ils balaient une chambre, et surtout une chambre recouverte d'un tapis épais, envoient souvent la poussière dans la grille à air froid pour s'épargner la peine de la ramasser.

Un examen soigneux a révélé la présence de larves des teignes et d'autres preuves de la présence de bien des générations de teignes. L'expérience a démontré également que trois ou quatre mois après le nettoyage des tuyaux, la poussière s'accumule de nouveau en une couche assez épaisse pour fournir un nouveau foyer de reproduction et d'alimentation pour les teignes. Pour se débarrasser complètement des teignes dans une maison infestée, il faut non seulement nettoyer et stériliser tout matériel possible, mais aussi nettoyer parfaitement les tuyaux de fournaise.

Ministère de l'Agriculture, Ottawa

Des vaches qui rapportent

La Station expérimentale fédérale de Summerland, C.-B., signale qu'un troupeau de huit vaches laitières a donné un bénéfice moyen de $133.39 sur le coût de la nourriture. La durée moyenne de la période de lactation a été de 322 jours, le rendement moyen de lait, 10,202.5; le titre moyen de gras de beurre 5.73, la production moyenne de gras de beurre pendant l'année de 584.2 livres et la valeur totale moyenne du produit de $257.91 par tête. Le coût total moyen de la nourriture par vache, y compris moulée, ensilage, racines, foin et pâturage, a été de $124.52, soit $1.22 par 100 livres de lait produit. La Station de Summerland développe un troupeau de vaches Jersey qui s'est spécialement distingué au contrôle pour l'inscription au Livre d'Or.

Protégeons les pins blancs

Pour protéger les peuplements de pins blancs au Canada qui diminuent rapidement sous l'effet des attaques de la rouille vésiculeuse du pin blanc, le Dr H. T. Güssow, botaniste du Dominion, recommande l'extermination complète de tous les gadeliers et groseilliers sauvages et des variétés cultivées de cassis sur une distance de 900 pieds du peuplement de plus que l'on désire protéger. La rouille vésiculeuse du pin blanc ne se porte pas d'un arbre à l'autre mais elle vit sur ces plantes intermédiaires. L'enlèvement et la destruction de ces arbustes empêche la propagation de cette maladie.

Cuticura

ONGUENT—Pur, apaisant et cicatrisant, il bannit promptement les taches et affections démangeantes de la peau.

SAVON—Pur et odoriférant, il transmet à la peau la santé en même temps que la propreté.

TALC—Pur et velouté, il adoucit et rafraîchit la peau.

En vente partout. Savon 25c. Onguent 25c et 50c. Talc 25c. Crème à barbe 25c. Dépositaires Canadiens: J. T. Wait Co., Ltd., Montréal. Essayez la nouvelle Crème à Barbe Cuticura.

EXTRA!

en tout, sauf le prix !

DES AUJOURD'HUI, FAITES VOTRE PLEIN de la NOUVELLE ESSENCE (densité d'hiver)

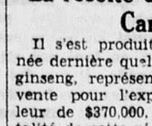
MARATHON "BLUE"

Fabriquée au Canada par

McCOLL-FRONTENAC OIL COMPANY LIMITED

78BF

Mal de Tête
Indigestion
Constipation



Depuis plus d'un demi-siècle, les Pilules du Dr. Chase pour les Reins et le Foie ont démontré leur succès dans le prompt soulagement de l'action paresseuse et indolente du Foie, des Reins et des Intestins, et de légion d'autres maladies qui en dérivent.

Les Pilules du Dr. Chase pour les reins et le foie

La récolte de ginseng au Canada

Il s'est produit au Canada l'année dernière quelque 45,000 livres de ginseng, représentant, aux prix de vente pour l'exportation, une valeur de $370,000, et la presque totalité de cette récolte a été cultivée dans le voisinage de Waterford, Ont. Il y a quelques vingt producteurs de ginseng dans ce district, et leurs jardins couvrent une étendue totale d'environ 45 à 50 acres. Un bon rendement moyen pour le ginseng est de 2,000 livres par acre, et dans des conditions normales, le prix d'exportation est en moyenne de $12.50 la livre, soit $25,000 par acre. La culture du ginseng n'est pas sans risques; ses ennemis sont la rouille et la pourriture. Ce n'est que cinq ou six ans après la plantation que la racine atteint la grosseur voulue pour pouvoir être vendue La Chine est à peu près le seul débouché pour le ginseng. Le nom de la plante vient du chinois; il signifie "forme d'homme" et il décrit la forme de la racine fourchue. Elle est très estimée pour ses prétendues qualités médicinales.

Je suis une femme Économe et Je profite des occasions offertes par la maison

J. B. Lefebvre

Prop. des MONTREAL SHOE STORES

La plus grande chaine de Magasins de Chaussures du Canada

Nous énumérons ci-dessous quelques-unes de nos nombreuses Occasions en Vente

Jeudi, Vendredi, Samedi et Lundi

PROFITEZ-EN!

COMMANDE PAR MALLE

Nous remplirons toute commande par la malle pourvu qu'elle soit accompagnée d'un chèque accepté payable au pair ou d'un mandat de poste. Nos prix étant coupés au plus bas, il nous est impossible de payer le coût du transport. Veuillez donc adresser à 270, RUE DALHOUSIE, OTTAWA, et y inclure 15 centins par article pour frais de malle.

Claques pour Enfants

Bonnes claques garanties de première qualité. Ces claques ont une valeur de 65c.

Pointures pour enfants de 5 à 10½.

Que pensez-vous de notre prix réduit de

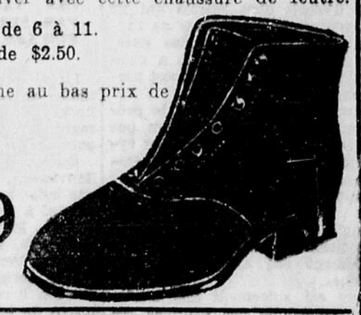
29c

Feutre pour Hommes

Bottines de feutre noir pour hommes. Bonnes semelles et talons de feutre. Vous pourrez braver tous les froids de l'hiver avec cette chaussure de feutre.

Pointures de 6 à 11.
Valeur de $2.50.

Suprême aubaine au bas prix de



$1.39

Valeur Exceptionnelle

Mitaines en cuir pour garçons. Doublure et poignets en laine. Ces mitaines à ce prix sont de véritables aubaines. Profitez-en.

La paire,

19c

Souliers pour Fillettes

Pointures de 12 à 2

Un lot de souliers en cuir verni noir. Style à une lanière. Bonnes semelles de cuir et talons de caoutchouc.

Ces souliers se vendent partout $1.75.

Votre chance au bas prix de

89c

AVIS— *Nous prions nos clients d'adresser à M. J. B. LEFEBVRE personnellement, à 124 rue St-Paul-Ouest. Montréal, tous cas d'incivilité de la part de notre personnel.*

LA MAISON J. B. Lefebvre PROP. DES MONTREAL SHOE STORES

27 Magasins à Montréal, Verdun, Lachine, Québec, Ottawa, Trois-Rivières et Sherbrooke.

270, rue Dalhousie

Angle de la rue Murray Tél: Rideau 7297

La Ste-Catherine est fêtée par les lurons

L'INTERMÉDIAIRE DEVRA CÉDER — LE ROUSSEL MONTE UN CLUB

Les Canadiennes se préparent avec zèle à la prochaine saison

MINISTÈRE SANS SPORTEFEUILLE

Faits divers qui se déroulent dans le domaine sportif aux quatre coins du monde.

LAURI LEHTIMEN, élève du Paavo Nurmi, a récemment couru 5.000 mètres en 14 m. 31.7 s. Ce temps n'a été battu que par Nurmi lui-même, lorsqu'il réussit son record mondial de 14 m. 31.2 s.

* * *

PRIMO CARNERA, pugiliste italien de taille gigantesque, a fait savoir à sa famille qu'il se marierait l'hiver prochain. La cérémonie aura lieu à Londres. Carnera a actuellement une fortune de $750.000.

* * *

LA FEDERATION française des sports d'hiver enverra quarante et un représentants aux concours olympiques qui auront lieu en février au Lac Placide.

* * *

HERB GARDINER, ancien capitaine du Canadien de Montréal, a été appelé à la gérance des Arrows de Philadelphie.

* * *

GEORGE EARNSHAW, brillant lanceur des Athlétiques de Connie Mack, a subi récemment une opération qui l'a séparé de ses amygdales. Il sera en parfait état dans quelques jours.

* * *

CHARLIE PADDOCK, qui a pris part à quatre Olympiades, a bon espoir de se caser au sein de l'équipe américaine pour les Jeux de 1932 à Los Angeles.

Les raquetteuses hulloises s'organisent de nouveau sous la direction d'un puissant conseil.

MLLE A. LAGACÉ À LA PRÉSIDENCE

Les Canadiennes de Hull se remettent à l'oeuvre pour la saison 1931-1932. Ce gentil groupe de dignes raquetteuses, fier des succès qu'il remporta l'an dernier, sa première année d'existence, s'est réuni ces jours-ci pour faire l'élection de son conseil d'administration et tracer les plans de la prochaine campagne sur la piste neigeuse.

Inutile d'ajouter que le groupe transpontin s'est donné un conseil de calibre supérieur sous l'égide duquel il marchera de succès en succès.

Voici la composition du bureau de contrôle pour la prochaine saison:—

Présidente — Mlle Annette Lagacé.

Vice-présidentes — Mlles Adrienne Desrosiers, Alice de Grandmont et Irène Laviolette.

Serétaire-archiviste — Mlle Claire Lagacé.

Secrétaire-correspondant — Mlle Germaine Dagenais.

Trésorière — Mlle Yvonne Lagacé.

Capitaine — Mlle Ida Chartrand; sous-capitaine — Mlle Lucienne Dompierre.

Porte-étendard — Mme A. Laviolette et Mlle Maria Beauvais.

Vérificatrices — Mme Oswald Massé et Mlle Alice Dompierre.

Conseillères — Mlles Laurette Villeneuve, Laurette Dompierre, Lina Beaulieu, Andréa Dompierre, Simone Kingsley et Providence Barré.

LES PREPARATIFS

Le club commence immédiatement ses préparatifs pour la saison. On peut s'attendre à des entreprises sportives et sociales qui feront époque dans la Ville-Soeur.

Les amateurs de la région souhaitent longue vie et succès aux "Canadiennes".

L'ATTIRANCE DU MAZUMA

LE PROFESSIONALISME FAIT UNE TROUEE CONSIDERABLE DANS LES RANGS DU SPORT AMATEUR.

Malgré la crise financière dont souffrent la plupart des pays, le sport professionnel a pris de plus en plus d'extension. Ce développement est dû en grande partie à l'influence américaine. Car, aux Etats-Unis, la commercialisation du sport a depuis longtemps pris un développement beaucoup plus grand que dans tous les autres pays.

Cette commercialisation est du reste la conséquence inévitable de l'état d'esprit d'un peuple qui ne voit qu'une chose: Gagner de l'argent, sans s'arrêter à des questions de morale, mais qui a aussi les moyens de financer le sport professionnel.

Dans les pays européens, le professionnalisme n'existe encore que pour les sports de la boxe, du cyclisme, du football et de l'automobilisme.

Les autres sports ne sont pas mûrs pour le professionalisme. Quoiqu'il faille avouer qu'il existe d'une manière cachée, alors qu'officiellement ces sports sont dits amateurs.

Il en est autrement aux Etats-Unis. L'exemple des énormes recettes réalisées dans la boxe ont incité les organisateurs à étendre leur action sur d'autres sports. C'est le tennis qui est à l'heure actuelle le plus visé, après une période de calme.

LE GRAND DANGER

Actuellement, la Société anonyme des tournées Tilden, qui a su profiter des erreurs des tournées professionnelles précédentes, paraît avoir quelque succès, qui s'il va en s'accentuant, pourrait bien faire de grands vides dans les rangs des joueurs de tennis dits amateurs.

Un terrain particulièrement favorable pour les organisateurs américains aux Etats-Unis est constitué par la natation, où tout dernièrement le célèbre Weismuller a résolu de monnayer ses grands talents de nageur. Il y eut une lutte intense entre les plages à la mode pour se disputer les nageurs et les nageuses en renom; Gertrude Ederle et Martha Norelius ont succombé à une tentation, qui guette bien d'autres nageurs des deux sexes, actuellement encore plus ou moins amateurs. Tous les ans, quelques-unes des étoiles du sport universitaire, passent dans le camp professionnel.

Mais le plus grand danger qui menace le sport amateur est le film, auquel finit par succomber un amateur aussi convaincu que le joueur de golf Bobby Jones.

La Ste-Catherine chez les Alpins

UNE GRANDE FETE A WRIGHTVILLE. — INVITATION A TOUS LES RAQUETTEURS DE LA REGION.

Les Alpins de Hull, raquetteurs enthousiastes qui font leur grand possible pour l'avancement du sport dans la région, ont organisé pour ce soir à la salle "Orange Hall", 23, rue Taschereau, à Wrightville, une belle fête à l'occasion de la Ste-Catherine.

Ils lancent donc à tous les raquetteurs de Hull et d'Ottawa et au public en général une invitation de se joinndre à eux pour célébrer dignement cette grande fête canadienne. On y servira de la tire et des rafraîchissements.

Qu'on se le dise! Les billets s'enlèvent rapidement.

On obtiendra de plus amples renseignements en s'adressant au président Ludger Lagacé, téléphone Sherwood 5425, ou au trésorier Roland Arvisais, téléphone Sherwood 4550-j.

LAUZON MONTE UN BANQUET

Les clubs Lauzon et Kennedy seront aux prises ce soir sur les allées de Ste-Anne dans une partie de la ligue des Marchands. C'est pour les 7 h. 15.

Le club Lauzon aura une assemblée ce soir même dans le but de causer d'un souper aux fèves qui aura lieu à Ste-Anne le 12 décembre.

ROUSSEL AURA UN BON CLUB

LES BILLARDISTES TRANSPONTINS S'ORGANISENT EN VUE DE LA PROCHAINE SAISON DE HOCKEY.

Le club de hockey Roussel vient de s'organiser pour la prochaine campagne sur une base qui fait espérer de vifs succès.

La troupe, dont M. Emilien Roussel est propriétaire, jouera soit dans les cercles indépendants, soit dans une ligue que l'on se propose d'organiser sous peu.

En attendant la fondation de ce circuit, le Roussel se dit prêt à rencontrer n'importe quelle équipe intermédiaire de la région. Quiconque se sent de taille pourra s'adresser à la salle de billard Roussel.

LABELLE CHEF

Voici maintenant le conseil que l'on a chargé de conduire le club à bonne fin:—

Président: M. Ed. Labelle.

Secrétaire-Trésorier: M. Paul Groulx.

Gérant: M. A. Riel.

Capitaine: M. E. Mutchmore.

Instructeur: M. Ovila Menotti.

Ce groupe a tout ce qu'il faut pour conduire le club au triomphe.

LES COURSES EN MARYLAND

BLIND LANE GAGNE LE PRIX COMBAT. — LES FAVORIS SE FONT PASSER LE BATON.

BOWIE. — Voici les résultats des courses de mardi au champ local:

Première Course

1—Kay Francis, Remillard, $10.10, 7.10, 3.80; 2—Happen, Bepshak, $22.80, 10.90; 3—Way About, M. Garner, $3.40. Temps, 1.14 pour six furlongs.

Deuxième Course

1—Springsteel, Workman, $6.50, $3.10, 2.30; 2—Dasaburo, Robertson, -3.10, 2.30; 3—Lillybet, Long, $2.60. Temps, 1.13 1-5 pour six furlongs.

Troisième Course

1—Avalon, Malley, $19.10, 8.60, 5.40; 2—Pennate, Workman, $4.00, 3.00; 3—Solace, Léger, $4.70. Temps, 1.11 4-5 pour six furlongs.

Quatrième Course

1—Blind Lane, Fields, $22.70, 7.20, 5.00; 2—Royal Ruffin, Long, $3.60, 3.50; 3—Mouthpiece, Bejshak, $3.50. Temps, 1.47 1-5 pour un mille 1/16.

Cinquième Course

1—Arras, Malley, $16.10, 7.60, 4.00; 2—Fly Guy, Gilbert, $10.20, 5.20; 3—Scot Free, Prior, $2.90. Temps, 1.47 4-5 pour un mille 1/16.

Sixième Course

1—Polydorus, Malley, $4.80, 3.50, 2.40; 2—Honey Grove, Marnelli, $5.00, 3.20;; 3—Bubola, Robertson, $28.40. Temps, 1.47 4-5 pour un mille et un furlong.

LA FORTUNE NE LUI SOURIT PAS

CAMPOLO N'A PAS IMPRESSIONNE LES CRITIQUES ET IL LUI FAUT JOUTER DANS LES CLUBS INFERIEURS.

NEW-YORK. — La malchance continue de poursuivre Victorio Campolo, le gros boxeur géant d'Argentine.

Le grand pugiliste de l'Amérique du Sud n'a pas cessé d'être aux prises avec la malchance et la critique depuis qu'il arriva sur les rives de l'Amérique du Nord en 1928. La première erreur que fit Campolo fut de s'attacher par contrat à Jack Fugazy, qui ne put lui trouver de l'ouvrage.

Campolo arrivait aussi en second lieu chez les gros, gros hommes, derrière Firpo, le compatriote de Victorio et l'idole de tous les gens de l'Amérique du Sud. Quand les promoteurs réalisèrent qu'ils avaient la chance de pouvoir utiliser les gros hommes, Campolo fut matché à Phil Scott. Quelques jours avant sa rencontre avec l'Anglais, Campolo attrapa un mal de dos et il ne put se battre comme il en avait l'habitude chez lui. Le résultat fut qu'il se fit déclasser par M. Scott.

Les choses allèrent un peu mieux par la suite et Campolo se remit d'aplomb pour rencontrer le dur Johnny Risko et annuler. Cela lui valut de signer un contrat pour une bataille avec Jack Sharkey, le marin de Boston. La malchance, cependant, poursuivit Campolo à ses quartiers généraux et plusieurs jours avant la date cédulée, la bataille fut contremandée parce que la vente des billets ne marchait pas et que l'on pouvait prévoir un fiasco financier.

Même dans la victoire, Campolo n'a pu impressionner les amateurs. Il trouve du travail dans les petits clubs de New-York et récemment il couchait Ralph Ficucello à la huitième ronde.

LES VERTS SE FONT CHEMIN

LA BANDE DU SHAMROCK SUR LES TALONS DU LA SALLE PAR SUITE DE SA VICTOIRE SUR LES BURGHS.

Le Shamrock s'est glissé sur les talons du La Salle dans la ligue de hockey de la Cité en triomphant mardi soir de New-Edinburg, au pointage de 4 à 1.

Quoique privés des services de Sauvageau, les Irlandais ont donné une belle performance du commencement à la fin.

Phil Reinhardt, ci-devant du Montcalm, a brillé d'une vif éclat pour les Verts, car, en plus de travailler ferme dans la zone dangereuse, il contribua deux points au succès du troupeau.

La prochaine partie a lieu jeudi soir entre le Montagnard et le Rideau.

ALIGNEMENTS

Shamrock: — Marshall, Van Vilet et Pilon; centre, Bergin; Cowley et Reinhardt; subs.: Ingram, F. Lowrey et Peer.

Burghs: — Peterkin, Brassington et Wilkinson; centre, Murphy; McEvoy et Walton; subs.: Noffke, Littlefield, Leclerc, Mentzell.

Arbitres: George Foster et Wash Pelletier.

SOMMAIRE

Première Période

1—Shamrock, Lowrey (Ingram) 8.30
2—Shamrock, Cowley (Lowrey) 4.00
Punitions: Mentzell, Lowrey, Noffke, Brassington.

Deuxième Période

3—Shamrock, Reinhardt . . . 15.00
Punitions: Ingram 2, Lowrey, Leclerc, McEvoy 2.

Troisième Période

4—Shamrock, Reinhardt (Pilon) 1.45
5—Burghs, Murphy 5.00
Punitions: Cowley, McEvoy, Murphy.
Final: Shamrock, 4; Burghs, 1.

ARRETS

Peterkin	11	8	6—25
Marshall	8	7	6—21

HOCKEY DE MARDI

LIGUE NATIONALE

Montréal, 6; Détroit, 1.
Rangers, 1; Chicago, 1.
Boston, 7; Canadien, 1.

LIGUE AMERICAINE

Kansas-City, 2; Tulsa, 1.
Duluth, 2; Chicago, 1.

LIGUE INTERNATIONALE

Détroit, 3; Cleveland, 2.

O. H. A. MAJEURE

Marlboro, 3; Varsity, 2.

DANS L'OUEST

Winnipeg, 3; Etoiles, 1.

LIGUES D'OTTAWA

Shams, 4; Burghs, 1—Groupe majeur.
Shams, 3; Burghs, 2—Groupe mineur.

RHUMES!

Au premier symptôme d'un rhume prenez du **NR** — **NATURE'S REMEDY** — le laxatif qui nettoie complètement vos intestins. C'est le meilleur remède pour obtenir soulagement et protéger votre santé. Doux, sûr, purement végétal. — 25c.

NR

CE SOIR Demain vous vous porterez bien.

Le Laxatif Purement Végétal.

UNE LIGUE QUI PROMET BIEN

UN GROUPE DES ANCIENS DE GUIGUES JETTE LES BASES D'UNE NOUVELLE ORGANISATION.

La ligue de quilles "Anciens Guigues Indépendants", a commencé récemment ses activités au Monument National.

La direction de cette nouvelle ligue est laissée au comité suivant: Président, M. A. Groulx; vice-président, M. E. Beauchamp; secrétaire, M. Geo. Dorval; trésorier, M. E. Breton.

Cette ligue n'est pas en réalité "nouvelle", car, sur les cinq clubs qui en font partie, quatre viennent de l'ancien circuit de l'Amicale Guigues.

Voici les noms des clubs et des capitaines: National, L. Pageau; Guigues, E. Beauchamp; Amateurs, E. Breton; Notre-Dame, Geo. Dorval; Troubadours, A. Groulx. Cette ligue roulera deux soirs par semaine, le lundi et le vendredi.

Les résultats des parties jouées vendredi soir sont donnés ci-dessous:

NATIONAL

J. Lapointe . .	165	157	132—	454
M. Baril . . .	108	197	173—	478
P. Glaude . .	143	148	120—	411
L. Pageau . . .	156	125	139—	420
A. Trudeau . .	111	122	143—	376
Totaux	683	749	707—	2139

GUIGUES

E. Beauchamp	120	185	159—	464
H. Boyer . . .	170	161	143—	474
J. Blais . . .	201	183	144—	528
L. Gauvreau .	111	122	246—	479
P.-E. Lavigne .	191	157	167—	515
Totaux	793	808	859—	2460

Guigues gagne trois parties.

AMATEURS

R. Lacroix . .	188	153	185—	526
R. Gagnon . .	191	127	158—	476
E. Breton . . .	127	129	114—	370
R. Joubarne . .	...	...	164—	164
A. Handy . . .	...	...	172—	172
B. Lalonde . .	74	143	...—	217
C. Lemieux . .	...	146	...—	146
Totaux	580	698	793—	2071

NOTRE-DAME

Geo. Dorval . .	74	143	144—	361
R. Boivin . . .	144	146	134—	424
A. Thibault . .	233	172	199—	604
Gér. Dorval . .	136	189	121—	446
L. Baril	...	216	165—	381
Totaux	587	866	763—	2216

Notre-Dame gagne deux parties.

JOUTES DE LUNDI

TROUBADOURS

R. Pageau . .	160	203	172—	535
S. Mainville .	149	201	161—	511
L. Boivin . . .	157	119	...—	276
J.-B. DelaSalle	166	128	161—	455
E. Gariépy . .	139	220	162—	521
A. Groulx . . .	...	...	207—	207
Totaux	771	871	863—	2505

NOTRE-DAME

Geo. Dorval .	195	141	190—	526
A. Morin . . .	109	122	158—	389
E. Trépanier .	148	149	118—	415
Gér. Dorval . .	182	155	168—	505
L. Baril . . .	124	211	216—	551
Totaux	758	778	850—	2386

Troubadours gagne trois parties.

GUIGUES

L. Gauvreau .	227	209	262—	698
J. Blais . . .	175	269	220—	664
R. Beauchamp	131	167	203—	501
E. Beauchamp	108	173	170—	451
O. Beauchamp	...	131	132—	263
Totaux	641	949	987—	2577

AMATEURS

A. Handy . . .	132	148	184—	464
J. McCraw . .	147	110	...—	257
R. Joubarne .	200	201	238—	639
E. Breton . .	138	174	226—	538
H. Racine . .	...	158	243—	401
R. Lacroix . .	...	...	191—	191
Totaux	617	791	1082—	2490

Guigues gagne deux parties.

Les Hawks ont encore annulé

CHICAGO TIENT LES RANGERS EN RESPECT. — F. COOK ET COUTURE COMPTENT.

NEW-YORK. — Les Black Hawks ont fait partie nulle de 1 à 1 avec les Rangers, dans un match de la ligue Nationale disputé ici mardi soir. C'était la troisième joute nulle des Hawks en cinq démarrages.

F. Cook compta pour les Rangers dans la période initiale et Couture égalisa les chances vers la fin de la troisième strophe.

Alignements

Rangers — Roach; Seibert, Johnson; centre, F. Boucher, W. Cook, F. Cook; Milks, Brennan, Gainor, Dillon, Somers, Keeling, Murdoch, Desjardins.

Chicago. — Gardiner, Wentworth, Abel; centre, Romnes; Couture, Gottseig; Bostrum, March, Thompson, Lowrey, Miller, Graham, T. Cook, Adams, Ripley.

Arbitres: Stewart et Sinnott.

Première Période

1—Rangers, F. Cook, (Boucher-Johnston) . . 17.18
Punitions: Abel, Desjardins, Adams, W. Cook, Bostrum, Gottelig.

Deuxième Période

Pas de point.
Punitions: Seibert, F. Cook, Brennan.

Troisième Période

2—Chicago, Couture (Lowrey) 18.24
Punitions: F. Cook, Adams.

Eurtemps

Pas de point.
Punition: Aucune.

Deux instructeurs sont congédiés

NEW-YORK. — Les New-York Géants ont remercié les instructeurs George Burns et Chief Bender.

Burns était instructeur au premier but et Bender avait la surveillance des jeunes lanceurs.

LE CANADIEN EST HUMILIÉ

BOSTON INFLIGE UNE PILULE AMERE AUX CHAMPIONS DU MONDE. — OLIVER COMPTE TROIS FOIS.

BOSTON. — Les Ours de Boston ont infligé mardi isoir au Canadien de Montréal la plus humiliante défaite qu'il ait jamais connue.

Le pointage fut de 7 à 1 et ce n'est que dans les dernières minutes du débat que les Habitants réussirent leur point: Morenz hissa derrière Thompson le bond du coup de Joliat.

Les Ours menaient par 2 à 0 à la première session et 5 à 0 à la deuxième.

Le Tricolore ne se comprenant plus mit tout ce qu'il pouvait en jeu sans jamais menacer sérieusement les vainqueurs.

Alignements

Bruins. — Thompson, Shore et Hitchman, défense; Barry, centre; Oliver et Galbraith; Weiland, Clapper, Touhey, Cook, Boyd, Chapman, Owen et Jerwa, alternants.

Canadien.— Hainsworth, S. Mantha et Burke, défense; Morenz, centre; Gagnon et Joliat; Lépine, Larochelle, Mondou, Rivers, Wasnie, G. Mantha, Leduc et Munro, alternants.

Arbitres: Smeaton et Goodman.

SOMMAIRE

Première Période

1—Boston, Shore (Owen, Clapper) 16.00
2—Boston, Oliver (Owen) . . 2.42
Punitions: Weiland (2), Shore, Lépine, Morenz, Burke.

Deuxième Période

3—Boston, Oliver 1.14
4—Boston, Clapper 14.18
5—Boston, Touhey (Clapper) . 3.28
Punitions: Oliver, Morenz, Munro, Touhey, Hitchman.

Troisième Période

6—Boston, Cook (Chapman) . 2.16
7—Boston, Oliver (Barry) . . 5.43
8—Canadien, Morenz, (Joliat) . 1.16
Punitions: Burke, Leduc.

Les membres se font nombreux

PLUSIEURS NOUVELLES ADHESIONS AU CLUB CHATEAUGUAY. — PREPARATIFS EN VUE DE LA PROCHAINE CAMPAGNE.

Le club Châteauguay, récemment organisé, a le plaisir d'annoncer que plusieurs nouveaux membres ont été reçus dans son sein lors d'une récente assemblée tenue à la salle Ste-Anne sous la présidence de M. Sévère Desjardins.

Les préparatifs de la prochaine saison vont leur train et l'on s'attend que le succès couronne les efforts des organisateurs.

La direction du Châteauguay remercie bien sincèrement tous les amis qui ont visité le local au cours de la semaine dernière.

LE COSTUME DES OUTAOUAISES

Mlle L. St-George, présidente du club de raquetteuses "Les Outaouaises," invite tous les fervents de la raquette à visiter la vitrine du magasin Bourne, rue Rideau, où est en montre le costume du club pour la saison 1932.

George Bourne a promis d'étaler des choses très intéressantes dans sa vitrine à la fin de la semaine.

Les dames et demoiselles qui s'intéressent à la raquette pourront s'adresser à 206, rue Dalhousie, ou à 651, rue Cumberland.

LE TRAVAIL DE LA CHAMPIONNE

MME McCLUTCHEN DETIENT DE NOMBREUX RECORDS AUX QUILLES — SA VICTOIRE SUR JIMMY SMITH, CHAMPION DU MONDE

CHICAGO— La championne du monde, chez les joueuses de quilles, est Mme Floretta-A. McCutcheon, de Pueblo, Colorado. Cette femme n'avait jamais lancé une boule quand elle se décida à jouer aux quilles il y a six ans, et depuis elle n'a cessé d'établir de nouvelles marques. Voici quelques-uns des records qu'elle a établis:

Trois séries de 300; sept de 299; une de 290; cinq de 289, et quinze de 279.

Le record du monde pour une série de trois parties: 832 (278-299-255), établi à Morris, Ind., le 20 janvier 1931.

Durant la saison 1926-27, elle établit une moyenne de 200 dans trois ligues sur trois allées différentes.

Dans une tournée, en 1928-29, elle conserva une moyenne de 191 pour 871 parties.

En tournée, en 1931, elle conserva une moyenne de 200 en 1015 parties jouées dans 96 cités américaines.

Elle fit trente-sept séries de trois parties avec un total de plus de 700 points.

Elle conserva une moyenne de 246 pour onze parties régulières de ligue.

Elle fit des séries de 774 et 773 à Bedford, Ohio.

Elle totalisa 2051 en neuf parties, à Elgin, Ill., le 14 janvier 1930.

Mme McCutcheon se fit reconnaître comme bonne joueuse quand elle remporta une victoire sensationnelle en 1927, sur Jimmy Smith, alors champion du monde aux quilles.

Ashbury gagne

L'équipe de rugby junior du collège Ashbury a battu celle de l'école Modèle, par 27 à 0, dans une intéressante exhibition qui eut lieu mardi à Rockcliffe.

L'Intermédiaire devra se faire blanchir par l'Association d'Ottawa

Les jeunes Shams ont pris décision

IL FAUT CEPENDANT DEUX PERIODES DE SURTEMPS POUR BACLER LES AFFAIRES.

Le Shamrock a battu New-Edinburg, par 3 à 2, dans une partie de la ligue junior d'Ottawa jouée mardi soir à l'Auditorium.

Godin Laughren et Miller comptèrent les points du Shamrock, tandis que McNeeley et Porteous firent ceux des Bourgeois.

Alignements

Shamrock. — Perley, Coulter et Pratt; centre, James; Ab McDonald et Shields; subs.. Miller, McInquham, Godin et Laughren.

Burghs.—Nolan, Howard et McIntyre; centre, Ernie McNeely; Crossly Sherwood et Porteous; subs, Violette, Colin Sherwood, Eric McNeely, McKenzie, Whalen.

Arbitres: Joe Pelletier et George Foster.

SOMMAIRE

Première Période

1—Burghs, Ernie McNeely . . 2.05
2—Shamrock, Godin (Miller) . 2.30
3—Shamrock, Laughren (Miller) 20
Punitions: Laughren, Shields.

Deuxième Période

4—Burghs, Porteous (Howard) 3.45
Punitions: McIntyre, Pratt, Shield
Punition: McIntyre, Pratt, Shields, Porteous, Miller, Coulter.

Troisième Période

Pas de point.
Punitions: Laughren, Colin, Sherwood.

Premier surtemps

Pas de point.
Punitions: Godin, Howard.

Deuxième surtemps

5—Shamrock, Miller (Godin) . 8.00
Punitions: Whalen, Laughren.

LES JOUEURS de ballon à Honolulu ne portent jamais de chaussures et le reste du costume est réduit au minimum, le tout ne pesant pas plus de deux livres.

Frank Greenleaf donne son opinion aux magnats locaux après la décision de Duncan

LA SITUATION EST CRITIQUE

La ligue Intermédiaire n'a pas perdu tout espoir, quoique, présentement, il lui soit impossible de participer au détal régional.

M. Enée Bordeleau a eu mardi soir une conversation téléphonique avec M. Frank Greenleaf, vice-président de l'Association de hockey du Canada, au sujet de la situation locale.

"J'ai discuté la situation avec M. Duncan, a répondu M. Greenleaf et je pense que la ligue Intermédiaire devra se soumettre aux décrets de l'Association du district d'Ottawa. Elle pourra toutefois se faire reconnaître de nouveau si elle demande sa réinstallation aux pouvoirs reconnus dans sa région."

L'Intermédiaire aura une importante assemblée ce soir ou jeudi pour étudier la situation.

Ralliement de nos raquetteurs

LE FORESTIER INVITE TOUS LES AMATEURS DE LA REGION A SE RENCONTRER CE SOIR A STE-ANNE.

M. E. Bureau, secrétaire du club de raquetteurs "Le Forestier", annonce pour ce soir un grand ralliement des raquetteurs du district à la tombola de Ste-Anne.

Les amis se feront un plaisir de répondre à cette invitation, car ils sont certains de passer une agréable soirée.

Le Forestier promet un chaleureux accueil à quiconque fera acte de présence ce soir. Quand les lurons se rencontrent l'entrain est à l'ordre du jour.

Le classement de la Nationale

ZONE CANADIENNE	J	G	P	N	Pr	Ct	Pts
Américains	4	2	1	1	8	7	5
Canadien	5	2	2	1	11	14	5
Montréal	5	2	3	0	15	14	4
Toronto	4	0	2	2	6	9	2

ZONE AMERICAINE	J	G	P	N	Pr	Ct	Pts
N.Y. Rangers	6	4	1	1	16	8	9
Chicago	5	2	0	3	9	6	7
Boston	5	2	3	0	10	10	4
Détroit	6	2	4	0	9	16	4

PARTIES DE CETTE SEMAINE

Jeudi—Chicago à Boston; Montréal à Américains; Toronto à Canadien.

Samedi—Américains à Montréal; Boston à Toronto.

Le RECORD PARLE *par* LUI-MÊME

Le Canada a produit plusieurs briseurs de records mais parmi les plus remarquables sont Norval Baptie, champion patineur du Canada, et les Turrets qui, en tant que cigarettes, détiennent le record au Canada. Il y a des années que les cigarettes Turret sont devenues la marque la plus populaire au Canada et ce sont elles encore qui jouissent de la plus grande faveur auprès du public, grâce à leur qualité suprême, à leur douceur et à leur arome.

Après tout, rien ne peut remplacer un bon tabac, cultivé et mûri dans le champ, sous les rayons solaires, sans aucune influence artificielle et avec toute sa qualité naturelle.

Qualité et Douceur

CIGARETTES Turret

L'un des plus typiques détenteurs de records au Canada est Norval Baptie, patineur professionnel rapide canadien, qui détient dix records mondiaux pour distances de patinage variant de 220 verges à 5 milles sur pistes droites et pistes circulaires en plein air ou intérieures. Trois de ces records n'ont pas encore été brisés depuis 1898... celui de 440 verges sur piste droite, en 28 secondes et 1/5 demeurant le plus saillant. Vingt ans plus tard, le 18 mars 1918, Baptie établit un nouveau record de 2 milles sur pistes intérieure, son temps étant de 5 minutes, 41 secondes et 2/5.

RECORDS MONDIAUX AUTHENTIQUES

Un livret signalant 18 des records et exploits mondiaux les plus saillants vous sera envoyé gratuitement par poste, sur demande adressée au Dépt. K, case postale 1320, Montréal, P. Q.

12 pour 15c.
20 pour 25c.
—et en boîtes plates métalliques de cinquante et de cent.

Imperial Tobacco Company of Canada, Limited.

Radio - Concerts

Une irradiation en faveur de l'emprunt

MONTREAL, 24:—Sir Georges Perley, premier ministre intérimaire du Dominion, et les premiers ministres de chacune des provinces du Canada parleront en faveur du nouvel emprunt national qui vient d'être lancé, mercredi prochain, le 25 novembre, de 10 h. à 10 h. 30 p.m. Leurs discours seront irradiés par la chaine de postes transcontinentale du Canadien National.

L'irradiation commencera mercredi soir par l'audition du carillon d'Ottawa, après quoi l'on entendra les hon. M. Harrington, premier ministre de la Nouvelle-Ecosse, S. Stewart, de l'Ile du Prince Edouard, Richards, du Nouveau Brunswick; Taschereau, de Québec; Henry, d'Ontario; Tolmie, de la Colombie Britannique, Anderson de la Saskatchewan; Bracken, du Manitoba, suivis de Sir George Perley et du carillon de la Tour de la Victoire.

Le discours de chaque premier ministre sera irradié de chacune des capitales provinciales et radiodiffusé par les postes du CNR de Moncton, N.B., à Vancouver, C.-B.

Mercredi, 25 novembre

POSTES CANADIENS

CNRO—OTTAWA—600-500

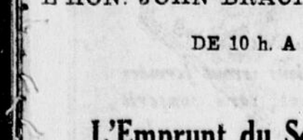
11.57—Heure exacte.
12.00—Prononstics; disques.
1.00—Heure exacte.
5.00—Disques.
5.30—Heure exacte; disques.
5.45—Oncle Dick.
6.00—Les marchés en français et en anglais, (local et réseau)
6.00—Père Noël.
6.30—Disques; température.
7.00—Heure exacte.
7.15—Causerie.
7.30—Orchestr du Château Laurier.
8.00—Orchestre du Château Laurier.
8.30—Orchestre du Windsor.
9.00—Programme de Toronto.
9.30—Contralto et trio.
9.45—Concert du Ritz Carlton.
10.00—Programme transcontinental.
10.30—Orchestre du Château Laurier.
CKAC—MONTREAL—725-411
5.00—Théâtre des Petits.
5.30—Conseil National d'Education.
6.00—Marché.
6.15—La pensée française.
6.25—Spécial.
6.30—Heure exacte; programme spécial.
7.15—Spécial.
7.30—Causerie par l'abbé H. Jasmin.
7.45—Programme spécial.
8.30—Récital d'orgue.
9.00—Radio-théâtre.
9.30—Orchestre Ritz Carlton.
10.00—Orchestre Ritz Carlton.
10.15—Symphonie.
10.30—Concert Columbia.
11.00—Nouvelles.
CFCF—MONTREAL—291.3
6.00—Heure du Crépuscule.
6.45—Bourse.
6.58—Spécial.
7.00—Amos 'n' Andy.
7.15—Spécial (NBC).
7.30—Programme spécial.
8.00—Snoop et Peep (NBC)
8.30—Programme spécial.
9.00—Violoniste.
9.15—Spécial.
9.30—Duo de mandoline.
9.45—Spécial.
10.00—Spécial du C.N.R.
10.30—Spécial.
11.00—Heure exacte.

POSTES DU CENTRE

KYW—CHICAGO—1020-294

6.30—L'oncle Bob; orchestre Canton.
7.30—Orchestre McCoy.
8.00—Réseaux NBC-WEAF.
9.00—Orchestre Whiteman.
9.30—Orchestre McCoy.
10.00—Programme Phillip.
10.30—Réseau WEAF.
11.00—Globe-trotteur; "State Street".
11.30—Orchestre Russo.
12.00—Musique de danse (2 hres)
WBBM—CHICAGO—770-389
6.30—Réseau CBS.
7.00—Orchestre Gendron
7.15—Réseau CBS.
9.00—Ensemble Dixie.
10.00—Réseau CBS.
10.15—Studio.
10.30—Réseau CBS.
12.30—Autour de la ville (2 hres)
WGN—CHICAGO—720-416
7.00—Chant; Harold Teen.
7.45—Programme spécial.
8.15—Réseau CBS.
9.15—Réseau CBS.
10.00—Tribune du lendemain.
11.00—Réseau CBS.
11.45—Orchestre Wayne King.
12.15—Orchestre Weem.
12.45—Orchestre Hogan et Burtnett.
WMAQ—CHICAGO—670-447
6.00—Programme Topsy Turvy.
7.00—Spécial.
7.30—Orchestre.
7.45—Programme spécial.
8.30—Récital d'orgue.
9.00—Concert de concert.
10.00—Mélodies.
10.45—Orchestre.
11.00—Amos 'n' Andy.
11.15—Réseau CBS.
11.30—Dan et Sylvia.
11.45—Orchestre Via Lago.
WLW—CINCINNATI—700-428
6.30—Réseau NBC-WJZ.
7.15—Orchestre.
7.30—Follies Crosley.
8.00—Heure R. F. D.
9.30—Réseau NBC-WJZ.
10.15—Orchestre Greystone.
10.45—Sports.
12.00—Orchestre Gibson.
12.30—Orchestre Netherland Plaza.

Essayez le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham



Se querelle avec son mari

Une autre querelle! Elle devrait prendre le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham pour soulager ses maux de tête . . . maux de dos qui la rendent nerveuse, irritable et grincheuse!

POSTES CANADIENS

CNRO—OTTAWA—600-500

11.57—Heure exacte.
12.00—Température; disques.
1.00—Heure exacte.
6.00—Disques.
6.15—Marchés.
6.30—Disques; température.
7.00—Heure exacte; disques.
7.30—Orchestre du Château Laurier.
8.30—A être annoncé.
10.30—Orchestre du Château Laurier.
CKAC—MONTREAL—710-423
6.00—Programme spécial.
6.15—Causerie.
6.30—Température; spécial.
7.00—Heure exacte; orchestre.
7.15—Programme spécial.
7.45—Programme spécial.
8.00—Spécial; comédie.
8.30—Variétés.
9.00—Programme spécial.
10.00—Programme spécial.
11.00—Nouvelles; orchestre.
CFCF—MONTREAL—291.3
6.00—Heure du Crépuscule.
6.45—Bourse.
6.58—Spécial.
7.00—Amos 'n' Andy (NBC)
7.15—Programme spécial.
7.30—Pianiste.
7.45—L'homme de Mars (NBC)
8.00—Rudy Vallee et ses Connecticut Yankees (NBC)
9.00—Spécial.
9.02—Heure de concert Tudor Hall.
9.30—Aventures (NBC).
10.00—Programme spécial.
10.30—Spécial.
10.45—Heure exacte.

POSTES DU CENTRE

KYW—CHICAGO—1020-294

6.30—L'oncle Bob.
7.00—Orchestre Canton.
7.45—Réseau NBC-WEAF.
8.00—Orchestre McCoy.
8.30—Orchestre Hall.
9.00—Réseaux NBC-WEAF et WJZ.
10.00—Programme spécial.
10.30—Réseau NBC-WJZ.
11.00—Globbe-trotteur; "State Street".
11.30—Orchestre Russo.
12.00—Orchestre de danse.
WBBM—CHICAGO—770-389
6.30—Orchestre.
6.45—L. Thompson.
7.00—Orchestre Gendron.
7.30—Réseau CBS.
9.00—Musique.
9.45—Orchestre.
10.00—Réseau CBS.
12.15—Autour de la ville (2 hres)
WGN—CHICAGO—720-416
6.30—Betty et Bob; Annie l'orpheline.
7.00—Chant; Harold Teen.
7.45—The Gumps.
8.15—Réseau CBS.
9.30—Réseau CBS.
10.00—Studio.
10.45—Tribune du lendemain.
11.00—Réseau CBS.
11.45—Orchestre Wayne King.
12.15—Orchestre Weem.
12.30—Orchestres Hogan et Kay.
WMAQ—CHICAGO—670-447
6.00—Programme Topsy Turvy.
6.30—Réseau NBC-WJZ.
7.45—Dan et Sylvia.
8.00—Réseau NBC-WEAF.
9.00—Spéciaux de studio.
10.00—Réseau NBC-WJZ.
10.30—Orchestre.
11.00—Amos 'n' Andy.
11.15—Réseau NBC-WJZ.
11.30—Température; orchestre.
12.00—Orchestre Via Lago.
WLW—CINCINNATI—700-428
6.30—Réseau NBC-WJZ.
7.30—Orchestre Cummin.
8.15—Rés. NBC-WJZ.
8.30—Hollingsworth Hall.
9.00—Orchestre.
9.30—Réseau NBC-WJZ.
10.30—Spécial.
11.00—Rappels.
11.30—Théâtre de l'air.
12.00—Orchestre Gibson
12.30—Orchestre Cummin.

POSTES DE L'EST

WKBW—BUFFALO—1480-202

6.00—"Happiness House"; réseau CBS
7.00—Orchestre Palais Royal.
7.20—Légion Américaine.
7.30—Les 5 affamés.
8.00—Aristocrates; causerie.
8.30—John D. Wells.
11.15—Nouvelles; réseau CBS; orchestre.
11.45—Réseau CBS.
WGR—BUFFALO—550-545
6.00—Nouvelles; réseau CBS.
6.30—Happy Home; sports.
7.00—Réseau Columbia (2 hres)
9.00—Programme musical.
9.30—Studio.
10.00—"La famille d'en face".
10.15—Coin des poètes.
10.30—Violoniste; programme hébreu.
11.00—Musique de danse.
WOR—NEWARK—710-422
6.00—L'oncle Don; causerie sportive.
6.45—Mélodies.
7.15—Comédie.
7.30—Orchestre Sorey.
8.00—Ensemble Levitow.
8.30—Réminiscences.
9.00—Spécial.
9.30—Revue Arthur.
10.30—Quatuor de Saxophone.
10.45—Globe Trotter.
11.30—Rayons de lune.
WABC—NEW-YORK—860-349
(Réseau Columbia)
6.45—Connie Boswell.
7.00—Myrt et Maige.
7.15—Bing Crosby.
7.30—Nouvelle.
7.45—Programme spécial.
8.00—Spécial.
8.15—Fanfare Lyman.
8.30—Symphonie.
9.00—Orchestre.
10.00—Spécial.
10.45—Orchestre.
11.00—Bing Crosby.
11.15—Jack Miller.
11.30—Orchestre Duchin.
12.00—Lombardo et Canadiens.
12.30—Orgue; orchestre.
WEAF—NEW-YORK—660-454
(Réseau NBC)
6.00—Orchestre Waldorf.
6.45—Stebbins Boys.
7.00—Vermont Lumber Jacks.
7.15—Orchestre.
7.45—The Goldbergs.
8.00—Heure de musique.
9.00—Anniversaire Arco.
9.30—Aventures.
10.00—Orchestre B. A. Rolfe.
11.00—Baryton.
11.30—Organiste.
12.00—Orchestre Richardson.
12.30—Orchestre Moss.
WJZ—NEW-YORK—760-394
(Réseau NBC)
6.15—Raising Juniors.
6.30—Orchestre Van Steeden.
6.45—Nouvelles.
7.00—Amos 'n' Andy.
7.15—Chansons; histoires; Tastyeast Jesters.
7.30—Phil Cook.
7.45—Causerie.
8.00—Chanteurs nègres.
8.15—Le fameux Rin Tin Tin.
8.30—Message personnel.
8.45—Eddie et Ralph.
9.00—Programme Blackstone.
9.30—Ensemble Maxwell.
10.00—Orchestre.
10.30—Clara, Lu et Em.
10.45—Soir à Paris.
11.00—Musique de rêverie.
11.30—Russo Columbo.
11.45—Organiste.
12.00—Studio.
12.15—Orchestre de danse.
12.30—Orchestre Hogan.

Jeudi, 26 novembre

POSTES CANADIENS

CNRO—OTTAWA—600-500

11.57—Heure exacte.
12.00—Température; disques.
1.00—Heure exacte.
6.00—Disques.
6.15—Marchés.
6.30—Disques; température.
7.00—Heure exacte; disques.
7.30—Orchestre du Château Laurier.
8.30—A être annoncé.
10.30—Orchestre du Château Laurier.
CKAC—MONTREAL—710-423
6.00—Programme spécial.
6.15—Causerie.
6.30—Température; spécial.
7.00—Heure exacte; orchestre.
7.15—Programme spécial.
7.45—Programme spécial.
8.00—Spécial; comédie.
8.30—Variétés.
9.00—Programme spécial.
10.00—Programme spécial.
11.00—Nouvelles; orchestre.
CFCF—MONTREAL—291.3
6.00—Heure du Crépuscule.
6.45—Bourse.
6.58—Spécial.
7.00—Amos 'n' Andy (NBC)
7.15—Programme spécial.
7.30—Pianiste.
7.45—L'homme de Mars (NBC)
8.00—Rudy Vallee et ses Connecticut Yankees (NBC)
9.00—Spécial.
9.02—Heure de concert Tudor Hall.
9.30—Aventures (NBC).
10.00—Programme spécial.
10.30—Spécial.
10.45—Heure exacte.

POSTES DU CENTRE

KYW—CHICAGO—1020-294

6.30—L'oncle Bob.
7.00—Orchestre Canton.
7.45—Réseau NBC-WEAF.
8.00—Orchestre McCoy.
8.30—Orchestre Hall.
9.00—Réseaux NBC-WEAF et WJZ.
10.00—Programme spécial.
10.30—Réseau NBC-WJZ.
11.00—Globbe-trotteur; "State Street".
11.30—Orchestre Russo.
12.00—Orchestre de danse.
WBBM—CHICAGO—770-389
6.30—Orchestre.
6.45—L. Thompson.
7.00—Orchestre Gendron.
7.30—Réseau CBS.
9.00—Musique.
9.45—Orchestre.
10.00—Réseau CBS.
12.15—Autour de la ville (2 hres)
WGN—CHICAGO—720-416
6.30—Betty et Bob; Annie l'orpheline.
7.00—Chant; Harold Teen.
7.45—The Gumps.
8.15—Réseau CBS.
9.30—Réseau CBS.
10.00—Studio.
10.45—Tribune du lendemain.
11.00—Réseau CBS.
11.45—Orchestre Wayne King.
12.15—Orchestre Weem.
12.30—Orchestres Hogan et Kay.
WMAQ—CHICAGO—670-447
6.00—Programme Topsy Turvy.
6.30—Réseau NBC-WJZ.
7.45—Dan et Sylvia.
8.00—Réseau NBC-WEAF.
9.00—Spéciaux de studio.
10.00—Réseau NBC-WJZ.
10.30—Orchestre.
11.00—Amos 'n' Andy.
11.15—Réseau NBC-WJZ.
11.30—Température; orchestre.
12.00—Orchestre Via Lago.
WLW—CINCINNATI—700-428
6.30—Réseau NBC-WJZ.
7.30—Orchestre Cummin.
8.15—Rés. NBC-WJZ.
8.30—Hollingsworth Hall.
9.00—Orchestre.
9.30—Réseau NBC-WJZ.
10.30—Spécial.
11.00—Rappels.
11.30—Théâtre de l'air.
12.00—Orchestre Gibson
12.30—Orchestre Cummin.

POSTES DE L'EST

WKBW—BUFFALO—1480-202

6.00—"Happiness House"; réseau CBS
7.00—Orchestre Palais Royal.
7.20—Légion Américaine.
7.30—Les 5 affamés.
8.00—Aristocrates; causerie.
8.30—John D. Wells.
11.15—Nouvelles; réseau CBS; orchestre.
11.45—Réseau CBS.
WGR—BUFFALO—550-545
6.00—Nouvelles; réseau CBS.
6.30—Happy Home; sports.
7.00—Réseau Columbia (2 hres)
9.00—Programme musical.
9.30—Studio.
10.00—"La famille d'en face".
10.15—Coin des poètes.
10.30—Violoniste; programme hébreu.
11.00—Musique de danse.
WOR—NEWARK—710-422
6.00—L'oncle Don; causerie sportive.
6.45—Mélodies.
7.15—Comédie.
7.30—Orchestre Sorey.
8.00—Ensemble Levitow.
8.30—Réminiscences.
9.00—Spécial.
9.30—Revue Arthur.
10.30—Quatuor de Saxophone.
10.45—Globe Trotter.
11.30—Rayons de lune.
WABC—NEW-YORK—860-349
(Réseau Columbia)
6.45—Connie Boswell.
7.00—Myrt et Maige.
7.15—Bing Crosby.
7.30—Nouvelle.
7.45—Programme spécial.
8.00—Spécial.
8.15—Fanfare Lyman.
8.30—Symphonie.
9.00—Orchestre.
10.00—Spécial.
10.45—Orchestre.
11.00—Bing Crosby.
11.15—Jack Miller.
11.30—Orchestre Duchin.
12.00—Lombardo et Canadiens.
12.30—Orgue; orchestre.
WEAF—NEW-YORK—660-454
(Réseau NBC)
6.00—Orchestre Waldorf.
6.45—Stebbins Boys.
7.00—Vermont Lumber Jacks.
7.15—Orchestre.
7.45—The Goldbergs.
8.00—Heure de musique.
9.00—Anniversaire Arco.
9.30—Aventures.
10.00—Orchestre B. A. Rolfe.
11.00—Baryton.
11.30—Organiste.
12.00—Orchestre Richardson.
12.30—Orchestre Moss.
WJZ—NEW-YORK—760-394
(Réseau NBC)
6.15—Raising Juniors.
6.30—Orchestre Van Steeden.
6.45—Nouvelles.
7.00—Amos 'n' Andy.
7.15—Chansons; histoires; Tastyeast Jesters.
7.30—Phil Cook.
7.45—Causerie.
8.00—Chanteurs nègres.
8.15—Le fameux Rin Tin Tin.
8.30—Message personnel.
8.45—Eddie et Ralph.
9.00—Programme Blackstone.
9.30—Ensemble Maxwell.
10.00—Orchestre.
10.30—Clara, Lu et Em.
10.45—Soir à Paris.
11.00—Musique de rêverie.
11.30—Russo Columbo.
11.45—Organiste.
12.00—Studio.
12.15—Orchestre de danse.
12.30—Orchestre Hogan.

Demandera la municipalisation de l'électricité

(Du correspondant du "Droit")

QUEBEC, 25:—La cité de Québec présentera à la législature, au cours de la session actuelle, un projet de loi dans lequel elle demandera le pouvoir de municipaliser l'électricité pour l'éclairage, la force motrice et toutes fins commerciales, d'exiger des compagnies d'assurances un état annuel de ce qu'elles perçoivent en primes et de ce qu'elles paient comme compensations, à Québec, d'accorder une subvention de $50,000 à l'Académie Commerciale, de souscrire $5,000 pour la construction d'une basilique commémorative à Gaspé et de se faire exempter des taxes qu'elle paie aux municipalités que traversent les tuyaux de l'aqueduc.

Ces diverses demandes ont été étudiées et approuvées par le comité des amendements à la charte, hier. Il leur faut maintenant la ratification du conseil.

Visite canonique.

QUEBEC.—Le Très Révérend Père Ambroise, O.F.M., Provincial des Franciscains, est parti de Vancouver pour se rendre au Japon et en Chine où il fera la visite canonique des couvents de son ordre.

Carnet Mondain

Leurs Excellences le gouverneur-général et la comtesse de Bessborough, accompagnés des membres de leur suite, sont revenus hier, de Toronto.

* * *

Mme L. A. Taschereau, de Québec a reçu à déjeuner vendredi, en l'honneur du major Birch et de lady Suzan Birch, qui se sont embarqués vendredi soir sur le "Duchess of Richmond" pour retourner en Angleterre.

* * *

L'honorable M. Ernest Lapointe, passe quelques jours en ville.

* * *

Mlle Marguerite Simard, de Québec a passé quelques jours dans la Capitale, l'invitée de l'honorable M. et Mme Maurice Dupré.

* * *

L'honorable Fernand Rinfret, de Montréal est en ville, pour la réunion libérale.

* * *

M. et Mme Auguste Anderson, de Hull accompagnés de M. Willie Anderson et de Mlle Jeanne Charlebois, d'Ottawa, ont passé quelques jours, à Mont-Laurier et Val-Morin. Ils ont fait le voyage en automobile.

* * *

M. André Verrier, de Montréal, a passé la fin de semaine à Ottawa, l'invitée de M. Roger Ouimet, chez ses parents, M. et Mme Paul G. Ouimet.

* * *

Mlle Ritha Taché, de Québec, est l'invitée de son onle et de sa tante, l'honorable sénateur et Mme Pascal Poirier.

* * *

M. et Mme W. E. Weld et leur fils Jimmy sont de retour de lac Mégantic où ils ont été les hôtes de M. et Mme Georges Couture.

* * *

Mlle Thérèse LaFlèche, de Hull, a passé quelques jours à Clarence Creek, l'invitée de Mlle Blanche Pilon.

* * *

Le docteur et Mme A. Z. Crépault, de Montréal, étaient de passage en notre Capitale; ces jours derniers

* * *

Le comte et la comtesse de Strafford arriveront d'Angleterre, vendredi, à bord de l'"Empress of Britain".

* * *

Mme J. J. Allen a reçu au bridge, en l'honneur de Mme Thomas Black, qui retournera prochainement à Belfast, Irlande.

* * *

M. et Mme Henri Cloutier, de Québec et leurs enfants, sont partis pour Kitchener, Ont., où ils résideront à l'avenir.

* * *

Dame Rachel Crowdy arrivera d'Orient, ces jours-ci, à bord de l'"Empress of Japan" et passera quelque temps à Ottawa, chez son frère, M. James F. Crowdy.

* * *

M. et Mme Gerald Ballard, autrefois de Montréal ont pris résidence à Ottawa, aux appartements "Sydenham Court".

* * *

M. et Mme Joseph H. Sinlair, de New-York, sont les hôtes de Mme W. G. Bédard.

* * *

Mme P. J. Brownlee, qui est actuellement, à Paris, s'embarquera prohainement, pour revenir au Canada.

* * *

Mme W. J. Turpin, de Montréal, est en ville, l'invitée de sa fille Mme J. W. Hughson.

* * *

L'honorable M. Lucien Cannon, de Québec, est de passage dans la Capitale.

* * *

Le docteur et Mme P. C. Dagneau, sont retournés à Québec, après avoir assisté au Congrès du Royal College of Surgeons, aussi à la réception offerte, par Leurs Excellences, le gouverneur-général et la comtesse de Bessborough.

* * *

Lady Drummond, Mme Alfred Duranleau, Mme Arthur Sauvé, Mme Charles Fremont, de Québec et Mme Henry Joseph, de Montréal, étaient au nombre des invités d'honneur, au thé-musical offert, à l'hôtel Viger, par l'Association des femmes conservatrices de la cité et du district de Montréal.

* * *

M. Alonzo Martel et Mlle Georgette Martel, d'Outremont, se sont embarquées, samedi, à bord de l'"Ansonia" pour la France et l'Angleterre.

* * *

Le mariage de Mlle Jeannine Vallée, fille, de M. et de Mme Arthur Vallée, de Montréal, avec M. Jean Létourneau, fils de l'honorable juge et de Mme Sévérine Létourneau, aura lieu le jeudi, dix-sept décembre, à dix heures et demie, en l'église de St-Viateur d'Outremont.

* * *

AVIS.—Toutes nouvelles concernant le Carnet Mondain, peuvent se communiquer le soir par téléphone de 7 à 8 heures à R. 2154 ou par écrit à case Postale 554, Le Droit.

Derniers trains de Montréal pour les départs maritimes

MONTREAL— 25— Les derniers trains de Montréal à établir la correspondance avec les navires de Halifax entre le 4 et le 17 décembre avec les bateaux en partance pour la Grande-Bretagne et l'Europe sont annoncés par le Canadien National.

Les passagers du "Drotninghohm" qui part le 4 décembre pour Gottenburg voyageront par "l'Océan Limité" qui quittera la gare Bonaventure à 7.30 p. m., le 2 décembre. Pour accomoder les passagers du "Baltic" et du "Pennland" qui partent le 6 décembre, le Canadien National fera circuler un train spécial qui partira de Montréal à midi le jour précédent. Ceux qui s'embarqueront à bord du "Montclare" qui part aussi le 6 décembre voyageront par "L'Océan Limité" qui part de Montréal à 7.30 p. m. le 5 décembre. Un autre spécial partira de Montréal le 6 décembre à midi et fera le correspondance avec "L'Alaunia" qui part le 7 décembre pour Plymouth, Le Havre et Londres.

Les passagers pour le "Pulaski" et le "Gripsholm" qui partent le 10 décembre pour Copenhague et Gottenburg se rendront à Halifax le 8 décembre par l'Océan Limité. Ceux qui s'embarqueront à bord du "Frederic VIII" le 11 décembre, partiront aussi de Montréal le 9 décembre par l'Océan Limité.

Le 12 décembre partiront d'Halifax le "Duchess of Bedford".

Et le "Letitia" qui se rendent tous deux à Liverpool, Glasgow et Belfast. Les passagers du premier se rendront à Halifax par l'express Maritime le 11 décembre à midi, ceux du second voyageront dans un train spécial qui partira à la même heure.

"L'Océan Limité" partira de Montréal à 7.30 p. m., le 12 décembre et fera la correspondance avec le "Montrose" qui partira le lendemain soir pour Cherbourg, Southampton et Anvers. Le dernier départ de Noël d'Halifax sera celui du "Duchess of Richmond", il a été fixé au 17 décembre. Les passagers quitteront Montréal par "l'Express Maritime" à midi le 16 décembre.

Morceaux choisis

MONTREAL, 25— M. E. W. Smith, surintendant général du service des wagons-lits et des wagons restaurants du Canadien National, annonce que, durant le temps de Noël et du jour de l'an, sa compagnie servira dans ses wagons-restaurants et au Château-Laurier à Ottawa des morceaux de choix provenant des boeufs exposés à la foire d'hiver de Toronto.

M. le chanoine V. Villeneuve est décédé

MONTREAL, 25:—Le vénérable chanoine Vitalien Villeneuve, doyen du clergé séculier du diocèse de Montréal, est décédé dimanche, après quelques jours de maladie seulement. Il avait passé trois quarts de siècle au collège de l'Assomption.

Né à Lachenaie, en 1846, il était entré tout jeune au collège, qui n'avait alors qu'un quart de siècle d'existence. Il y fut tour à tour professeur et, enfin, douze ans supérieur. Pendant toute la durée de son supériorat, il ne cessa de s'occuper de la procure et il y resta trois ans, après avoir abandonné la direction suprême de l'institution.

Bien que ses jambes l'eussent trahi depuis quelques années, la santé du vénérable chanoine restait si robuste que les anciens comptaient le voir assister aux fêtes du centenaire.

En 1902, l'ordinaire le nommait vicaire forain, puis chanoine honoraire, en 1905, l'année suivante, l'Université Laval de Montréal lui décernait le titre de docteur en théologie, honoris causa.

Il avait été, à l'Assomption, condisciple de Laurier qu'il suivait de quelques années à peine puisque l'ancien premier ministre du Canada était entré au collège en 1854.

Le "Droit" prie le clergé du diocèse de Montréal, ainsi que le personnel du collège de l'Assomption de croire à sa sincère sympathie.

La librairie du "Droit", 98 rue Georges, est toujours à votre disposition.

CHERI!

Quels soins continuels! Mais n'en vaut-il pas la peine? Vous ne vivez que pour lui. Si vous voulez assurer son bonheur futur, donnez-lui de la santé.

Les Tablettes Baby's Own aident aux mamans à garder leurs chers petits en bonne santé. Elles sont le laxatif idéal pour les enfants—un remède simple et sûr contre les rhumes, la fièvre simple, la mauvaise digestion et la constipation. Elles apaisent les douleurs de la dentition, assurent meilleure santé aux enfants et contribuent à leur confort.

25c le paquet dans les pharmacies.

TABLETTES BABY'S OWN (Dr. Williams') F175

LE SALON DU MAPLE LEAF

LE PALAIS DE GLACE DE TORONTO EST UN CHEF-D'OEUVRE. — PAS UNE SEULE COLONNE.

TORONTO. — Les sportifs de Toronto sont fiers de leur Palais de Hockey. C'est sans contredit le plus imposant monument élevé à notre jeu national d'hiver. Le Maple Leaf Garden a plus de 12.500 sièges et peut accommoder près de 15.000 personnes.

Le Garden de Toronto offre une pittoresque silhouette de l'architecture moderne. Bâti de briques blanches, le majestueux édifice est surmonté d'un vaste dôme sombre, genre cathédrale; ses quatre façades sont découpées de faisceaux aux multiples nuances de l'Union Jack, mais c'est encore à l'intérieur que l'impression est la plus jolie. Ce qui frappe au premier abord c'est le parfait agencement de nuances "car la couleur a beaucoup à dire dans la conception qu'ont eue des architectes d'un palais de sports moderne".

La couche glacée se détache blanche laiteuse dans un cadre d'immenses gradins, qui vous montent au-dessus de la tête, presque à perte de vue.

ASPECT FEERIQUE

Trois larges sections de loges aux sièges rouge feu entourent la patinoire proprement dite et derrière lesquelles s'échelonnent avec une symétrie fascinante d'autres vastes sections de sièges de couleurs bleue, verte, orange, jaune, etc.

Le dôme surmonte l'ensemble d'une centaine de pieds. En plein centre, près du toit, se trouve le prodigieux système d'éclairage surmonté lui-même d'un haut-parleur à huit bouches béantes.

La structure métallique est intéressante avec son étrange combinaison de fines et innombrables poutres; de tous les coins, une vue impeccable du jeu; pas une seule colonne dans l'immense enceinte; du confort partout, un effet palissant l'hospitalité dans l'atmosphère du lieu; le Forum de Montréal ne paraît qu'un simple vivoir à côté du luxueux salon qu'ont imaginé les admirateurs du club Toronto.

Les chevaux de 2e ordre bannis

LA DIRECTION DU CHAMP CUBAIN REFUSE L'INSCRIPTION DE CHEVAUX DONT LA REPUTATION N'EST PAS ETABLIE.

LA HAVANE. — Les chevaux ordinaires n'auront pas la permission de concourir au meeting d'hiver de la Havane, cédulé pour le 19 décembre. Les propriétaires devront prouver aux officiels que leurs trotteurs sont en condition sinon ils n'auront pas le droit de les aligner dans les courses ni même de les inscrire pour la campagne.

Le Havane-Americain Jockey Club, qui est sous la direction des frères Kealker, sportsmen bien connus de Philadelphie, est décidé à ne donner que des numéros de première classe à Cuba. Les frères Kealker établiront un nouveau système au parc Oriental en limitant le nombre d'inscriptions, ce qui éliminera les chevaux ne pouvant faire la classe et n'étant pas du même calibre que les autres bons trotteurs.

CHEVAUX CHOISIS

Dans le passé, on vit souvent les écuries encombrées de chevaux de cinquième classe lorsque de bons trotteurs ne pouvaient trouver place pour les courses. Cette situation a longtemps existé à la Havane, mais les frères Kealker ne veulent plus en entendre parler. On a les preuves que plusieurs de ces chevaux ne se rendirent jamais au fil et furent laissés dans l'île à la fin du meeting.

En préparant les plans pour la saison, les directeurs ont limité à 750 le nombre de trotteurs qui seront inscrits sur les listes. Tous les inscrits devront être capables de courir loin et vite, dirent les organisateurs.

Sidney-B. Bender, l'un des représentants du club, a fait une tournée à Chicago, Fairmount, Kansas-City, Latonia et Lexington pour surveiller les trotteurs et il a pris note des chevaux que l'on pourrait accepter. Il y a d'autres inspecteurs qui sont au courant de chaque chose et l'on fera l'impossible pour éviter les entrées négligeables.

UN TONIQUE

Lse frères Kealker ont confiance que leur nouvelle politique servira de tonique au sport à la Havane. Ils croient que le prochain meeting sera ainsi un succès complet.

L'an dernier, ils dirigèrent les courses à la Havane pour la première fois et malgré les temps très durs qui règnent sur les pistes comme ailleurs, ils réussirent à faire des profits appréciables.

QUESTIONNAIRE

M. le rédacteur du Sport au "Droit".—Je vous serais reconnaissant si vous me donniez les renseignements suivants.—L.P., Ottawa.

1.—De quoi est mort Tex Rickard, le fameux promoteur de boxe?

Rép.—De complications qui suivirent une opération pour l'appendicite.

* * *

2.—Quelle est la nationalité d'Otta von Porat, K.O. Christner, Jimmy McLarnin?

Rép.—Van Porat est d'orgine norvégienne, Christer d'origine américaine, McLarnin d'origine irlandaise.

* * *

3.—Qui fut le premier à réussir la traversée de la Manche à la nage? Quand? Son temps?

Rép.—Les statistiques donnent le crédit de la première traversée heureuse au capitaine Matthew Webb d'Angleterre. Il accomplit son exploit les 24 et 25 août 1875. Son temps fut de 22 h. 45 m.

* * *

4.—Ou est situé le Madison Square Garden de New-York?

Rép.—A l'intersection de la 8e avenue avec les 49e et 50e rues.

* * *

5.—Quel est aujourd'hui le plus habile boxeur poids-lourd?

Rép.—C'est probablement l'Allemand Schmeling, puisqu'il est champion du monde.

Détroit mord la poussière

LES MAROONS LUI GLISSENT UNE DEFAITE DECISIVE. — UN RALLIEMENT DE TAILLE.

MONTREAL. — Les Maroons ont passé le bâton à Détroit qu'ils ont battus mardi soir, au pointage de 6 à 1. Ce fut une joute peu intéressante, sauf par moments.

Les Maroons, qui avaient une marge de 2 à 1, dans la période intermédiaire, enfilèrent quatre points en finale.

ALIGNEMENTS

Maroons: — N. Smith, Starr et Wilcox, défense; Trottier, centre; Northcott et Ward; Gallagher, McVicar, Stewart, Hooley Smith, Seibert, Brydson, Robinson, Phillips, Conacher et Duguid.

Détroit: — Connell, A. Smith et Noble, défense; Goodfellow, centre; Gagné et Sorrell; Lewis, Aurie, Cox, McInenly, Filmore, Young, Cooper.

Arbitres: Mike Rodden et Odie Cleghorn.

SOMMAIRE

Première Période

1—Maroons, Brydson 7.45
Punitions: Ward, Sorrell, Gallagher, Robinson.

Deuxième Période

2—Maroons, Trottier 2.51
3—Détroit, Goodfellow (A. Smith) 3.12
Punitions: Starr, Duguid, Goodfellow.

Troisième Période

4—Maroons, Stewart (Starr) . 5.00
5—Maroons, Siebert (H. Smith et Stewart) 1.35
6—Maroons, H. Smith (Stewart) 8.03
7—Maroons, Northcott (Ward) 4.02
Punition: Gallagher.

La ligue sera plus importante

ON PARLE D'ALIGNER HUIT CLUBS DANS LA LIGUE DE CROSSE PROFESSIONELLE. — QUATRE TROUPES AUX ETATS-UNIS.

BALTIMORE. — La Ligue professionnelle de Crosse Internationale agrandira ses cadres, l'an prochain. Elle sera sûrement composée de huit clubs, à savoir: Canadien, Montréal, deux clubs à Toronto, New-York, Philadelphie, Washington et Baltimore. Les joutes du club New-York se dérouleront aux Polo Grounds, le soir à la lumière artificielle.

Vic. Ross, ancien joueur du club Syracuse, ainsi que Cy Kennedy, qui a appris la crosse à Harvard, sont en tête du mouvement d'introduire la Crosse professionnelle à Baltimore. Il est probable qu'on jouera ici deux parties par semaine. Les promoteurs sont fort enthousiasmés de leur nouvelle entreprise.

Le jeu de crosse a toujours été populaire en Maryland et il est pratiqué sur une grande échelle dans les universités. Le Maryland a déjà fourni plusieurs joueurs aux clubs canadiens et on est convaincu qu'on a assez de matériel ici pour former une équipe de taille à rivaliser avec les Canadiens, champions du monde de crosse professionnelle.

Nouvel Ontario

NEW-YORK, 25. (P.A.) — Une nouvelle oeuvre par Ottorino Respighi, compositeur italien, sera jouée pour la première fois en mars prochain par Arturo Toscanini, directeur de l'orchestre philharmonique de New-YoYrk. C'est un opéra-oratorio qui requert un petit orchestre, des solistes et un choeur. Elle a pour titre "Madia Egiziaca" (Marie d'Egypte). Elle est en trois épisodes et a été écrite cette année. A Rome l'oeuvre sera jouée en avril sous la direction de Molinari.

Dernier navire du C.N.R. à passer par le Saint - Laurent

MONTREAL, 25— Le "Lady Somers" de la Canadian National Steamships, qui est parti le 20 novembre pour les Antilles, est le dernier navire à passagers de la compagnie à emprunter la route du Saint-Laurent, mais le "Canadian Pathfinder", de la C. N. S., qui part aujourd'hui sera vraiment le dernier navire de la compagnie à quitter le port de Montréal et il pourra transporter aussi quelques voyageurs.

Le "Canadian Pathfinder" comme le "Canadian Skirmisher" ont été construits durant la guerre et ont été aménagés pour transporter 20 passagers en attendant la construction des navires à passagers du type "Lady".

Ces deux navires seront affectés, désormais et jusqu'à nouvel ordre, à des croisières de 37 jours aux Antilles Anglaises et Françaises et aux Bermudes. Comme ils transportent surtout des marchandises et que leur route est susceptible d'être changée, ils peuvent transporter à environ la moitié du prix des paquebots réguliers.

A partir du 25 novembre, ces deux navires partiront de Halifax. Leur itinéraire probable sera les Bermudes, St-Kitts, Antigua, La Guadeloupe, La Martinique, Ste-Lucie, La Barbade, La Grenade, Trinidad et

Finance - Commerce

LES GRAINS

WINNIPEG, 25. — Une meilleure demande pour l'exportation, des nouvelles plus favorables et l'offre moins considérable ont fait monter les prix du blé ici, hier. A la fermeture, les gains variaient entre 1¼ et 1¾ sou.

Le blé de novembre était coté à 62⅝; celui de décembre, de 62⅝ à 63; celui de mai, à 67¼; celui de juillet, à 68.

On a publié que le "Farm Bureau" des Etats-Unis détenait 190,000,000 de boisseaux de blé. Cette nouvelle n'a eu aucun effet sur le marché.

Les options:

	BLE OUV.	FERM.
Nov.	$0.61⅝	$0.62⅝
Déc.	0.61½-.62	0.62⅜-.63
Mai	0.66⅝-0.65⅜	0.67¼
Juil.	0.67	0.68 -.68
	AVOINE	
Nov.	$0.33¼	$0.33¼
Déc.	0.33¼-0.33⅝	0.33⅝
Mai	0.35⅝	0.35⅝
Juil.	....	0.36¾
	ORGE	
Nov.	$.....	$0.42⅝
Déc.	0.42⅝	0.42⅝
Mai	0.45¾	0.45¾
	SEIGLE	
Nov.	$1.00¾	$1.02
Déc.	1.00	1.02¼
Mai	1.03¼	1.07
Juil.	....	1.07
	LIN-SEMENCE	
Nov.	$.....	$0.48½
Déc.	0.48	0.48¼
Mai	0.52¾-0.51¾	0.52¼
Juil.	0.52⅝	0.53¼

Blé: — No 1 dur, 0.67¼; no 1 nord, 0.65⅝; no 2 nord, 0.59⅝; no 3 nord, 0.56; no 4, 0.54⅛; no 5, 0.50⅝; no 6, 0.45⅝; picotin, 0.40⅞; sur voie, 0.64⅝; no 1 dur, 0.86⅝; résidus, la tonne, 0.50.

Avoine: — No 2 c.w., 0.63¼; no 3 c.w., 0.60⅝; ext. 1 picotin, 0.30¼; no 1 picotin, 0.29⅝; no 2 picotin, 0.28½; rejeté, 0.26¼; sur voie, 0.33⅛.

Orge: — No 3 c.w., 0.42⅜; no 4 c.w., 0.41¼; no 5 c.w., 0.39⅜; no 6 c.w., 0.38¼; sur voie, 0.42⅝.

Lin: — No 1 c.w., $1.02; no 2 c.w., 0.98; no 3 c.w., 0.79; rejeté, 0.79; sur voie, $1.02¼.

Seigle: — No 2 c.w., 0.48½.

LE NIVEAU DU MARCHE

NEW-YORK, 25. — Cotes moyennes des titres représentatifs des groupes industriels, ferroviaires et de services publics, inscrits sur la bourse de New-York:—

	50 Ind.	20 Ferr.	20 S. P.
Mardi	76.5	42.0	117.2
Lundi	75.0	41.7	115.5
Il y a une semaine	82.4	46.7	123.6
Il y a un mois	84.6	51.3	126.6
Il y a un an	133.1	103.1	173.1
Il y a deux ans	204.7	130.9	178.7
Il y a trois ans	105.4	104.3	103.2
Max., 1931	140.2	106.2	203.9
Min., 1931	67.8	41.7	101.5
Max., 1930	202.4	141.6	281.3
Min., 1930	112.9	86.4	146.5
Max., 1929	252.8	167.8	353.1
Min., 1929	141.3	117.7	156.3

M. Weir malade

TORONTO, 25. (P.C.)—L'honorable Robert Weir, ministre de l'Agriculture, est confiné à sa chambre d'hôtel par suite d'un rhume. On ne croit pas que son état soit grave, mais la conférence qu'il devait tenir avec les ministres provinciaux est remise à plus tard. Il est possible que M. Weir garde le lit deux à trois jours. On ne sait si la conférence aura lieu immédiatement après le rétablissement du ministre.

LE RENDEMENT

Revue des Rendements des Valeurs Industrielles et d'Utilités Publiques inscrits sur les Bourses Canadiennes.

	Taux Div.	Prix P.C.	Rend. App.
Brazilian	$1.00	11¼	8.70
B. A. Oil	.80	11¼	7.11
B. C. Power "A"	2.00	26	7.69
Bell Telephone	8.00	128	6.25
Build. Prod "A"	2.00	20½	9.76
Can. Cement prio.	6.50	79	8.23
Can. Malting	1.50	13¾	10.91
Can. Forgings "A"	1.50	10	15.00
Can. Nor. Power	.80	19½	4.10
" prio.	7.00	106¼	6.59
Can. W. & C. "A"	4.00	61	6.56
" "B"	1.00	20¾	4.82
Can. Bronze	2.50	19	13.16
" prio.	7.00	102	6.68
Can. Car	1.75	7¾	22.23
" prio.	1.75	17¼	10.14
C. Fairbanks prio.	6.00	80	7.50
C. Gen. Elec. prio.	3.50	61½	5.69
Can. Hydro-E. prio.	6.00	66	9.09
Distiller-Seag.	1.00	8	12.56
Dome Mines	1.00	9.90	10.10
Dom. Bridge	3.00	27	11.11
Dom. Glass	7.00	85	8.24
" prio.	7.00	125	5.60
Dom. Stores	1.20	19	6.31
Dom. Textile	5.00	63¼	7.91
" prio.	7.00	120	5.83
East. Dairies	1.00	20	5.00
Foundation Co.	1.00	9	11.11
Goodyear prio.	7.00	101	6.93
Chas. Gurd	2.00	21	9.52
Gypsum, L. & A.	.40	6	6.66
Ham. Bridge prio.	6.50	65	10.00
Hollinger	.65	6.50	10.00
Imperial Oil	.50	11⅜	4.39
Imperial Tobacco (Extras inclus)	.35	8⅞	6.20
Inter. Nickel	.20	10⅛	1.97
Inter. Pete.	1.00	12	8.33
Inter. Util. "A"	3.50	20½	17.07
Jamaica P. S. prio.	7.00	102	6.86
Lake of Woods prio.	7.00	85	8.75
Lake Shore	2.50	28.95	8.65
Massey C. W.	1.00	10	100.00
" prio.	6.50	65½	9.92
MacKinnon prio.	7.00	91	7.69
McColl-Front.	.60	10	6.00
McIntyre	1.00	19.15	5.22
Mont. Cottons	6.00	92	6.52
" prio.	7.00	100	7.00
Mont. Power	1.50	38	3.94
Mont. Tram.	10.00	155	6.45
Nat. Breweries	1.60	24	6.66
" prio.	1.75	31	5.65
Nat. Steel Car	2.00	12½	16.00
Ogilvie	8.00	185	4.32
Ogilvie prio.	7.00	116⅛	6.01
Ottawa Power	6.00	104	5.56
Page-Hersey	5.00	70	7.14
Penmans	4.00	33	12.12
" prio.	6.00	95	6.32
Power Corp.	2.00	36⅛	5.48
" prio.	6.00	96	6.25
Price Bros.	1.00	25	4.00
" prio.	6.50	70	7.29
Quebec Power	2.50	29	8.62
Shawinigan	2.00	33	6.06
Sher.-Williams	1.60	24	6.66
" prio.	7.00	115	6.09
So. Can. Power	1.00	29	3.45
" prio.	6.00	106	5.66
Steel of Can.	1.75	25	7.00
" prio.	1.75	32	5.47
Teck-Hughes	.60	5.25	11.21
Tooke Bros. prio.	7.00	65	10.77
Tuckett Tob. prio.	7.00	128	5.47
Viau prio.	7.00	83	9.66
W. Gooderham	.25	3⅝	6.81
Winn. Electric prio.	7.00	50	14.00

ENCHERES RURALES

CORNWALL, 25:—Il a été vendu, mardi, ici, 34 boites de fromage blanc et 338 de fromage coloré, à 9 3-16 sous la livre. Puis les enchères hebdomadaires locales ont été ajournées pour la saison.

PRODUITS DE LA FERME

LES PRIX DE GROS

MONTREAL, 25 nov.:—Prix au comptant des céréales:

Avoine c.w., no 2	43
Avoine c.w., no 3	41
Avoine, picotin ext. 1	42
Avoine, picotin, no 1	40
Avoine, picotin, no 2	39
Orge, c.w., no 3	53
Blé no 4	66
Blé d'Inde sud-africain	68
Farine de blé du printemps:—	
Première marque, le baril	$5.15
Deuxième marque	$4.55
Marque de boulangerie, le baril	$4.45

En baril, sac, sur rôle, taux de Montréal, moins 10 sous le baril pour argent comptant.

Farine de blé d'hiver:—

Qualité de choix, au wagon, en baril, au sac d'occasion, $3.40 à $3.50

Qualité de choix en lots partiels, en barils, au marché: $3.90 à $4.10.

Farine blanche de maïs, le baril, de $4.50 à $4.80.

ENGRAIS

Moulé blanche, extra	$28.25
Gru	$21.25
Son	$20.25

A la tonne, comprenant les sacs, sur voie, f. à b., moins 25 sous par tonne pour argent comptant.

Grains secs pour brasserie, $20.00 détail.

Avoine roulée: sac de 90 lvs au détail, $2.45.

	$12.00
Foin presse, No 2 de mil	$11.00
A la tonne, f. à b. No 3 de mil	$8.00

LES VOLAILLES

Voici les prix:

	"A"	"B"
Poulets à rôtir	27-33	24-30
Poules à rôtir	23-28	20-25
Canetons	30	27
Canards	26	22
Dindes	29-33	25-29
Oies	22	18

LES OEUFS

Les oeufs frais au wagon n'ont pas changé depuis hier. Les prix étaient les suivants: extras, 50-52; premiers, 45-48; oeufs frais de poulettes, 40-42; frais seconds, 25-26. Les oeufs en entrepôts valaient 24 à 26 sous pour les premiers; 21 à 22 sous pour les seconds. Voici les prix pour les détaillants. Aucun changement:

	En boites
Qualité spéciale	60
Frais extras	55-56
Frais premiers	48-50
Frais de poulettes	45
Frais seconds	30
Extras en entrepôt	35-36
Premiers en entrepôt	33-34
Seconds en entrepôt	26-27

Les oeufs en vrac se vendaient deux sous de moins la douzaine.

LE BEURRE

Le marché était le même. Au wagon ou en gros lots, le beurre no 1 était coté à 22 sous. En petite quantité pour les détaillants, le beurre moulé valait 25 sous et le beurre solide, 24 sous la livre.

LE FROMAGE

Le fromage québécois était coté de 9 sous 3-4 à 10 sous la livre et le fromage ontarien, de 10 à 10 sous 1-4 la livre. C'est une baisse sur le jour précédent.

LES POMMES DE TERRE

Les pommes de terre du Québec se vendaient de 35 à 55 sous les 80 livres et celles du Nouveau-Brunswick, de 55 à 60 sous les 80 livres; celles de l'Ile du Prince-Edouard, no 1, de 60 à 70 sous les 80 livres.

DIVIDENDES PAYÉS

MONTREAL, 25:—Sherwin-Williams Co. of Canada payera le 31 décembre les dividendes suivants: 40 sous sur chaque action ordinaire et 1 3-4 pour cent sur les actions privilégiées pour le trimestre se terminant le 30 novembre. Ces dividendes sont payables aux actionnaires inscrits le 15 décembre.

La Canada Northern Power Corporation a déclaré les dividendes suivants: 1 3-4 pour cent, au taux de 7 pour cent par année, sur ses actions privilégiées cumulatives pour le semestre se terminant le 31 décembre, dividendes payables le 15 janvier 1932 aux actionnaires inscrits le 31 décembre 1931; un dividende de 20 sous par action ordinaire, au taux de 80 sous par année, sur les valeurs ordinaires non au pair pour le semestre se terminant le 31 décembre 1931, dividende payable le 25 janvier 1932 aux actionnaires inscrits le 31 décembre 1932.

La Northern Ontario Power Co a déclaré les dividendes suivants: dividende de 1 1-2 pour cent sur ses actions privilégiées cumulatives pour le semestre se terminant le 31 décembre 1931, dividende payable le 2 janvier 1932 aux actionnaires inscrits le 31 décembre 1931; dividende de 50 sous par action sur ses valeurs ordinaires non au pair pour le semestre se terminant le 31 décembre 1931, dividende payable le 25 janvier 1932 aux actionnaires inscrits le 31 décembre 1931.

D'énergiques protestations . . .

(suite de la 1ère page)

cidé d'entendre les appels quand même.

Contrairement à l'avis donné par l'avocat de la municipalité à cette cour et contrairement aussi à la déclaration de M. Gill, président de la cour, à la première séance, à l'effet que les appelants devaient paraitre personnellement devant la cour, le président de la cour, qui a changé d'opinion depuis, a entendu les représentants de ces appelants et a rendu des jugements sur les représentations qu'ont faites différentes personnes à la place de l'appelant lui-même.

L'avocat des écoles séparées s'est objecté continuellement à ce mode d'action, qui, dit-il, n'est pas juste et est illégal, étant donné que les appelants sont appelés à témoigner sous serment et qu'il est impossible qu'un délégué fasse serment pour un déléguant.

Un total de 21 causes fut entendu; 13 décisions furent rendues en faveur des écoles publiques et 8 en faveur des écoles séparées.

Au cours des délibérations, M. Plouffe a fait remarquer que s'il y avait tant de bisbille au sujet des taxes scolaires cette année, ce n'était pas la faute de l'évaluateur, M. J.-A. Lemieux, ainsi que l'a prétendu M. Miller, à l'avant-dernière séance mais bien de la municipalité qui depuis 43 ans n'a jamais mis à la disposition des contribuables catholiques de cette ville un système requis par la loi, en vertu de la clause 61e de la loi des Ecoles Séparées, qui prescrit au greffier de la municipalité de tenir un registre dans lequel sont inscrits par ordre alphabétique les noms des contribuables des Ecoles Séparées et les retraits de ces mêmes contribuables quand ils veulent transporter leurs taxes aux écoles publiques.

Si la municipalité s'était conformée à cette exigence de la loi, la tâche de l'évaluateur eut été de beaucoup simplifiée et il n'y aurait jamais eu le nombre d'appels qui sont présentement au greffe de la cour de révision.

L'avocat des écoles séparées fit remarquer en outre que l'attitude des écoles publiques en engageant M. Paul Maximovitch et Robert Grant pour exhorter les catholiques à cesser de supporter leurs propres écoles, est inconcevable, contraire à l'esprit qui a toujours animé les différentes races et religions dans cette province et que cette attitude est même injuste. Alors qu'il est loisible à un catholique de voir à ce que son coréligionnaire supporte les écoles séparées, parce que c'est son devoir de le faire, comme catholique, et son privilège sous la loi, il est injuste que les écoles publiques causent toutes sortes d'embarras aux écoles catholiques en profitant de l'ignorance et du manque de connaissance qu'ont certains étrangers de notre système d'école, pour les induire à supporter les écoles neutres, car la ruée faite contre les écoles séparées dans le présent imbroglio scolaire est faite surtout chez les catholiques du rite ruthène.

A la dernière séance, on s'était objecté à ce que M. Plouffe se servit d'un interprète ruthène catholique, parce que cet interprète aurait obtenu quelques appels en faveur des écoles séparées. Aujourd'hui, on se servit de MM. Robert Grant et Paul Maximovtch pour aller à domicile pour chercher certaines personnes qui ne s'étaient pas rendues à la cour.

M. Plouffe a procédé avec véhémence contre un tel procédé et a été soutenu dans ces protestations par M. H. Brunette, un des membres de la cour de révision.

Au début de la séance, l'avocat des écoles séparées a protesté contre la manière dont la presse anglaise rapporte les délibérations de cette cour. On a mis dans la bouche de M. Buchanan, aviseur de la ville, que les grecs orthodoxes qui fréquentent l'église ruthène, sont en communion avec l'église de Rome. M. Plouffe a fait cette correction en toute justice pour son confrère, qui n'a jamais fait un tel énoncé.

Bien que les rapports parus dans la presse anglaise ne réflètent pas exactement ce qui se passe à l'hôtel de ville ce temps-ci et qu'ils soient défavorables aux écoles séparées, M. Plouffe n'a pas jugé bon s'en plaindre. Au cours de l'après-midi, M. Plouffe a laissé entendre que les décisions rendues contre les écoles séparées seront portées devant le juge de la cour du district.

Il succombe

WOODSTOCK, Ont., 24. (P.A.)—R.-L. Powell, aide-fermier renversé sur la grande route No 2 près de Princeton hier soir par un chauffeur qui a continué son chemin, est décédé à bonne heure ce matin dans l'hôpital Willett à Paris, sans avoir repris connaissance. Un chauffeur de camion trouva l'homme blessé sur la route quelques minutes après avoir été frappé, et le transporta à Paris. Il souffrait d'une fracture du crâne, sa poitrine était écrasée et il avait aussi d'autres blessures.

BONS DU DOMINION DU CANADA
ACHETES VENDUS COTES
W. C. Hughson and Sons, Limited
Edifice de l'Ottawa Electric Queen 152

EMPRUNT du SERVICE NATIONAL
DU DOMINION DU CANADA
Coupures:
Obligations à 5% de 5 ans - - $100, $500 et $1,000
Obligations à 5% de 10 ans - - - - $500 et $1,000
Les souscriptions à cet Emprunt seront reçues à toutes les succursales de la Caisse d'Epargne de la Province d'Ontario
La Caisse d'Epargne de la Province d'Ontario
Siège Social — Edifices du Parlement

DOMINION DU CANADA
Emprunt du Service National 1931
Vous êtes invités à faire vos souscriptions par l'entremise de nos bureaux.
L'obligation de 5 ans à 99¼ rapporte environ 5.18%
L'obligation de 10 ans à 99 rapporte environ 5.13%
Il nous fera plaisir de vous donner d'autres renseignements.
Capital Trust Corporation Limitée
10, rue Metcalfe - - Ottawa

Aux Yeux du monde
Le progrès du nouvel Emprunt du Dominion sera considéré un baromètre de la prospérité nationale du Canada et de la confiance que les Canadiens ont dans les premières sécurités de leur pays. Les nouvelles obligations comportent un excellent placement, avec un intérêt plus élevé que ce qu'on a pu obtenir de tout Emprunt du Dominion depuis 1923. Nous recommandons que les commandes soient données promptement.

	Echéant le 15 novembre	Prix	Revenu
Obligations de 5 ans	1936	99.25	5.17%
Obligations de 10 ans	1941	99.00	5.12%

Plus l'intérêt accru.

Intérêt semestriel payable le 15 mai et le 15 novembre à toute succursale au Canada de toute banque à charte. Principal payable en dix villes canadiennes.

Coupures:
Obligations de 5 ans, $100, $500, $1,000
Obligations de 10 ans, $500, $1,000

Toutes les obligations peuvent être enregistrées quant au principal, et, sauf les Obligations de $100, peuvent être enregistrées pour leurs valeurs nominatives.

Commandes téléphoniques ou télégraphiques (frais au destinataire). Téléphone, ELgin 4321, Toronto. Votre commande sera promptement exécutée.

36, rue King Ouest, Toronto.
Téléphone: ELgin 4321
Wood, Gundy & Company Limited

FOI ET CONFIANCE

LA FOI en soi-même et la confiance dans son avenir témoignent de la grandeur d'une nation. C'est ce qui apporte l'indépendance à l'individu, réunit les différentes communautés en une entité nationale ayant un intérêt commun, crée un sentiment de bien-être et de prospérité à travers le pays et répand à l'étranger le prestige de la nation.

L'Emprunt de Service National du Dominion du Canada est le symbole de la foi du Canadien en soi-même et de sa confiance dans son pays—c'est la réponse du Canada aux conditions mondiales. Son succès le relèvera de l'impasse des ajustements de crédits que le Canada, comme les autres nations, se trouve forcé à faire.

L'Emprunt offre un placement de tout repos. Une réponse immédiate et généreuse de la part du peuple canadien impressionnera le monde tout entier.

Mettez vos Dollars au Service du Canada

Placez votre commande tout de suite. Les courtiers autorisés ou toute succursale d'une banque à chartre du Canada, se feront un plaisir de fournir des renseignements complets et les blancs de commande nécessaires.

PRIX D'ÉMISSION: Bons de 5 ans 5%, 99¼ et intérêt accru
Bons de 10 ans 5%, 99 et intérêt accru

GOUVERNEMENT DU DOMINION DU CANADA
Emprunt de Service National

MINISTÈRE DES FINANCES
Ottawa

Les listes de souscriptions seront fermées dès que le montant sera souscrit

Finance - Commerce

Obligations du gouvernement

Fourni au "Droit" par la Maison H.C. Monk et Cie, banquiers en placements, 75, rue Sparks, Ottawa.

	%	Année	Offre	Dem.	Rend. %
Prêt renouvelé	5½	32	100.00	101.50	3.90
Bons de la victoire	5½	33	100.50	101.80	4.62
Bons de la victoire	5½	34	99.75	101.25	5.09
Service national	5	36	.....	99.25	5.17
Prêt de guerre	5	37	105.25	106.75	3.55
Bons de la victoire	5½	37	105.25	106.75	4.14
Bons à échéance	4½	40	94.00	96.00	5.09
Service national	5	41	.....	99.00	5.14
Bons à échéance	5	43	97.50	99.25	5.05
Bons à échéance	4½	44	93.00	95.00	5.02
Bons à échéance	4½	46	93.00	95.00	4.97
Prêt de conversion	4½	56	91.50	93.50	4.98
Prêt de conversion	4½	57	91.50	93.25	5.00
Prêt de conversion	5½	58	92.50	94.00	4.98
Prêt de conversion	4½	59	93.00	94.50	4.97

*Revenu non taxable
†Revenu non taxable jusqu'au 1er novembre 1933.
Strictement sujet au changement.

FERMETURE D'AUJOURD'HUI

Côtes fournies au "Droit" par la Maison Geoffrion & Cie, 18, rue Elgin, Ottawa.

BOURSE DE NEW-YORK

VALEURS	DERNIERES VENTES
Allegheny Corp.	2⅞
Allis-Chalmers	16½
American Can Co.	71½
Allied Chemical	76¾
Am. & For. Power	11⅝
A. Locomotive	9¾
Am. Tel. & Tel.	128⅝
Amer. W. Works	30½
Anaconda Copper	18¾
Atchison	95¼
Auburn	104
Baltimore & Ohio	26½
Bethlehem Steel	25⅜
Borden Milk	56½
Briggs Mfg	10¼
Canada Dry	17
Canadian Pacific	14⅜
Case Threshing	37⅞
Chrysler Corpn	14½
Coca-Cola	112½
Columbia Gas	20⅜
Com. Solv. Corp.	10½
Com. Southern	5
Continental Can	35½
Congoleum	9⅛
Consolidated Gas	67½
Corn Products	46½
Dupont	56¼
Erie Railroad	9½
Fox Film	6⅜
Freeport Texas	18⅜
General Electric	26½
General Motors	24⅜
Gen. Ry Sig.	30
Goodrich	6⅜
Goodyear Tire	22
Graham Paige	2⅞
Houston Oil	22⅝
Hudson Motors	12
Hup. Motors	5⅛
Intern. Harv.	32¼
Intern. Nickel	8¾
Inter. Tel. & Tel.	11⅝
Kenn. Copper	12⅛
Loew's Theatre	37⅜
Mack Trucks	18½
Montgom. Ward	10¼
Murray Corp.	7⅝
Nash Motors	18¼
Nat. Dairy Prod.	27
Nat. Power & Lgt	15¼
N.-York Central	34⅝
North American	36
Packard Motors	5½
Paramount Publix	12¼
Pennsylvania Ry	24⅝
Public Ser. Corp.	61⅞
Pullman	22⅛
Radio Corpn	9
Radio Keith	2⅜
Sears Roebuck	38⅜
Southern Pacific	36¼
Southern Rails	12⅛
Standard Brands	14⅜
Stand. Oil N.J.	32¼
Studebaker	12⅜
Texas Gulf	27
T. Roller Bear. Co.	21
United Aircraft	13⅜
United Corp.	11⅜
United Carbide	32⅞
U. S. Cast I. Pipe	13½
U. S. Ind. Alcohol	28⅝
U. S. Rubber	7¼
U. S. Steel	57⅜
Vanadium Steel	16⅛
Warner Bros.	9½
Westinghouse	35½
Worthington Pump	24
Yellow Cab	4⅜

CURB DE NEW-YORK

Am. Superpower	5¾
Niagara Hudson	7¾

L'argent à demande est à 2½ pour cent.
Affaires à 10½ heures: 200.000; à 11: 700.000; à 1 heure: 1.000.000; à 3 heures: 1.100.000 titres.
N.B.: — La Bourse de New-York sera fermée demain à l'occasion de la fête d'Action de Grâces aux Etats-Unis.

MARCHÉ DES MINES

TORONTO, 25:—Les valeurs internationales perdirent du terrain sur le marché local des mines, dans l'avant-midi. Elles réflètèrent la situation des valeurs industrielles. Le mouvement des prix était à la baisse dans le reste des titres. Un bon nombre d'entre eux n'apparurent point, dans la matinée.

Lake Shore monta à $28.50, un gain de 15 sous; Teck-Hughes perdit 10 sous et descendit à $5.15; Granada Rouyn, une couple de sous et tomba à $1.64.

Kirkland Lake Gold était coté à 52, une perte de quelques sous; Central Manitoba, Moffatt-Hall, Bidgood et Big Missouri perdirent une fraction de sou.

International Nickel était ferme à $10, Noranda baissa à $15.60, une perte de 15 sous et Amulet toucha 18, une baisse d'un sou.

Chemical Research était coté à $2.65, une perte de 15 sous. C'est le seul changement survenu dans les titres pétrolifères.

Mining Corporation, dans la section des mines d'argent, descendit à $1.43 une baisse de quelques sous.

CURB DE MONTREAL

	Dernières ventes
Beauharnois	3½
Can. Malt	15
Can. Wineries	23¼
Dist. Seagram	71½
Dom. Tar	53¼
Imp. Tobacco	87⅛
Int. Utilities "A"	20
Int. Utilities "B"	3
Walker Hiram	31½
MINES	
Abana	6
Noranda	15.70
Siscoe	65
HUILES	
B. A. Oil	10½
Imp. Oil	11¼
Internat. Petr.	12

BOURSE DE MONTREAL
Transactions à 3 h.
25 NOVEMBRE 1931

Abitibi	3⅞
Bell Telephone	127⅜
Brazilian	11⅛
B. C. Power "A"	26⅛
Can. Car	77⅛
Can. Car Priv.	17⅞
Canada Cement	71¼
Can. Cement priv.	79
C. Ind. Alcohol	2
Cockshutt	5
Fraser	13¾
Int. Nickel	10⅛
Lake of Woods	83⅜
McColl-Front.	97⅜
Montreal Power	38
Shawinigan	33
Smelters	70
St. Lawr. Paper	11½
Steel Co. of Can.	24
Win. Electric	7
BANQUES	
Montréal	235

La bourse de Paris

PARIS, 25:—Les rentes 3 pour cent étaient cotées à 83 francs 80 centimes; les prêts 5 pour cent, à 101 francs 15 centimes.

Le change sur Londres était de 94 francs 31 1-2 centimes. Le dollar valait 25 francs 55 1-4 centimes.

MARCHÉ DES BESTIAUX

MONTREAL, 25:—Il y avait 85 bêtes à cornes, 39 cochons et 409 agneaux en vente sur le marché des bestiaux, aujourd'hui, à Montréal. Ces chiffres comprennent 75 bêtes à cornes et 400 agneaux qui ne furent pas vendus lundi et mardi sur le marché.

Le commerce des bêtes à cornes et de l'agneau était lent.

Le porc pour le bacon et la boucherie rapporta environ $5.

L'argent en barre

LONDRES, 25.—L'argent en barre a baissé d'un quart de penny et était coté à 18 7-16 den. l'once.

ON IGNORE LEUR SORT

DEUX MISSIONNAIRES AVIATEURS SONT PERDUS DANS L'ALASKA.

ANCHORAGE, Alaska, 25—(P.A.) On ignore le sort du frère George-J. Feltes et de M. Lapeyre, "missionnaires aviateurs", perdus quelque part dans le sud-est de l'Alaska et dont on n'a pas eu de nouvelles depuis lundi. Ils avaient entrepris une envolée de 150 milles de McGrath à Holy Cross, leur base. On croit qu'une tempête de neige soudaine a forcé les aviateurs à atterrir dans un endroit désolé entre McGrath et Holy Cross. Deux aéroplanes sont partis à leur recherche aujourd'hui.

Tué instantanément.

LONDON, Ont., 25: — Didrick VVolker, de la rue Saint-André, London, Ont., a été tué instantanément dans un camion de la Cie Dexter et Fils, qui fut frappé par une locomotive de service du Pacifique Canadien. Son compagnon, Odin Cough a été légèrement blessé. L'accident s'est produit aux passages à niveau des cours C.O.R. Le camion a été projeté à 140 pieds.

Nouveaux prix des permis d'autos pour l'année '32

TORONTO, 25:—A la suite de la déclaration officielle du gouvernement ontarien, annonçant une hausse des permis d'automobiles, on laisse entendre, que la hausse pour les autos de quatre cylindres, sera en moyenne de deux dollars, et de trois dollars, au-dessus de la capacité. Les autos de quatre cylindres payeront huit dollars, ceux de six, douze dollars, ceux de huit, 20 dollars, ceux de douze, trente dollars et ceux de seize, quarante dollars.

DÉCLARATION DE MACKENZIE KING CE SOIR

La réunion du comité national libéral s'est prolongée d'une journée.

COMITÉ EXÉCUTIF

Le Très Honorable W.-L. Mackenzie King, chef du parti libéral, aura une importante déclaration à faire, ce soir, à la fin de la réunion du comité national d'organisation libérale, qui s'est prolongée d'une journée.

On a nommé quinze membres du nouveau comité exécutif d'organisation et leur chiffre pourra être porté à vingt, selon les exigences du parti. On n'a pas rendu publics les noms des membres du comité. M. King a expliqué que ces membres peuvent se faire remplacer par des substituts et que des changements pourraient se produire. En ne publiant pas les noms, cela évitera des inconvénients. D'ailleurs, le comité de quinze membres, tel que constitué, tombe sous la direction du comité national.

FEMMES ET JEUNES

Neuf membres de l'organisation libérale nationale font partie du nouveau comité. La Fédération des Femmes Libérales et l'Association des clubs du XXe siècle ont six représentants. Le comité national comprend environ soixante membres et il est assez difficile de réunir toutes ces personnes à Ottawa plus souvent qu'une fois l'an. Le comité des quinze ou des vingt est en mesure de se réunir plus souvent et peut agir plus rapidement.

Le comité national et les représentants de la Fédération des Femmes et de l'Association de la jeunesse siègent de nouveau cet après-midi. Le comité exécutif a tenu une séance et a soumis son rapport à l'organisation-mère cet après-midi.

Quant au choix d'un organisateur national ou à l'initiation d'une campagne de publicité, on attend encore des nouvelles à ce sujet. On ne croit pas cependant qu'un organisateur soit choisi avant les prochaines élections, bien que les noms de l'hon. Vincent Massey, ancien ministre à Washington, et du major Chubby Power de Québec aient été mentionnés ces jours-ci.

Bourse de Toronto

TORONTO, 25:—La bourse locale était dénuée d'intérêt, aujourd'hui, dans la matinée. Les ventes, durant la première heure, se chiffraient à 1.000 actions. La faiblesse des titres ferroviaires à New-York touchant un nouveau minimum et différentes valeurs industrielles atteignant des minima, il était difficile que les titres internationaux inscrits ici n'accusent pas de baisse.

Les pertes, cependant, furent petites et le marché pris en bloc fit assez bonne figure. L'emprunt national, dit-on, est aussi un des facteurs de la tranquillité de la bourse locale.

Nickel, C.P.R., Brazilian, Massey-Harris, Ford of Canada, Standard Paving, B. A. Oil, perdirent 1-4 à 1-2 point chacun. Dominion Stores tomba au-dessous de 18. Steel of Canada n'a pas changé. Imperial Oil était ferme à 11 1-2. International Petroleum n'apparut point. Smelters ne bougea point de 70 1-4.

DOLLAR ET LIVRE

TORONTO, 25.—Voici les taux du change à midi:

Livre sterling à Montréal: 4.18½.
Livre sterling à New-Yor: 3.65½.
Dollar canadien à New-York: 87 5-8.

Sudbury et la région

Partie de cartes et souper. — Première communion.— Divers.

SUDBURY, Ont., 23.—Une partie de cartes, sous les auspices des dames de la chorale paroissiale St-Jean de Brébeuf, aura lieu mercredi soir en la salle Ste-Anne. Des prix seront offerts aux gagnants. Le lendemain soir, jeudi, un souper du bon vieux temps sera offert aux paroissiens, dans la salle de l'école Nolin, rue Notre-Dame.

Les Ukrainiens de Sudbury, tiennent actuellement un bazar au sous-sol de l'église St-Joseph. Le bazar se terminera demain soir.

Première communion.

Une cinquantaine d'enfants des écoles séparées de Sudbury feront, jeudi matin,, leur première communion en l'église Ste-Anne. Le R. P. Joseph Waddel, curé de cette paroisse, donnera la première communion. Dans la soirée, ils seront consacrés à la Ste-Vierge et au Sacré-Coeur.

Mort tragique.

L'on trouvait samedi soir la dépouille mortelle de David Perreault, âgée de 70 ans ,dans une chambre de l'American Hotel. Il y avait à côté de lui une bouteille d'un poison violent. On a eu peine à identifier l'individu mais l'on croit qu'il est originaire de St-Grégoire, Qué.

Le bain artificiel.

Le bain artificiel a monté considérablement depuis quelques jours, à cause de l'abondance des pluies durant ces derniers jours. Hier soir, l'eau coulait, par le tuyau d'écoulement, à son plein rendement. L'eau coula si bien qu'elle se répandit dans le fossé de la rue Kathleen et inonda une partie de la rue et du trottoir de la rue Notre-Dame.

Les passants, à la vue de cette inondation croyaient qu'un conduit d'égout s'était brisé quelque part. Le service des travaux publics fut averti et des hommes envoyés sur les lieux. Après inspection ils s'apperçurent que c'était le trop plein du lac artificiel du collège qui déversait dans la rue. Ils firent un barrage provisoire et mirent fin à l'inondation. Les pères du collège Notre-Dame n'ont rien à faire avec l'entretien de l'étang; c'est la ville qui y voit.

DROIT D'APPEL

La Cour Suprême du Canada a permis un appel de M. A.-E. Winston, Toronto, d'un jugement de la cour de cassation, affirmant que Winston et Gordon Wright doivent payer conjointement certains dommages-intérêts à Mlle M. Nelles, suites d'un accident d'auto survenu à Toronto. On avait soutenu que l'auto de Wright en poussant celui de Winston avait causé l'accident. La jeune fille descendait d'un tramway quand elle fut renversée par l'auto de l'appelant.

BOURSE DE N.-Y.

NEW-YORK, 25:—Les ventes se firent aujourd'hui, à la bourse locale, un peu après l'ouverture, dans les aciers et les titres ferroviaires principalement.

Atchison, Laskanwanna, International Telephone et Westinghouse Electric baissèrent. American Telephone, Case, Columbia Gas, American and Foreign Power, U.S. Steel, Vanadium, General Electric et Westinghouse perdirent un point ou plus.

Atchison baissa de 2 points; Allied Chemical, de 2 3-4; Westinghouse, de 2 5-8 vers la fin de la première demi-heure.

BOURSE DE MONTRÉAL

MONTREAL, 25:—Le volume des affaires se réduisit à peu de choses, aujourd'hui, à la bourse locale. Ce fut une des sessions les plus tranquilles depuis des mois à Montréal.

Le mouvement des prix n'était pas défini. La majorité des titres ne changèrent point. Les pertes dépassaient légèrement les gains dans la première partie de la journée.

Brazilian se maintint à 11 1-2. Canada Cement Common monta à 7 3-4, un gain de 1-4. International Nickel toucha 10 1-4, un gain de 1-8. McColl-Frontenac baissa un peu.

Préparatifs pour la clôture de la navigation le 16

Malgré le temps clément de ces jours derniers, les fonctionnaires du Ministère de la Marine ont entrepris leur tâche annuelle pour la fermeture de la navigation sur les eaux intérieures. La navigation cessera probablement le 16 décembre sur les grands lacs. Il faudra enlever les 2.500 phares entre les grands lacs et l'Atlantique. Le canal au Sault Ste-Marie est d'habitude le baromètre pour la navigation sur les lacs, surtout plus longtemps. Le canal Lachine sera desséché le 5 décembre, relativement à la construction de tunnels sous le canal à Montréal. Les phares de l'île Caribou seront fermés le 8 décembre, au au lac Supérieur.

Otter Head, l'île Davieau, l'île Michipicoten seraient fermés le 12 décembre et l'île Parisienne, le 15 décembre. Le lac Supérieur suscite toujours les plus grandes difficultés. Les fonctionnaires font l'éloge des équipages des phares et des vaisseaux-phares.

La proportion de matériel impérial devra être 25 p. c.

UNE CONDITION DE L'EXEMPTION DE DOUANES DES PRODUITS VENANT DES DOMINIONS EN ANGLETERRE.

LONDRES, 25 (P.A.):—Le board of trade a fixé hier à 25 pour cent la proportion de matériel impérial que doivent contenir les produits venant des dominions pour entrer en Grande-Bretagne, afin d'être exempts de la douane. L'ordre prévient l'usage de tout dominion comme local d'assemblage de parties manufacturées en d'autres pays et expédiées en Grande-Bretagne comme produits de l'Empire.

L'activité était à son comble aux hangars des douanes anglais hier. Des montagnes de produits manufacturés envoyés en Grande-Bretagne les encombraient, en prévision de nouveau tarif douanier de 50 pour cent qui a été mis en vigueur à minuit hier soir sur certains produits.

Le premier ministre Ramsay Macdonald annoncera la politique agricole de son gouvernement avant le congé de Noël. Le cabinet considérera immédiatement la question d'une quotité pour le blé et celle d'une taxe sur les importations de luxe.

INDUSTRIELS SATISFAITS

TORONTO, 24 (P.C.):—Les chefs de l'industrie locale sont satisfaits de la nouvelle de Grande-Bretagne que les marchandises entrant dans ce pays des dominions doivent contenir 25 pour cent de matériel impérial pour figurer sur la liste des articles gratuits, suivant les mesures tarifaires d'urgence.

REGLEMENT ATTENDU

WASHINGTON, D.C., 25 (P.A.)—La mesure du board of trade anglais à l'effet que les importations des dominions exempts de douanes doivent contenir 25 pour cent de matériel impérial, était attendue ici.

Les experts croient que le nouveau règlement n'affectera pas gravement les exportations du Canada. On a fait observer que les accessoires de radio et les aspirateurs sont manufacturés pour une bonne part au Dominion et que certaines dactylotypes tomberont sous le coup des 25 pour cent exigés. On s'attend à ce que les manufactures des Etats-Unis au Canada feront immédiatement les rajustements nécessaires.

Accident mortel

AMOS, 25:—M. Hector Mallette, un des employés du Chemin de fer National du Canada, à Taschereau, a été victime d'un fatal accident dans la cour de ce chemin de fer.

La victime traversait une des voies ferrées, en arrière d'un convoi de fret en manoeuvre. Il glissa sur un des rails en voulant hâter le pas, juste au moment où ce convoi commençait à reculer. Il n'eut malheureusement pas le temps de se retirer les jambes de la voie ferrée, et le train lui coupa une jambe et le pied de l'autre. Transporté en toute hâte à l'hôpital de Noranda, il y expirait mardi de cette semaine. Le défunt était âgé de 36 ans et il laisse pour pleurer sa perte sa jeune épouse et un enfant de trois ans.

Ses funérailles ont eu lieu à Taschereau, au milieu d'un grand concours de parents et d'amis.

"Annonces Classées"

2 Remerciements

GAUDREAU — La famille Louis Gaudreau remercie toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie à l'occasion de la mort de Mme Veuve Emérie Bissonnette, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, télégrammes, visite ou assistance aux funérailles. 3169B-2-274

LAPOINTE — Madame Moïse Lapointe et sa famille remercient vivement tous ceux qui dans le grand malheur qui les a frappés, leur ont si généreusement exprimé leur sympathie. 6514-2-277

6 Décès

FOURNIER — Eugène Fournier, époux d'Alphonsine Bouladier décédé à l'âge de 49 ans le 24 novembre 1931. Avis des funérailles plus tard. 3168B-6-274

LAUZON — Décédé à un hôpital local lundi le 23 novembre 1931, Arthur Lauzon, époux de Jennie Laplante, à l'âge de 5. ans. Funérailles jeudi le 26 novembre 1931 à 7 h. 50 a.m. de la résidence mortuaire, 531 rue St-Patrice. Service à l'église Ste-Anne à 8 heures et de là au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 6541-6-274

MIETTE—Monsieur Exavier Miette, décédé au Témiscamingue, le 23 novembre. Sa dépouille mortelle arrivera à Hawkesbury, jeudi matin, sera exposé, chez Mme Alphonse Perrier. Service à l'Orignal, vendredi matin, à 10 hres. Parents et amis sont prié d'y assister sans autre invitation. 6551-6-275

OUELLETTE — M. Simon Ouellette, 24 Brodeur, Wrightville, (autrefois de Clarence Creek), décédé mardi midi, à l'âge de 73 ans. Funérailles jeudi matin à 8 h. 15 a.m., à l'église St-Joseph de Wrightville. Départ du cortège funèbre, 24 Brodeur à 8 h. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 6547-6-275

11 Monument

LE PLUS beau choix de monuments de caractère artistique et religieux chez J.-P. Laurin, 96 rue Georges, Ottawa. Tél.: R. 612. 11

13 Perdu - trouvé

SAMEDI dernier 7 novembre, perdue sur le chemin d'Eastview, dans accident d'automobile une valise, contenant du linge, chemise, chandail, pantalon, portrait, etc. Récompense. Retourné Cas. 32, Le Droit. 6506-13-274

PAIRE DE LORGNON, perdu mardi p. m., sur le pont Interprovincial. Rapporté: 167 N.-Dame, Hull. 6539-13-274

TROUSSEAU de dix clés, trouvé mardi matin sur la rue Rideau. S'adresser Bureau Police, Détective Tissot. 4695-13-274

21 A louer

PLAIN-PIED, quatre grandes chambres, 88 Catherine, Clarkstown. $12.00. 4686-21-276

TROIS GRANDS appartements éclairés. S'adresser 43 St-Laurent, Hull. 2008A-21-274

ON DEMANDE une maison avec "poulailler". Répondre casier "30", Le Droit. 4693-21-274

LOGEMENT à louer, chauffé, 5 appartements, bain, poêle électrique. 213 St-André. Rld. 2414. 4694-21-277

22 Maison à louer

COTE de maison à louer immédiatement à 150 Notre-Dame, Hull; ménage frais fait, 5 pièces et chambre de bain, $20 par mois. S'adresser à 148 Notre-Dame, Hull. 6548-22-277

BONNE MAISON. S'adresser 60 rue Amherst, Wrightville. 2011A-22-277

23 Appartements à louer

UN APPARTEMENT chauffé, cinq chambres. S'adresser 26 Vaudreuil. Sher. 2215. 4692-23-275

24 Chambres à louer

CHAMBRE à louer, et pension si désiré. Adresser à 45 Langevin, Hull. 2012A-24-277

26 Maisons à vendre

RUE WILBROD, maison de brique, salon double, salle à diner, deux cuisines, sept chambres à couchers, et "solarium". Pour $8000. Comptant $1000. Balance conditions faciles. The Ottawa Commercial Agency, 53 Queen, Ottawa. 6550-26-274

25 A vendre

MATERIAUX de maisons démolies — brique, châssis et portes, planchers, etc. S'adresse. D. E. MacKenzie, coin Haveloc et Main, Ottawa Est; Carling 2878; Rideau 2844. 50-25

ENREGISTREMENT au Melographe. Faites un disque de votre propre voix et envoyez-le à un ami pour Noël. 25c chacun. Orme Limited, 175 rue Sparks. 6484-25-275

RADIOS—Nouveaux Rogers, modèle de cheminée, $39. $1.00 à compte, $1.00 par semaine. Nouveau modèle — cheminée Philco, $55. D'autres de $35 et plus. Orme Limited, 175 rue Sparks. 6526-25-277

$39.00—RADIO électrique complet à 8 lampes, $4.00 à compte, $1.00 par semaine. C. W. Lindsay & Co., Ltd., 189 rue Sparks. 6537-25-277

600 CORDES d'érable de 4 pds à Orléans, Chemin de Montréal. O'Reilly's. Tél. C. 794. 4678-25-274

VICTROLAS Orthophoniques maintenant cotés à $25 et plus. Plusieurs genres au choix. Conditions faciles arrangées. Sollicitons votre visite. Orme Limited, 175 rue Sparks. 6527-25-277

$79.00 — PIANO, bonne condition. $4.00 à compte, $1.00 par semaine. C. W. Lindsay & Co., Ltd., 189 rue Sparks. 6538-25-277

PIANOS à queue. Vente spéciale de pianos à queue, petit format, à partir de $475. Chickering, $575; Mason & Hamlin, $1100. Conditions arrangées. Votre visite sollicitée. Orme Limited, 175 rue Sparks. 6525-25-277

RUE FRIELD, 5 appartements rapportant $2970. Pour $18,000. Conditions faciles. The Ottawa Comcial Agency, 53 Queen. Q. 4028. 6532-25-273

BICYCLE presque neuf n'ayant servi que 3 semaines. Une offre raisonnable. S'adresser au Droit, 98 rue Georges. 6546-25-279

27 Fermes à vendre

FERME, à Blackburn, Ont., 75 acres, terrain à légumes. 9 milles du marché d'Ottawa. Conditions faciles. Ecrire Casier 22, Le Droit, Ottawa. 4657-27-276m-v.

28 A vendre ou à louer

RESTAURANT et épicerie avec ou sans logement. Très bon marché, 35 Victoria, Hull. Sher. 5137. 1994A-28-276

37 Occasions d'affaires

RESTAURANT, plaisant, d'excellentes affaires, avec résidence, petit loyer, doit être vendu immédiatement, cause de maladie, $750.00 comptant. Ottawa Commercial Agency, 53 Queen. Q. 4028. 6543-37-273

OCCASION pour personnes ayant $100.00 ou plus. S'adresser à Case 16 "Le Droit". 6549-37-279

RUE RIDEAU, salon de barbier, deux chaises, complet, et salon de beauté. Excellentes affaires, $350.00. The Ottawa Commercial Agency, 53 rue Queen. Q. 4028. 6549-37-274

45 Fourrures

L. GIROUX—manteaux neufs faits sur commande, remodelage, réparages. Nos prix sont les plus bas. 164 St-Patrice, Ottawa. Rideau 5554. 12-45

68 Coiffeurs

ONDULATIONS permanente "Croquignol", $4.50 seulement pour deux semaines. Sher. 6858. 4691-30-279

78 Architecte

M. Charles BRODEUR, L.R.A.C., 19 rue Rideau, Queen 3686; 2 Châteauguay, Hull. Sh. 2980. 78

79 Avocats

AUGUSTE LEMIEUX, C.R., avocat, Ontario et Québec, 18, rue Rideau, Ottawa, Edifice Banque Nationale. Tél. Queen 240. 78

81 Spécialistes

DOCTEUR J. L. LAMY, 211 rue Stewart. Diplôme des hôpitaux de Paris. Spécialité: chirurgie générale.

Dr A. DROUIN, spécialiste des hôpitaux de Paris et Lyon. Yeux, oreilles, nez et gorge. Attaché à l'Hôpital Général d'Ottawa. Consultations: 2 à 5 et 7 à 8 p.m. 197 rue Rideau. Tél.: R. 4789. 81

Dr DE HAITRE, hôpitaux de Paris, hôpital général, rue Water, Chirurgie, Femmes, Reins, Vessie, 161 Stewart. Tél. R. 63. 31

91 Avis

TRESSES faites avec vos peignures de cheveux, $2.00. S'adresser Félix Chevalier, 114 Blvd du Sacré-Coeur, Hull. 136-91

COURS préparatoire de correspondance bilingue, commerciale, parlementaire, diplomatique, etc. Pour jeune sténographe; six leçons, $2.00. Rid. 5650. 6542-91-275

Bennett n'ira pas en France

IL RESTERA EN ANGLETERRE JUSQU'A SON RETOUR EN CANADA.

LONDRES, (P.C.) 25—Le premier ministre Bennett a renoncé à son voyage projeté dans le sud de la France et annonce qu'il demeurera à Londres le reste de son séjour à l'étranger. Il est probable qu'il s'embarquera pour le Canada le 4 décembre.

45 ANNÉES DE SERVICE

ADAM LACKIE A FAIT DU SERVICE SUR LE GRAND TRONC ET LE C.N.R.

BROCKVILLE, Ont., (P.C.) 25.—Après plus de quarante-cinq années au service du Grand Tronc et du Canadien National, Adam Lackie, conducteur sur le C.N.R., retirera une pension dans cinq mois.

Elle parle à ses enfants.

Madame Grandi, épouse du ministre des Affaires Etrangères d'Italie, conversant avec ses deux enfants par téléphone transatlantique. Ce fut l'une des plus grandes joies qu'elle éprouva depuis son arrivée à Washington avec son mari.

Jury licencié

L'ORIGNAL, Ont., 25— L'hon. juge Jeffrez, qui préside les assises criminelles d'automne des comtés unis de Prescott et Russell, a licencié le grand jury, hier après-midi, après que celui-ci eut trouvé matière à procès contre Lucia Goulet de Rockland-Est, accusée de matricide, et Lawrence Lavictoire de Russell. Les grands jurés ont visité la prison industrielle ayant de faire leur rapport.

Grave accusation

L'ORIGNAL, Ont., 25— Laurence Lavictoire de Russell, accusé d'un délit criminel contre une fille, devra subir son procès aux assises criminelles d'automne des comtés-unis de Prescott et Russell, qui se sont ouvertes hier sous la présidence du juge Feffrey, au vieux Palais de Justice de l'Orignal.

DIVORCE ACCORDE

L'ORIGNAL, Ont., 25— Le juge Jeffrey a entendu in camera la demande de Frank Tryger de Toronto contre son épouse, Jennie, et Alex Cramer de Montréal. Celui-ci a été réprimandé pour sa façon cavalière de répondre. Un autre témoin, Leslie Mills de Montréal, a dû présenter ses excuses pour échapper à une amende de $10 pour mépris de cour. L'audience eut lieu hier après-midi, pendant les délibérations du grand jury. La demande de divorce a été accordée.

Douleurs Rhumatiques Musculaires

CHASSEZ-LES avec un "contre-irritant". Le lumbago musculaire, la sensibilité et la raideur sont généralement soulagés par le bon vieux Musterole. Les médecins l'appellent un "contre-irritant", parce que son effet réchauffant pénètre dans le sang et en stimule la circulation, chasse l'infection et la douleur. Il produit des résultats et n'est pas seulement un onguent. Mais ne vous arrêtez pas à une application. Appliquez cet onguent soulageur, calmant, généreusement à la partie affectée, à toutes les heures durant. Des milliers de personnes en font usage depuis plus de 20 ans. Bien des médecins et gardes-malades le recommandent. En toutes les pharmacies.

MUSTEROLE
BETTER THAN A MUSTARD PLASTER
Meilleur qu'une mouche de moutarde

FEUILLETON DU "DROIT"

PÉRÉGRIN

Par la Comtesse Ida Hahn-Hahn

(Traduction par Marc Verdon)

No 34

—Je vous dirai simplement, M. de Gorm, que tout ceci est si bizarre, si totalement en dehors de toutes les habitudes du monde civilisé, que je ne ferai rien ni pour seconder ni pour entraver vos projets. Je laisserai les choses à elles-mêmes. Peut-être ma fille unique trouvera-t-elle en vous son bonheur... ce bonheur est mon plus cher désir. Peut-être aussi éprouvera-t-elle un sentiment différent, — je ne puis rien vous dire là-dessus. Elle a grandi solitaire et réservée sous l'aile de son admirable mère; je ne suis nullement initié aux secrets de son jeune coeur, et ne puis en conséquence vous donner aucun espoir. Par moi, je ne saura rien de tout ce que vous venez de me dire; une personne si jeune pourrait être éblouie par l'idée d'avoir inspiré une passion si vive. Il faut qu'elle soit parfaitement libre vis-à-vis de vous, et vis-à-vis d'elle-même. Je pense seconder assez vos désirs si j'ajoute que vous pouvez venir chez moi.

—Je suis le plus heureux des hommes, s'écria Pérégrin tout joyeux.

—Pauvre enfant! dit Horburg avec une expression de tristesse. Que de milliers de jeunes coeurs ont dit cela avant vous... et leur bonheur n'a cependant été qu'une ombre vaine!

—C'est qu'ils n'avaient pas mis leur amour en sûreté aux pieds d'une Héliade! répondit doucement Pérégrin d'un ton aussi pénétré que s'il eût été le premier à aimer comme il aimait.

Puis il pria Horburg de lui permettre d'achever la promenade avec lui, et il soutint la conversation sur des sujets indifférents en homme instruit et bien élevé.

—J'ai fait la connaissance de notre colocataire sur la promenade du Kaiserstuhl, dit en rentrant Horburg à Héliade. Celle-ci avait pieusement passé à l'église cette heure de la promenade, et elle s'était approchée du sacrement de Pénitence.

—Est-il aussi aimable que l'est son talent? demanda-t-elle.

—Tu en jugeras toi-même, car il doit venir me voir.

—Je gage que vous l'avez trouvé à votre gré, mon cher père, dit Héliade en posant sa petite main sur l'épaule de son père, et en le regardant avec affection, car vous paraissez moins triste aujourd'hui. Il viendra donc à bout de vous égayer et de vous distraire, ce que je ne puis pas, moi!

—Chère petite fille, dit Horburg tendrement, lorsque je te vois, je pense à ta mère... et alors le coeur me saigne. Mais ce jeune étranger avec ses projets d'avenir, ses idées, sa vivacité, quinze me rappellent aucun souvenir... oui, il m'a distrait... quoique bien superficiellement!

—Comme je suis reconnaissante envers ce jeune comte de Gorm! dit Héliade tout heureuse de ces paroles. Pourvu qu'il rende ses visites fréquentes!

Un rayon d'espérance était en effet venu illuminer à l'endroit de sa fille le coeur torturé de Horburg Si Pérégrin persévérait dans sa romanesque passion, s'il savait se faire aimer d'Héliade, l'avenir de sa fille était désormais assuré. Un grand poids lui serait ainsi enlevé, il serait plus libre de ses mouvements... peut-être le serait-il assez pour obéir à la voix intérieure qui résonnait dans son coeur... il le serait certainement dans une mesure suffisante pour s'affranchir des chaines morales dans lesquelles il gémissait. Plus il y pensait, plus il entrevoyait des avantages inespérés pour lui et pour sa fille dans cette étrange rencontre avec Pérégrin.

Celui-ci profita sans retard de l'autorisation tant désirée, et se présenta chez Horburg. Héliade reconnut immédiatement la tournure et le maintien du jeune homme qu'elle voyait tous les matins à la messe, et lorsqu'elle l'eut un peu considéré, elle se dit que ces yeux noirs si remplis d'âme et d'intelligence, ce regard ardent, ce sourire honnête et franc ne lui étaient pas inconnus. Tout d'un coup, elle se rappela dans quelles circonstances elle les avait déjà vus. C'était le même jeune homme qui l'avait jadis appelée petite fée, et Héliade. Ce souvenir colora sa figure, ordinairement pâle, d'une teinte d'animation qui en rehaussa encore la beauté.

Le bonheur de Pérégrin était à son comble. Le but était atteint qui, peu de semaines encore auparavant, semblait peut-être évanoui à jamais. Héliade était contente d'être, pour la première fois de sa vie, en rapports avec quelqu'un dont l'âge se rapprochait du sien, et qui avait évidemment le pouvoir de distraire son père toujours si triste, si peu communicatif, si silencieux. Horburg de son côté voyait avec plaisir que la présence de Pérégrin redonnait à Héliade de l'intérêt pour les sujets intellectuels, et lui rendait peu à peu cette vivacité de jeunesse qui, depuis quelque temps, l'avait pour ainsi dire abandonnée, et semblait presque éteinte en elle. Héliade ne s'apercevait pas de ce changement; sa gaieté naturelle lui revenait insensiblement avec

POURSUITE DE Mme J. SMEATON CONTRE OTTAWA

Elle réclame compensation de 15.000 dollars pour blessures subies en février.

POUR NÉGLIGENCE

Mme Jean Smeaton, du chemin Springfield, réclame compensation de 15.000 dollars de la Cité d'Ottawa qu'elle accuse de négligence. La cause s'instruit en cour supérieure, sous la présidence de l'hon. juge Garrow, au Palais de Justice d'Ottawa.

Le premier témoin entendu fut Mme Smeaton elle-même. Elle dut s'asseoir et le juge se déplaça pour entendre son témoignage. Mme Smeaton ne marche qu'à l'aide de béquilles.

Le 16 février dernier, alors qu'elle était domiciliée au no 320, rue Waverley, la demanderesse prétend qu'elle a glissé sur un trottoir recouvert de glace vive. Elle accuse la ville de négligence. Ce trottoir aurait dû être saupoudré de sable.

Dans sa chute, Mme Smeaton a subi la fracture de la clavicule, d'une hanche et du fémur gauche.

Me Walter-F. Schroeder occupe pour Mme Smeaton, Me F.-B. Proctor, C. R., procureur municipal, représente la Cité d'Ottawa.

Trouvée noyée dans le canal

Mme Florence Spray, 47 ans, 35 rue Harvey, a été trouvée noyée dans le canal Rideau, près de l'édifice de la compagnie Transportation, sur l'Echo Drive. Le corps a été trouvé dans le canal à 7 heures et 20 ce matin par Charles Digonny, 266 rue Cathcart. La police fut appelée sur les lieux.

Le coroner J.-E. Craig a été averti de la mort, et il décida de ne pas tenir d'enquête. La dépouille mortelle a été transportée à la morgue Woodburn. Mme Spray était malade depuis assez longtemps. Elle était sous les soins d'un médecin. Elle quitta sa demeure, vers 6 heures et 30 ce matin, et ne revint pas.

Récital d'orgue à la Basilique

MLLE RENEE NIZAN

Le vendredi 27 novembre, à 8 h. 30, Mlle Renée Nizan donnera un récital d'orgue à la Basilique, avec le concours de la Chorale de la Basilique, sous la direction de M. F. Champagne. M. Wilfrid Charette, organiste de la Basilique, accompagnera la chorale.

Voici quel sera le programme:

1.—a) Toccata et fugue en ré mineur . . . . . Bach
b) Soeur Monique . Couperin
c) Noël en sol . . . Daquin
2.—Invocation à Notre-Dame-des-Arts . Amédée Tremblay
(Paroles de Rémi Tremblay)
La Chorale Notre-Dame
3.—a) Allegro de la 5e Symphonie . . . . Widor
b) Le vol du bourdon . . . . . Rimsky-Korsakow
4.—L'orgue . . . . Laurent de Rillé
La Chorale Notre-Dame
5.—a) Carillon de Westminster . . . . . Vierne
b) Stella matutina . . Dallier
c) Toccata . . . . . Gigout
6.—Sanctus . . . . . A. Tremblay
La Chorale Notre-Dame
7.—Finale de la 6e Symphonie . . . . . Vierne
(Première audition à Ottawa)

L'entrée à ce concert sera gratuite. Il y aura collecte au profit de la St-Vincent-de-Paul.

Patrons et patronnesses de l'hospice St-Charles

A la dernière assemblée des patrons et patronnesses de l'Hospice St-Charles, on a présidé aux élections.

M. Laperrière a été réélu président; Mme Alfred Charbonneau, présidente; Mme Lacroix, 1ère vice-présidente; et Mme Georges Côté, 2e vice-présidente. La charge de secrétaire est restée à Mme K. Boulay. Mme Rochon a été nommée conseillère pour la paroisse Notre-Dame; l'assistance étant si peu nombreuse, l'élection des autres conseillères est remise à plus tard.

Le rapport de la kermesse a été lu et il nous faut constater que le résultat est moindre que l'an dernier. Cependant nous remercions sincèrement tous ceux qui ont contribué à former le montant quelque minime qu'il soit.

GRAND EUCHRE
de la St-Vincent de Paul
SALLE ST-CHARLES
Clarksktown.
Mercredi, 25 novembre 1931
125 Prix de Valeur.
Prix d'Entrée $5.00.
On passera de la tire.
Entrée - - - - 25 sous

A BOURGET
Grand Euchre
Au programme:
Houdini II
Magicien extraordinaire
JEUDI, 26 NOVEMBRE
à 8 h. 30
PRIX DE PRESENCE.

Messe de requiem au Couvent Rideau

L'Alumnae d'Youville invite toutes ses membres ainsi que toutes les anciennes élèves, à assster à une grand'messe de requiem chantée pour les membres défunts, samedi, le 28 novembre à 8 heures du matin.

L'ÉLECTION SE FERA SUR LE "MARCHÉ BY"

L'Association municipale d'Ottawa-sud s'est réunie hier soir, pour élire ses officiers pour 1932, et il semble si on en juge par l'assemblée d'hier soir, que l'élection municipale qui s'en vient à Ottawa, "se fera sur la place du marché".

Huit candidats municipaux étaient présents à l'assemblée. On décida de briser une tradition et d'entendre les candidats.

L'échevin Daniel McCann, candidat au bureau des commissaires se déclara opposé au projet d'amélioration du marché, qui détruirait le vieil édifice du marché, "le plus beau monument d'architecture que nous ayons à Ottawa".

Le commissaire Geldert, parrain du projet, illustra son explication du projet sur le tableau noir.

Ch.-J. Tulley qui n'est pas en faveur du plan Geldert, ne croit pas que la question du marché doive être réglée si vite.

Gerald Sims fut d'avis que le nouveau plan n'est pas dans l'intérêt du peuple, parce que les revenus du marché baisseraient considérablement.

Le commissaire Stanley Lewis défendit l'attitude du bureau. "Tant que les propriétaires des magasins en bordure du marché, pourront dicter leurs vues, on ne fera jamais rien de bien avec le marché", dit-il.

L'échevin G.-S. Sloan se déclara aussi contre la démolition du vieil édifice.

L'échevin R.-Georges Pushman est d'avis que puisque le marché est maintenu pour l'utilité du public d'Ottawa et que le nouveau plan est un réel effort pour résoudre le problème de congestion sur le marché, il croit que le plan mérite d'être approuvé.

David McMillan, candidat dans Riverdale, accusa le conseil actuel de s'être servi de F.-M. Bryce, ingénieur des égouts, comme de bouc émissaire.

Avant l'élection des officiers, l'assemblée a protesté contre l'hécatombe qu'on fait des arbres à Ottawa-sud. "C'est un crime que de couper des arbres, simplement parce qu'ils nuisent à la circulation", dit l'échevin Pushman.

M. Tulley condamna lui aussi la destruction des arbres.

L'association a suggéré que quand la ville détruit un arbre elle en plante un autre pour le remplacer.

D.-G. Cowan, président honoraire de l'Association, a attaqué le bureau des commissaires pour ne pas avoir acheté un camion d'échelles pour la caserne No 10, des pompiers, à Ottawa-sud. Le commissaire Lewis assura à M. Cowan que l'affaire était considérée actuellement par le bureau des commissaires.

Les officiers élus pour 1932, sont D.-G. Cowan, président honoraire, Mme A.-W. Hellyer, vice-présidente honoraire, le docteur W.-I.-M. MacKinnon, président; C.-G. Orton, vice-président; A.-L. Goodall, secrétaire; W.-C. Carrigan, secrétaire-adjoint; J.-H. Smith, trésorier; Mme R.-C. Robinson, Mme J. Anderson, Georges Hughes, David McMillan, F.-W. Ross, W.-H.-S. Flay, George Pelton, T.-W. Ritchie et W. E. McCogherty.

L'Association se réunira mardi prochain pour décider si elle doit se réunir de nouveau pour entendre les candidats.

L'INSTITUT EST OPPOSÉ...

(Suite de la première page)

naires d'être protégés par la loi de compensation.

Un comité a aussi été nommé pour s'occuper activement de l'amélioration des qualifications des professionnels.

G.-C. Monture demanda que l'Institut ne réponde pas aux attaques de certains "réformateurs" contre les fonctionnaires. A. Papineau-Couture ne fut pas de cet avis toutefois, et demanda que l'Institut réponde à toutes les attaques. La discussion en resta là.

Le comité des recherches a recommandé par la voix de H. Fréchette que les ministères ne paient plus pour publier les articles sur le "travail de recherches", fait dans les ministères, dans le Bulletin, publication de l'Institut.

Le comité de l'éducation a fait rapport, que 29 membres de l'Institut suivent des curs de français et 61 des cours d'allemand.

L.-S. McLaine, président sortant de charge, a nommé N.-T. Allan, secrétaire-trésorier honoraire, et J.-A. Rodd, pour représenter l'Institut, le 15 décembre, lors de la quête par l'Association des fonctionnaires d'Ottawa, pour les chômeurs.

L. d'Ornano a présenté le raport du comité des constitutions et des amendements. R.-D. Graig, A.-C. Campbell, et R.-D. Whitmore, ont aussi présenté les rapports de leurs comités respectifs.

Les délégués se réuniront cet après-midi, pour installer le nouveau président, le Dr E.-S. Archibald, directeur des fermes expérimentales, ministère de l'Agriculture.

Hier soir, au Château Laurier, les membres de l'Institut ont assisté à une séance de vues animées, vie animale, paysages, sports, sciences.

Une quête substantielle fut faite à la porte, pour les chômeurs, mais on n'a pas révélé le montant. Le montant sera mis au compte de l'Institut, le 15 décembre.

BERLIN, 25. (P.A.)—La couverture d'or de la Reichsbank a été portée de 26.7 à 27.5 la semaine dernière par suite d'une réduction de 176.268.000 marks dans le volume des billets en circulation. Le montant d'or même a baissé de 29.457.000 marks tandis que le change étranger a été de 15.743.000 marks plus élevé. La valeur des lettres de change a baissé de 126.373.000.

REMORQUEUR COULÉ DANS UNE RAFALE

Le remorqueur de pêche No 9,698 coule dans le lac Huron hier.

NAVIRE SAUVETEUR

De la Presse Canadienne

SAULT STE-MARIE, 25.—Un relevé fait aujourd'hui des dommages causés hier par la rafale qui a soufflé sur les Grands Lacs indique, qu'un vaisseau a été perdu, le remorqueur de pêche No 9698. Le remorqueur a coulé dans le lac Huron à cinq milles au large de Presque Isle. L'équipage, de deux hommes, Wesley Gerrow et Edward Fink, de Rogers City, Mich., a été sauvé.

Le petit navire a été emporté de l'endroit, où il était à l'ancre, et la force du vent le rendit incontrôlable. Il se brisait rapidement, lorsque le charbonnier, L.-F. Geer, capitaine Howard Leach, arriva. On mit un doris à l'eau, et les deux hommes purent gagner le navire sauveteur.

Grâce à la ruée de tous les vaisseaux pour se trouver des abris, et échapper à la tempête, on n'a enregistré aucun autre désastre. Le vapeur Alberta a jeté l'ancre à l'île à la Chaux pendant la tempête, mais put hier soir continuer sa route et jeter l'ancre finalement à la tête du canal. C'est le seul vaisseau qui ait passé par les écluses pendant la tempête.

Mme A. Bélanger est revenue d'un voyage A.F.A.C.C.

PLUSIEURS COUVENTS DE LA PROVINCE DE QUEBEC ORGANISENT LEURS AMICALES POUR S'AFFILIER A LA FEDERATION DES ANCIENNES.

Mme Aurélien Bélanger, présidente nationale des A. F. A. C. C., fédération des anciennes élèves des couvents catholiques, est revenue enchantée d'un voyage officiel de cinq jours. Plusieurs couvents de la province de Québec lui ont donné l'assurance qu'ils s'affilieront à la fédération dans un avenir assez rapproché, ce qui augmentera l'effectif actuel de 25.000 anciennes élèves fédérées des couvents catholiques. On sait qu'il y a actuellement 115 Amicales de couvents affiliées à l'A. F. A. C. C.

Madame Bélanger a tout d'abord été reçue par S. E. Mgr Comtois, évêque-auxiliaire des Trois-Rivières. Elle a ensuite visité le Monastère des Ursulines aux Trois-Rivières; l'Académie St-Bernard, dirigée par les Soeurs Grises de la Croix à Shawinigan; le couvent St-Louis, dirigé par les Soeurs Grises à Pointe-du-Lac; le couvent des Filles de Jésus au Cap-de-la-Madeleine; le couvent de la Congrégation de Notre-Dame, à Yamachiche, et celui de l'Assomption; et l'Académie St-Marc, dirigée par les Soeurs Grises à Shawinigan Falls.

Saufs deux, tous ces couvents organiseront leurs Amicales en vue de leur prochaine affiliation à l'Affiliation. Les deux couvents déjà affiliés rapportent que leurs Amicales sont des plus prospères.

A Shawinigan Falls, Mme Bélanger a visité M. le curé Trudel, de la paroisse St-Pierre, et M. le curé Brosseau, de la paroisse St-Bernard, deux amis actifs de l'A. F. A. C. C.

Jugement pris en délibéré ce matin, en cour

DANS LA CAUSE D'E.-B. HARTLEY CONTRE LA CITE ET LA COMPAGNIE DE TRAMWAYS. POINT DE LOI SOULEVE PAR ME REDMOND QUAIN.

L'hon. juge Garrow, siégeant dans la cause de M. Edward-B. Hartley contre la Cité d'Ottawa et la compagnie Ottawa Electric Railway, en Cour Supérieure d'Ontario, a pris la chose en délibéré ce matin. M. Hartley réclame $10.000 de la ville et de l'O.E.R. en compensation pour la fracture de la rôtule à son genou gauche. Les défenderesses sont accusées de négligence.

Me Redmond Quain, C.R., procureur de l'Ottawa Electric, a soutenu qu'on n'avait pas soumis de preuve pour indiquer que l'O.E.R. s'était rendue coupable de négligence et partant n'était pas responsable sous la nouvelle loi de négligence conjointe. Me F.-B. Proctor, procureur municipal, dit qu'advenant une décision favorable au demandeur, la ville se verrait obligée de poursuivre la compagnie au sujet de la répartition du coût et des frais.

Me Quain a de plus soutenu que Hartley n'avait pas le droit de poursuivre conjointement la ville et l'O.E.R. mais qu'il aurait dû intenter des poursuites séparées.

Me Walter-F. Schroeder occupait pour le demandeur.

M. D. Champagne l'échappe belle

M. D. Champagne, horloger, a été attaqué ces jours derniers, sur le pont interprovincial, par deux individus qui lui demandèrent la bourse ou la vie. Ils le menacèrent de l'envoyer par-dessus le parapet mais M. Champagne ne se laissa pas intimider. Il frappa un des deux hommes à la machoire et tenta de rafraichir l'autre dans un des barils d'eau qu'on voit sur le pont un peu partout. Un ami de M. Champagne apparut et les deux hommes s'éloignèrent. "Je ne suis pas allé par-dessus le parapet", dit M. Champagne, "mais ma casquette y est allée".

MLLE NIZAN AU CLAVIER

Mlle Renée Nizan, jeune organiste française d'un talent extraordinaire, qui donnera trois concerts à Ottawa: vendredi soir, le 27 novembre, à la Basilique; le dimanche, 29 novembre, à 4 hres de l'après-midi, à Notre-Dame de Hull, et le 29, à 8 h. 30, à l'église du Sacré-Coeur d'Ottawa. Mlle Renée Nizan, à peine âgée de dix-huit ans, donne des récitals d'orgue depuis l'âge de 14 ans. Elle a visité la France, la Belgique et l'Angleterre. Depuis le 26 octobre, elle fait une tournée de concerts dans la province de Québec où elle obtient un succès considérable.

L'enquête sur la mort d'Aristide Banone, du Café Français, ajournée à mercredi par le coroner Cairns

Les enquêteurs des incendies croient qu'un fil portatif de 150 pieds est la cause du tragique incendie de jeudi dernier, — Le procureur de la Couronne demande ajournement.

L'enquête sur la mort d'Aristide Banone, qui a péri avec Etienne Clément dans le violent incendie du Café Français, 74, rue Rideau, et du magasin Duford Limitée, 68 et 70, rue Rideau, jeudi matin, a de nouveau été ajournée. Reprise hier soir, au poste de police d'Ottawa par le coroner R.-M. Cairns, elle a été ajournée au mercredi soir, 2 décembre prochain à la demande de Me J.-A. Ritchie, C.R., procureur de la Couronne.

Ce nouvel ajournement a été demandé afin de confirmer l'opinion exprimée par des témoins qu'un seul fil électrique, montant du rez-de-chaussée aux étages supérieurs, les troisième et quatrième, aurait pu causer le tragique incendie du Café Français, le 19 novembre dernier.

M. Ernest Lattion, associé de M. Banone dans la direction du Café Français, a passé plus d'une heure dans la tribune des témoins. Il a narré son sauvetage presque miraculeux, décrivant comment il avait réussi, par des prodiges de force surhumaine, à se sauver de sa chambre au quatrième étage. Il brisa la vitre de sa fenêtre et passa d'une fenêtre à l'autre pour se rendre sur la toiture du magasin Duford, voisin du restaurant.

CE FIL ELECTRIQUE

M. Lattion a été minutieusement interrogé au sujet du fil électrique, long de 150 pieds, qui fournissait la seule lumière électrique aux troisième et quatrième étages. Le système d'éclairage électrique avait été complètement réparé aux deux autres étages, mais les locataires des chambres devaient se servir à tour de rôle de la même lumière aux étages supérieurs. Feu Etienne Clément était le premier à se retirer, au troisième. Feu M. Banone et le témoin se servaient ensuite du fil pour s'éclairer au quatrième.

M. Edouard Desjardins, sous-prévôt provincial des incendies a déclaré qu'il avait trouvé deux genres différents de fils dans la ligne simple: un fil téléphonique et un fil d'un autre genre. Cent des 150 pieds du fil touchaient le bois, sans insulateurs de porcelaine. Rien de surprenant, selon lui, si le feu s'est déclaré. Ni M. Desjardins ni l'inspecteur Alex Potvin du service municipal des incendies ne pouvaient expliquer autrement l'origine de ce feu. Les autres témoins entendus furent Edward Walton, gardien de nuit au Café, le sergent James Collins et le constable Reginald Raby.

Accusé du vol d'un automobile

Léo Rondeau, 83 rue Queen-ouest, a été accusé en cour de police ce matin d'avoir volé un automobile appartenant à M. John McCouan 40 avenue Spadina. Il a nié sa culpabilité, et la cause a été ajournée au 2 décembre.

Rondeau a été arrêté hier soir par les constables William Cardill et Joseph Kedey, à la suite d'une poursuite mouvementée dans les rues de la ville. D'autres jeunes gens seront arrêtés, et accusés du vol de deux automobiles.

Les deux constables étaient à la recherche d'automobiles volés. Ils virent deux autos qui tiraient une course sur l'avenue Bronson, près de l'avenue Gladstone. Sept jeunes gens se trouvaient dans les deux machines. M. William Wright, de l'hôtel Alexandra, était le propriétaire de l'autre auto.

Les constbles rejoignirent l'un des autos et arrêtèrent Rondeau. Les autres jeunes gens réussirent à échapper aux mains de la police, mais ne tarderont pas à être arrêtés. L'autre auto a été abandonné à l'angle des rues Booth et Maple.

Condamnés à 18 mois de prison

Deux jeunes gens qui se sont avoués coupables de cambriolage à une pharmacie de la rue Bank et d'avoir volé un automobile, ont été condamnés en cour de police ce matin à une période définie de dix-huit mois et une période indéterminée de deux ans moins un jour à la prison provinciale.

En condamnant les accusés, le magistrat Strike a dit qu'il y a à Ottawa un trop grand nombre de jeunes gens qui s'adonnent au cambriolage. Il croit que le meilleur remède au mal serait le fouet.

Les inculpés étaient récemment sortis de prison après avoir purgé un terme pour d'autres vols.

La circulation.

En cour de police ce matin, un automobiliste a payé 3 dollars d'amende avec dépens pour avoir négligé d'immobiliser son automobile avant de franchir une intersection d'arrêt; un autre a payé la même amende pour stationnement illégal.

Revolver sans permis.

Paul Puk, 430 rue Booth, a été trouvé coupable en cour de police ce matin de port illégal d'une arme à feu. Il recevra sa sentence le 26 novembre. Il a été arrêté hier soir par les constables Coombe et Kelly. Il avait un revolver de calibre 22 sur lui.

Les status de l'Irlande . . .

(Suite de la 1ère page)

tion pour le Libre-Etat d'Irlande et spécifiant que le gouvernement irlandais n'aurait pas le droit de rappeler le traité de 1922 en vertu duquel fut autorisée la formation de cet Etat.

Winston Churchill, conservateur, fut l'un des principaux qui appuyèrent l'amendement. L'honorable J.-H. Thomas parla en faveur du gouvernement. Le chef conservateur Baldwin se prononça contre l'amendement.

Le bill du status de Westminster a donc été adopté par la chambre des Communes de Grande-Bretagne, et l'égalité avec l'Empire britannique est en train de devenir un fait accompli. Le débat dura plusieurs heures.

Le secrétaire pour les dominions demanda si le Canada devait être regardé comme le meilleur juge de ses propres besoins en présentant une pétition au parlement anglais. Une telle pétition, dit M. Thomas, pourrait être étudiée, mais jamais le parlement anglais n'est intervenu. Nous n'aurions pas raison, ajoute-t-il, de dicter au Canada ses besoins. M. Thomas fait aussi remarquer que le bill fera disparaître les difficultés politiques tant discutées autrefois aux conférences impériales.

Le Board of Trade veut réélire tout le conseil Nepean

Le Board of Trade de Westboro, à sa réunion de mardi soir, a décidé de demander la réélection par acclamation du conseil actuel du canton de Nepean. Les hommes d'affaires sont d'avis que l'administration actuelle a été efficace et qu'elle doit être maintenue une autre année pour mener à bonne fin les travaux d'égouts, d'aqueduc et de voirie entrepris cette année pour remédier au chômage.

LAROCQUE
LEADS IN VALUES
Vêtements pour toute la Famille
RIDEAU, DALHOUSIE AND GEORGE

BENNETT CHEZ SA MAJESTÉ

LONDRES, [illegible] P.C.):—Premier ministre R.-B. Bennett a été reçu aujourd'hui en audience par Sa Majesté.

Le procès Goulet serait terminé pour demain soir

COMMENCE A DIX HEURES CE MATIN, PLUSIEURS TEMOINS SONT INTERROGES AUJOURD'HUI.—CHOIX DU JURY.

(Spécial au DROIT)

L'ORIGNAL, Ont., 25. — Le procès de Lucia Goulet, accusée d'avoir tué sa mère le 1er mai à Rocklandest, a commencé à 10 heures ce matin au Palais de Justice de L'Orignal devant son honneur le juge Jeffrey et un jury de la Cour Supérieure d'Ontario. Il est probable qu'il sera terminé demain soir.

Le choix du jury fut très long. Me Lorenzo Lafleur, avocat de la défense, récusa 20 jurés, et par la suite, trois de ceux qui avaient été choisis pour faire partie du jury de douze membres, ont avoué qu'ils ne comprenaient pas l'anglais. Ils ont dû être remplacés.

Une dizaine de témoins ont été entendus jusqu'à trois heures cet après-midi. Ce sont les mêmes qu'à l'enquête préliminaire qui eut lieu à Rockland, sauf Mlle Juliette Boileau. Il reste environ 25 témoins à interroger.

Dans le choix du jury, le juge a fait remarquer qu'il était dangereux d'accepter des jurés ne comprenant pas l'anglais, et que la cour est très sévère pour ceux qui feraient de fausses déclarations à ce sujet dans le but de se soustraire aux devoirs du jury.

LES JURES

Mlle Goulet sera jugée par les jurés suivants: Louis Grenon, menuisier, Casselman; Harold Moon, cultivateur, Hawkesbury-Ouest; Hector Laviolette, barbier, Hawkesbury; Eldred Hayes, cultivateur, Cumberland; Paul Cadieux, marchand, Alfred; Hervey Farley, cultivateur, Cumberland; W.-A. Montgomery, scieur (de long), Hawkesbury-Ouest; Théophile Lacombe, menuisier, Hawkesbury; Omer Brunet, cultivateur, Caledonia; Wilfrid St-Denis, négociant, Hawkesbury-Est; James Fitzpatrick, cultivateur, Cumberland; Charles McFadden, cultivateur, Cumberland.

Dans son allocution d'ouverture au jury, Me Henri St-Jacques, C. R., d'Ottawa, substitut spécial du procureur-général, a revu la preuve de l'enquête préliminaire, en mai dernier.

LES TEMOINS

Les témoins furent Mlle Laurette Proulx, de Rockland, interprétée par le géolier J.-A. Sabourin, qui vit Mme Goulet à 9 h. 30 le matin du 1er mai mais non Lucia Goulet; Mme Dora Ménard, Rockland-Est, maitresse de postes qui vit elle aussi la victime, le matin de la tragédie; Mlle Florida Pilon, Rockland-Est, commis dans le magasin général de son père, qui parla avec Mme Goulet vers 10 h. 30; Juliette Boileau, nouveau témoin de la Couronne, domiciliée à Rockland-Ouest et commis chez Stephen Pilon, qui dit n'avoir pas vu Mme Goulet ni sa fille; Hyacinthe Bernard, Rockland-Ouest, qui vit l'époux de la défunte, travaillant sur un trottoir de Rockland et qui le renvoya avec un hache chez lui vers 9 heures; Israel Foubert, Rockland-Est, qui corrobora M. Bernard; A.-W. Horwood, Ottawa, architecte, qui identifia des croquis qu'il fit de la maison Goulet en mia dernier; Harry Hands, photographe d'Ottawa, qui identifia les photos prise en mai; Johnny Beaulne, voisin des Goulet, qui vit Lucia en face de chez elle à midi moins dix; plus tard, il vit M. Goulet avec Azari Bazinet; il visita la maison Goulet après la tragédie; Mme Beaulne, qui viti Lucia passer près de sa fenêtre et qui causa ensuite avec l'accusée; Azarie Bazinet, autre voisin des Goulet, qui vit Mme Goulet en vie avant dix heures sur le perron de sa maison, et la revit morte à midi; Lucia lui avait dit que sa mère s'était tuée avec des ciseaux. M. Bazinet dit que les vêtements de Lucia étaient maculés de sang.

RESULTAT DU TIRAGE

Mlle J. Normand, 153, rue Guigues, détenant le numéro 307, a gagné le $5 en or, premier prix d'un tirage au profit du Précieux-Sang. Le tirage eut lieu chez Mme H. Normand, 153, rue Guigues.

Une parade.

Les Dragons de la Princesse Louise ont paradé hier soir dans leurs salles sous les ordres du capitaine Douglas Blair.

LE MAHATMA DIT QU'IL . . .

(Suite de la 1ère page)

à la politique de conférence et de consultation et formulera sa politique finale après avoir obtenu l'expression des vues des délégués indiens.

AUTONOMIE PROVINCIALE

LONDRES, 25. — (P. C.) — Les délégués indiens à la conférence de table ronde ont levé les bras au ciel aujourd'hui en apprenant que le gouvernement a l'intention de limiter pour le présent le progrès constitutionnel aux Indes à l'octroi d'une autonomie provinciale sans rendre le gouvernement central responsable à la Législature.

Sir Taj Bahadur Saprou a déclaré franchement qu'il est opposé sans retour à l'autonomie provinciale sans responsabilité centrale. Il craint les assurances données à l'effet que le gouvernement responsable viendra avec le temps.

On dit que la situation est grave aux Indes. Le marquis de Lothian, sous-secrétaire d'état aux Indes, a déclaré en Chambre des Lords qu'en certaines parties du Bengale, la vie des officiers anglais est sans cesse menacée. Le danger des bombes est si prononcé qu'on dit que Lord Willingdon voyage maintenant en avion plutôt qu'en train. Il ajoute qu'il faut prendre des mesures énergiques pour mettre fin à la menace de liberté et de paix sociale.

SPECIAL !
Pantoufles de Voyage
Dans récipient . . . $2.95

Pointures pour dames, 3 à 6
Pointures pour hommes, 7 à 10

De chevreau souple de qualité, dans les teintes de rouge, vin, bleu, brun et noir. Récipients du genre enveloppe, blague et bourse. Très spécial, $2.95.

Murphy-Gamble — Au Troisième Etage.

Murphy-Gamble
Limited

Le grand jury confirme la mise en accusation

Spécial au DROIT

L'ORIGNAL, 25.—Le grand jury aux assises d'automne des comtés-unis de Prescott et Russell, qui se sont ouvertes ici hier après-midi, a confirmé la mise en accusation contre Lucia Goulet, jeune fille de 18 ans, accusée de matricide. L'hon. juge Jeffrey, qui préside les assises, a prononcé son allocution au grand jury, qui a commencé ses délibérations à 1 h. 45 pour ne faire son rapport qu'à 5 h. 30, hier soir.

Le président du tribunal a déclaré que l'accusation de matricide contre Mlle Goulet, de Rockland-Est, est "un cas des plus pénibles". Le 1er mai, sa mère a été trouvée morte et sa dépouille portait quarante-et-une blessures. Le juge Jeffrey a écarté la théorie de suicide, impossible dans les circonstances. Au jury de décider, dit la cour, qui a causé ces blessures. En faisant la revue de la preuve, telle qu'elle sera présentée par la Couronne, le juge a dit que le grand jury pouvait certainement confirmer la mise en accusation dans le cas de Lucia Goulet.

Les membres du grand jury étaient: Alexander Cunningham, cultivateur de Plantagenet-Nord, président; Henry Armstrong, cultivateur du canton de Cambridge; Mathias Carrière, marchand du canton de Clarence; Adrien Dumoulin, marchand de Hawkesbury; Joseph Fadie, cultivateur de Russell; J.-O. Gour, marchand de Casselman; Robert Hamilton, contremaitre de Hawkesbury; Dorius Lalonde, menuisier de Hawkesbury-Est; Nelson Mercier, forgeron de Vankleek-Hill; William-L. Mullin, cultivateur de Hawkesbury-Est; David McRae, forgeron de Cumberland; John-Y. Ryan, cultivateur de Plantagenet-Sud et Alexander Stuart, cultivateur de Caledonia.

Me Lorenzo Lafleur, d'Ottawa, occupe pour Mlle Goulet. La Couronne est représentée par Me Henri St-Jacques, C.R., d'Ottawa, substitut spécial du Procureur-Général, et Me C.-W.-A. Marion, avocat de la Couronne dans les comtés-unis de Prescott et Russell.

Le juge Jeffrey, hier après-midi, a laissé entendre que la cour pourrait siéger le soir afin de disposer le plus tôt possible de la cause de matricide.

FEU A BILLINGS

Un incendie, de bonne heure hier soir, a détruit une maison de la Cie Ottawa Brick & Terra Cotta, Ltée, habitée par M. R. Bothwell, chemin Bowesville, près du pont Billing's. Les pompiers de Nepean, sous le chef Richard Hayes, ont combattu les flammes. Les pertes de $1.500 sont compensées par les assurances.

L'Association de L'Ami des Pauvres

remercie toutes les personnes qui ont pris part à la partie de cartes du 28 courant, particulièrement Mme Dr Valin qui a donné le prix d'entrée qui a été gagné par Mlle Provost, rue Russell.

A. Laurence
Epicier - Boucher
21, Nicolas 302, Dalhousie
Rid. 1102-1103 Rid. 7172

Spéciaux pour Jeudi
BOEUF A BOUILLIR. La livre 6c
STEAK, ronde, T.-Bone, Sirloin, Porterhouse. La livre 15c
ORANGES juteuses. La douzaine . . . 14c
BEURRE DE PISTACHES. La chaudière 17c
OLIVES. Jarre de 6 onces . . 10c

LE PÈRE NOËL
AUX PETITS ENFANTS SAGES
Si vous êtes sages demandez à votre maman pour m'écrire et dites-moi ce que vous désirez recevoir à NOËL. Je vous répondrai en vous envoyant mon portrait et un beau jouet. Comme je ne suis pas riche envoyez-moi dix sous pour payer les frais de poste.
ADRESSEZ: LE PERE NOEL
CHATEAU DU NORD
B. 42. Chicoutimi, P. Q.

BAZAR
SALLE STE-ANNE
7—Rayons—
Attractions Spéciales.
BOZO ROBERTS et SIDONIA BENSOM
de New-York.
Dans "COMEDIE CHANTANTE"
Cartomancien: Professeur Dubreuil.
Prix d'entrée ce soir: LAMPE ELECTRIQUE, don du Commissaire Stanley Lewis.
NOUVELLES ATTRACTIONS ! VENEZ RIRE !

Vente d'Avant Noël
du 20 Novembre au 30 Novembre
Livres Français
Toute notre collection de livres, une des plus considérables et des plus variées au Canada, sera offerte à une grande réduction.

Tous les ouvrages, format de bibliothèque, comprenant les oeuvres de Lamartine, Bourget, Bordeaux, Delly, Chantepleure, Ardel et autres se vendant **75c le volume, réduits à 45c.**

"Collection Populaire" et "Collection Plon" reliée, se vendant à **25c le vol., 7 volumes pour $1.**

Réduction sur tous les livres reliés, y compris éditions de luxe, **25 à 50%.**

1,500 volumes "Collection Nelson", joliment reliés, se vendant **45c,** réduits à **30c** le volume.

2,500 volumes "Collection Classique" se vendant **10c,** offerts à **3c chacun.**

Réduction sur tous nos Dictionnaires Français, Anglais, Espagnol, Italien et autres, **25% à 33⅓%.**

Ouvrages pour enfants, tels que: **Album des Belles Images, Ctsse de Ségur** et autres, réduction de **25% à 33⅓%.**

Prenez avantage de cette **Vente à Grande Réduction** pour vous monter une bibliothèque. **Profitez-en pour vos cadeaux de Noël.**

Cette vente durera dix jours et sera unique.

LIBRAIRIE M. R. LAFONTAINE
Etablie 1905 118, rue Rideau Tél: R. 613